

**Irán-Chile: Rompen Relaciones • Salvan a Bloqueados en el Sur**

# TRAGICA EXPLOSION EN LANUS

Verdadera conmoción provocó ayer la explosión registrada en una vivienda de Lanús. El saldo es trágico, una joven mujer muerta y tres de sus hijos heridos de cierta consideración. Investigan posibilidad de un suicidio.



## Magna Evocación al Gran Capitán

Un emocionado homenaje al Libertador de América, Don José de San Martín, tributó ayer el país. Aquí el desfile de efectivos en el acto central (Pág. 4-5).

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVII - Buenos Aires, Lunes 18 de Agosto de 1980 - Nº 5.486 - \$ 1.200

EDICION DOMINICAL \$ 1.700

RECARGO VIA AEREA \$ 50

## INDEPENDIENTE Y ESTUDIANTES GRITAN A CORO ¡CHAU DESCENSO!

Cantan aún "Bajito" Quilmes (29); San Lorenzo (30); Vélez (32) y Racing (33)

River ganó 2 a 0. El sello del "Beto" en el primer gol: media vuelta de zurda. San Lorenzo comenzó a sentir el frío de la muerte. El campeón saca más luz: los "santos", a oscuras.



Boca fue un ballet: no solo venció a Huracán 3 a 1 si no que mostró un fútbol de lujo. Ribolzi fue el conductor y marcó dos golazos. Aquí, el broche de oro a una gran labor.

**15.30, la "B": Estudiantes-Atlanta y los 3 del PRODE**

**HOY EN  
MERLO**

COMIENZA LA

**"SEMANA DE OFERTAS IMPOSIBLES"**

DEL 18 AL 23 DE AGOSTO COMPRE EN LOS COMERCIOS  
ADHERIDOS DE LA AV. LIBERTADOR Y ADYACENCIAS.

GRANDES  
PREMIOS



## Florida: Todos los Vuelos, con Guardia Armada

WASHINGTON, 17 (EFE y UPI).— La Agencia Federal de Aviación Norteamericana anunció hoy domingo su decisión de que guardias armados viajen en todos los vuelos que salgan de Florida o lleguen a ese estado.

La medida tiene por objeto evitar nuevos secuestros aéreos, después de que en la última semana se hayan producido seis, todos ellos protagonizados por refugiados cubanos desilusionados con su vida en los Estados Unidos, que no han encontrado mejor forma de regresar a la Isla.

Hoy domingo la policía del aeropuerto de Miami evitó un nuevo secuestro, al detener en tierra a tres cubanos que llevaban consigo botellas de gasolina.

Un vocero del FBI dijo que los tres fueron detenidos en el punto de control cuando se disponían a abordar un aparato de AIR Florida que partía para Cayo Hueso, al coincidir sus semblantes con una serie de características que pueden verse en potenciales asaltantes.

"En la búsqueda efectuada fueron halladas dos botellas que contenían gasolina", manifestó el vocero. "El líquido estaba en una botella de cerveza y otra de 'licor'".

Una investigación similar realizada ayer en el aeropuerto de Tampa condujo al arresto de otros cuatro cubanos que poseían una botella con gasolina, dijeron las autoridades.

Los seis asaltos que comenzaron con un solo incidente el domingo pasado y terminaron ayer con tres en una sola jornada fueron protagonizados por cubanos recién llegados como refugiados, desilusionados por la vida que encontraron en Estados Unidos, y que deseaban retornar a su país.

La Dirección Federal de Aviación dijo hoy que estaba asignando guardias armados —adiestrados en el uso de armas y en técnicas para hacer cumplir la ley— a bordo de muchos vuelos comerciales que parten de Florida y de ciudades "seleccionadas".

Sin embargo, el vocero de la FAA, Gordon Richardson, expresó que no van a estar a bordo de todos los aviones.

# Khmeini y Pinochet se Pelearon

## IRAN ROMPIO SUS RELACIONES CON CHILE

SANTIAGO, 17 (AFP).— El régimen militar del general Augusto Pinochet culpó hoy a los elementos prosoviéticos del gobierno de Teherán de haber impuesto la ruptura de relaciones de Irán con este país, conocida hoy domingo.

Un comunicado oficial chileno, difundido esta tarde, afirma además que diferencias de base y de principios entre los sistemas de Irán y de Chile fueron las razones aducidas por el gobierno de dicho país para suspender sus lazos diplomáticos con esta nación.

El Ministerio de Relaciones Exteriores informó esta tarde sobre esta ruptura. Dijo que, en efecto, existen profundas diferencias entre los principios y las bases de ambos gobiernos, "pues Chile es invariablemente respetuoso del principio de no intervención en los asuntos de otros estados, en contraposición con las graves violaciones del Derecho Internacional que han cometido las autoridades iraníes".

Chile, a comienzos de año, dejó de

comprarle petróleo al gobierno iraní.

### ● CIERRA EMBAJADA INGLESA

LONDRES, 17 (AP).— Ocho diplomáticos británicos destacados en la embajada en Teherán regresaron a Londres debido a la tensión con Irán, cerrando temporalmente la misión, que quedó en manos del Encargado de Negocios, dijo la oficina de Exteriores.

Un vocero dijo que la reducción del personal es una "medida de precaución en un momento de tensión y el cierre es temporal".

Dijo que la embajada seguirá funcionando debido a que autoridades iraníes tienen detenidos a tres ciudadanos británicos. La embajada seguirá protegiendo protección y consultará a 250 británicos que viven y trabajan en Irán, agregó.

Las relaciones anglo-iraníes se deterioraron súbitamente después que más de 60 iraníes fueron detenidos por la policía británica a raíz de una violenta manifestación antinorteamericana frente a la embajada estadounidense en Londres el 4 de agosto.

Dos días después, la misionera anglicana Jean Waddel, británica, fue detenida en Irán y ha sido encarcelada en Esfahan, acusada de espionaje.

Los otros británicos detenidos son el doctor John Coleman y su esposa, Audrey, que administraban una clínica médica en Yazd.

### ● MASACRE EN AFGANISTAN

ISLAMABAD, 17 (AP).— Más de 1000 civiles fueron muertos la semana pasada por los bombardeos soviéticos a las fuerzas rebeldes afganas, según informaron hoy fuentes de los rebeldes.

"Los soviéticos realizaron extensos bombardeos contra la población civil y los bastiones de la lucha de los 'mujahideen' contra los soviéticos y el régimen de Babrak Karmal", dice el informe de los rebeldes, que indica que los bombardeos se produjeron "el martes pasado, cuando la población celebraba la festividad musulmana que marca el fin del Ramadán o mes de ayuno y abstinencia".

## TRAGEDIA LONDINENSE: CONTINUA EL MISTERIO

LONDRES, 17 (EFE).— Continúa el misterio en torno a las circunstancias y motivos del incendio que destruyó dos clubes nocturnos la madrugada del sábado último y que arrojó el saldo de 37 muertos y 23 heridos.

Aunque la policía que investiga el hecho como "asesinato en masa" no ha facilitado ni el nombre ni la nacionalidad de las víctimas, se cree que en su mayoría son colombianas, pero hay también subditos bolivianos, ingleses y algún español.

El propietario del club colombiano situado en el primer piso del inmueble, prestó hoy declaración a la policía por espacio de más de una hora sin que se formularan cargos contra él.

Según su propia convicción y sus manifestaciones al detective Geoff Chambers, que dirige las investigaciones, el club colombiano no fue el objetivo del artefacto explosivo arrojado por la puerta de entrada en el edificio que causó un rápido incendio.

"Nunca hemos tenido peleas ni incidentes en el club y no tenemos enemigos", comentó el propietario del local conocido como "LUT". La bomba estaba dirigida al segundo piso, el club español frecuentado por ingleses, jamaicanos y algún español.



**Comience ya**  
**1ra. cuota en Setiembre**

**PROGRAMACION • PERFORACION • VERIFICACION**  
**GRABOVERIFICACION • A. DE SISTEMAS**  
**OPERACION** Práctica Intensa en Computadoras

**CENTRO: Maipú 614**  
**LINIERS: Rivadavia 11444**  
**L. ZAMORA: Av. Meeks 32**  
**QUILMES: Rivadavia 77**  
**NORTE: Av. Maipú 131 Puente Saavedra**

Afiliados a Obras Sociales: Descuento 15%

## Larga Pausa en la Búsqueda del Titanic: Mar Peligroso

NUEVA YORK, 17 (AP).— El grupo que buscaba al hundido transatlántico Titanic, asediado por el mal tiempo y el agotamiento de sus provisiones y combustible, suspendió hoy su tarea hasta por lo menos mediados del próximo año y emprendió el regreso a puerto.

Mike Harris, jefe de la expedición exploradora del fondo marino a unos 600 kilómetros de Terranova, dijo que el grupo no tuvo oportunidad de hacer descender sus cámaras de televisión para verificar si el objeto detectado por el sonar era en realidad el barco que se hundió hace 88 años en un naufragio en que murieron unas 1.500 personas.

El sonar del barco, pendiendo a 180 metros de fondo marino, detectó el viernes un objeto a 3.600 metros de profundidad en el Atlántico que —según dijo— tiene "el largo, ancho y la altura del Titanic".

Los 38 miembros de la tripulación del Fay tenían la esperanza de hacer descender las cámaras de televisión y otros instrumentos para analizar el objeto, pero Harris dijo en una conversación radiotelefónica que el tiempo no se lo permitía, al persistir las olas de 3 a 3,60 metros.

● QVNI

PONTOISE, Francia 17

## Crónica EN EL MUNDO

(UPI).— Miles de franceses de turistas extranjeros esperaron en vano durante dos días la llegada de seis extraterrestres, anunciada por el francés Frank Fontaine, quien dijo que el año pasado estuvo cautivo durante ocho días en un "objeto volador no identificado".

Las autoridades dijeron que unas 2.000 personas con filmadoras y cámaras fotográficas invadieron el viernes este tranquilo suburbio parisino con esperanzas de ver los "hombres verdes".

Los menos crédulos comenzaron a retirarse ayer. Un especialista dijo: "Hay demasiada gente, no van a venir".

**SIN ANTICIPO**  
**TODO EN CUOTAS**  
**MOTOS OKM**  
Gilera 215 GT Honda  
Puma Kawasaki  
desde \$ 120.000  
**BOULOGNE** Av. Rolón 181  
Gal. Local 2 Fte. Estación



**CONARCO**  
ALAMBRES Y SOLDADURAS S.A.

## COMUNICA SUS NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS

CONMUTADOR	755-6037 (diez líneas rotativas)
VENTAS	752-2844/2944/6156/7521
COMPRAS	752-5834
ASISTENCIA TECNICA	752-6981
EXPEDICION	752-6046
COBRANZAS	752-6531 755-7144
ESCUELA DE SOLDADURA	755-1268
TELEX	17053 CONAR AR

CALLE 97 - N° 741 / 1672 VILLA LYNCH / BUENOS AIRES

**PRE-FABRICADAS SIN ANTICIPO...**

**\$59.000** MOD M-2120 Sugiero 2.958.900

**\$79.000** MOD M-2202 Sugiero 4.330.900

**\$99.000** MOD M-3240 Sug 4.589.900

● EN ONCE! MEDIANO 374 CAP

● EN CONSTITUCION! MONTES DE OCA 200

● EN QUILMES! CAMINO CRUZ BELGRANO Y CALLE 520 SAN FRANCISCO QUILMES

**PRECIO FIJO**



# Trabajadores Exigen Libertad Sindical, de Opinión y Para su Religión

## HUELGA POLACA: GIRO POLITICO

GDANSK, 17 (AP).— La crisis laboral de seis semanas en Polonia tomó un giro político hoy, cuando los huelguistas en esta ciudad portuaria del mar Báltico organizaron un comité único para exigir el fin de la censura y otros cambios sociales, informaron fuentes de los disidentes.

Una comisión especial del gobierno presidida por el vicepresidente ministro Tadeusz Pyka se encontraba en camino hacia esta ciudad desde Varsovia para negociar con representantes de los obreros.

Las fuentes dijeron que los trabajadores en huelga en los gigantescos astilleros Lenin y en otras 20 instalaciones industriales habían acordado enviar dos representantes de cada grupo para formar un comité conjunto, que se entrevistaría con la delegación del gobierno.

En Varsovia, el comité disidente para la autodefensa social, que ha estado traba-

jando con los obreros en huelga, dijo que la lista incluye demandas para que se ponga fin a la censura, se dé libre acceso a los grupos religiosos a los medios de comunicación masiva y se deroguen los privilegios especiales para los funcionarios del Partido Comunista.

La lista de peticiones incluye también otras que fueron ya expuestas durante la huelga, tales como: baja de precios de la carne, mejores salarios y libertad de afiliación sindical.

A pesar de una serie de negociaciones a alto nivel, las ciudades portuarias polacas Gdansk, Gdynia y Sopot seguían paralizadas hoy.

El ambiente en Gdansk, escenario de los disturbios obreros de 1970 que dejaron un saldo de por lo menos 50 muertos y provocaron la renuncia del jefe del Partido Comunista, Wladislaw Gomulka, seguía en

calma mientras ambos bandos parecían ansiosos por evitar un choque frontal.

Los autobuses y tranvías de esta ciudad de 421.000 habitantes estaban detenidos por la huelga, aunque los trenes interurbanos funcionaron hoy. No hubo aumento visible de las fuerzas de seguridad, aunque se advirtió que había más policías de tránsito en servicio, para regular el aumento de automóviles particulares en las calles.

Mientras tanto, sacerdotes católicos celebraron misa hoy al aire libre en las puertas de los muelles Lenin, donde los trabajadores abandonaron sus tareas el jueves en demanda de mejoras salariales y libre afiliación a los sindicatos. Unos 300 trabajadores asistieron al oficio.

Algunas personas en las ciudades paralizadas, expresaron sorpresa por el hecho de que el jefe del Partido Comunista, Edward Gierek, quien regresó de vacaciones

en Crimea hace dos días, haya mantenido silencio acerca de la creciente inquietud laboral.

### ● SILENCIO DEL PAPA

CASTELGANDOLFO, 17 (ANSA).— El Papa Juan Pablo II no se pronunció sobre la actual situación en Polonia, aun dirigiéndose en polaco a un grupo de sus compatriotas presentes en Castelgandolfo durante la acostumbrada recitación del "Angelus".

El Papa, sin embargo, dio la impresión de conocer la expectativa de la gente sobre el tema, diciendo con amabilidad a los presentes: "queréis saber lo que he dicho a mis compatriotas..." y dejó en suspenso la frase. Algunos periodistas polacos aseguraron que el Papa se limitó a saludar a un grupo de jóvenes estudiantes del Politécnico de Cracovia.

## COLOMBIA: SUBVERSIVOS MUEREN EN LA SERRANIA DE HAMBRE O ENFERMEADES

BARRANQUILLA, Colombia, 17 (EFE).— Diecisiete guerrilleros han muerto en las serranías de la Motilón y Perijá, próximas a la frontera colombiana-venezolana, víctimas de enfermedades, mordeduras de serpientes o hambre.

Un portavoz militar indicó que los guerrilleros formaban, con 15 más, el 4º frente del Ejército Popular de Liberación (EPL), que actúa en la región de la cordillera oriental.

Este frente, según dicen, está prácticamente diezmado y acorralado —en espera de su rendición— por las tropas militares, y es el mismo que mantuvo secuestrada durante 6 meses a la inglesa Telery Jones y a su hijo Owens.

El informante militar afirmó: "El grupo guerrillero se ha mantenido con vida gracias a una táctica de jugar al gato y al ratón, aprovechando las cercanías con Venezuela, ya que sienten que nuestras tropas les pisan los talones, se meten a territorio venezolano, entonces nosotros no podemos entrar sin permiso".

## ¡BASTA DE REPRESION!

### Obispo Salvadoreño: 5.000 Muertos en lo que va del Año

SAN SALVADOR, 17 (UPI).— El arzobispo interino de San Salvador pidió hoy en una enérgica homilía el cese de la represión y el terrorismo, que durante el año han provocado más de 5.000 muertos.

Monseñor Arturo Rivera y Damas habló en la tradicional homilía dominical, ante un millar de feligreses que asistieron a misa en la catedral metropolitana.

El religioso dijo: "Mientras oímos hablar de pacificación, vemos con dolor que se tiñen los campos de sangre de hermanos. Y ante esto tengo que decir como pastor y como salvadoreño: No más violencia, no más represión, no más terrorismo".

Refiriéndose al fracasado paro nacional convocado por el Frente Democrático Revolucionario, de línea izquierdista, le negó el carácter de "referéndum público" que le había adjudicado la junta de gobierno, formada por militares y políticos democristianos.

El prelado reconoció que el paro del 13 al 15 de agosto no tuvo respuesta popular

porque no se permitió al pueblo libertad de decisión, dadas las amenazas del Frente y del gobierno, que buscaban un triunfo político.

Monseñor Rivera sostuvo que el fracaso de éste demostró que la mayoría del pueblo no quiere la violencia, sino una salida racional a la crisis política.

También pidió al gobierno que no adopte una actitud triunfalista ni aumente la represión, pues de esa manera profundizará las diferencias y dificultará la pacificación.

Un miembro de la Junta, el coronel Adolfo Majano, había dicho ayer a los periodistas que el gobierno no debe "enseñarse del triunfo" y que ahora es el momento de tomar acciones contra la derecha responsable del 80% de las 5.000 víctimas de la violencia política en el país.

Añadió que éste es el momento oportuno para desarticular a todas las organizaciones clandestinas de derecha y para que las fuerzas moderadas que realmente quieren cambios traten de realizarlos.

## Bolivia: Tensión con Iglesia

LA PAZ, 17 (UPI).— El gobierno militar boliviano, al cumplir hoy un mes en el poder, reanuda sus críticas contra la jerarquía de la Iglesia católica, que ha denunciado violaciones de los derechos humanos.

Las autoridades advirtieron que "se tomarán las medidas pertinentes", si continúan hoy, en los servicios religiosos, los ataques contra el régimen.

El presidente de la Junta Militar, general Luis García Meza, acusó ayer al arzobispo de La Paz, monseñor Jorge Manríquez, de "tener con complicidad con el extremismo", por haber declarado que se efectúan "fusilamientos" contra los opositores del gobierno.

Por su parte, el ministro del Interior, coronel Luis Arce, dijo que en los templos no debe darse lectura "a cartas pastorales políticas".

Por otra parte el gobierno militar sostuvo que "se ha montado una maquinaria tenebrosa" para desprestigiarlo en el exterior, señalando que son falsas las acusaciones de una presunta participación oficial en el tráfico de drogas.

### ● "POR LO MENOS UN PAR"

A este respecto, el gobierno se refirió a cargos formulados en fuentes norteamericanas allegadas a esferas oficiales, a "por lo menos un par" de miembros del gobierno de Bolivia.

La conmemoración del primer mes en el poder de la Junta Militar que preside el general Luis García Meza coincidió con la celebración del Día de la Bandera y a los actos se le dio un realce sin precedentes.

En cuanto a las acusaciones sobre la supuesta participación en el "tráfico de drogas", el Ministerio de Relaciones Exteriores emitió un comunicado indicando que existe "un ánimo de desacreditar al gobierno boliviano".

Agregó que "ha causado profunda indignación" la publicación de un artículo en el diario estadounidense "The Washington Post", en el que se hacen esas acusaciones.

# Su ciudad no es el tacho de basura de su casa.



## MANTENGA LIMPIA A BUENOS AIRES

**NO REGALE LA PLATITA!**

Alquilar es regalar lo que tanto le cuesta ganar. Decídase, venga a vernos y será propietario... ¡hoy mismo!

**VIVIENDAS EL TREBOL**  
LA CASA QUE UD. MERECE

36 CUARTAS PLUS DE \$ 199.000  
Y PUEDE ANTICIPO CON FRETE DE PIEDRA INT. 3.25%  
TAMBIEN PLANES SIN ANTICIPO

SANAND: Av. Mitre 2890 • LINIERS: Carhué 294 • CONSTITUCION: Brasil 958  
SAN MARTIN: Bonifacio 153 (a 2 cuadras de Belgrano)  
LA PLATA: Diag. 74 N° 1340 • OLAVARRIA: Lamadrid 2789 (Rda. Bs. As.)  
LOMAS DE SAMORA: Hipólito Yrigoyen 8810 • Esq. Sáenz P. Alta

**GORDOS**  
directo de fábrica  
Pantalones • Calzoncillos  
Sacos • Camperas.  
Hasta talle 82  
Camisas hasta talle 56.  
pantalón talle N° 60 desde \$ 69.000  
**NIHUIL SPORT**  
ALVAREZ JONTE 4718 DEVOTO  
ALMIRANTE BROWN 1222  
LA BOCA

**Prótesis Oculares de medida en 48 horas**  
La mejor calidad en:  
**Pförtner**  
Av. Pueyrredón 1706 - Bs. As.  
Tel. 83-6230/84-2410  
Precio sugerido por prótesis standard \$ 388.000



# SAN MARTIN: VIGENTE

## Videla y la Junta Presidieron los Actos de Homenaje al Gran Libertador

Los integrantes de la Junta Militar y el teniente general Jorge Videla presidieron aquí los actos centrales del homenaje que todo el país tributó ayer a la memoria del general José de San Martín al cumplirse 130 años de su fallecimiento.

Las ceremonias tuvieron como escenario la Catedral metropolitana y la histórica Plaza de Mayo, por una de cuyas arterias laterales desfilaron efectivos de las tres Fuerzas Armadas al término de los actos que tuvieron lugar en el interior del templo y de la alocución que pronunció el titular del Instituto Nacional Sanmartiniano, general Joaquín Aguilar Pinedo.

Como es tradicional, las ceremonias comenzaron a las 15, hora en que se disparó una salva de 21 cañonazos. Poco antes, llegó a la Catedral el presidente Videla y posteriormente lo hicieron el teniente general Leopoldo Fortunato Galtieri, el almirante Armando Lambruschini y el brigadier general Omar Graffigna.

El titular del Poder Ejecutivo y los miembros de la Junta depositaron una ofrenda floral ante el mausoleo que en el interior de la Catedral metropolitana guarda los restos del Libertador y seguidamente pronunció un responso monseñor Arnaldo Canale, vicario general de la arquidiócesis de Buenos Aires.

Se hallaban presentes en la Catedral las más altas autoridades del gobierno nacional, altos jefes de las tres Fuerzas Armadas, dignidades eclesiásticas y los miembros de la Corte Suprema de Justicia, así como los embajadores de Chile, Sergio Jarpa Reyes, y del Perú, Jorge Morelli Pando.

Las autoridades ocuparon luego el palco de honor ubicado en las afueras de la Catedral, sobre Avenida Rivadavia, y desde allí pronunció su alocución el general Aguilar Pinedo.

Seguidamente y desde la Casa de Gobierno, a unos 200

metros de distancia, desfilaron delegaciones del Ejército, la Marina y la Fuerza Aérea, algunas de cuyas unidades sobrevolaron el área.

En parte de su alocución, el general Aguilar Pinedo señaló que "es común escuchar que los hombres inmersos en la problemática de su circunstancia histórica, creen que su época es agónica y definitiva".

"Puede que esto sea verdad —acotó— pero lo que no podemos negar es que en el actual momento histórico, los pueblos del mundo, aun aquellos que han alcanzado los más altos grados de desarrollo, juegan su razón y estilo de ser, porque el enfrentamiento es, por sobre lo político, ideológico y dogmático, y de hecho, de aniquilamiento. Y consecuentemente el agresor apela a insospechadas e insólitas estrategias, ajenas a las pautas convencionales que aún subsistían al iniciarse la Segunda Guerra Mundial".

"Por eso —dijo seguidamente— felices los pueblos que como el nuestro tienen un prócer como el Libertador. No solo venerado por la magnífica obra realizada, sino además por la plena vigencia, a través de 160 años de su pensamiento político, moral y estratégico, incorporado sabiamente por los Constituyentes de 1853, tras 40 años de cruentos enfrentamientos, a esa magna carta que con el nombre de Constitución de la Nación Argentina rige desde hace 127 años nuestro destino".

Puntualizó también que "el pensamiento del general San Martín, de neto contenido religioso, moral, ético y estético, nos facilita la comprensión de este inédito fenómeno que vivimos, donde artera e insidiosamente, comentando sendas redenciones, supuestas urgencias y presuntos derechos, se cautiva a los ingenuos, se sorprende a los desmemoriados, se comercia espuriamente con los mezquinos y se alienta la lascividad que por el poder sienten otros, con el solo propósito de sumergir a la República en las tinieblas

del ateísmo, de la esclavitud y de la degradación hedónica".

En otra parte de su mensaje, subrayó que a la luz de la obra sanmartiniana se plantea "el ineludible deber de aprender e imitar tales virtudes y, teniendo como norte la esencia de su pensamiento: fe cristiana, paz ganada, orden, unión y libertad, postergar los enfrentamientos estériles, desoír la demagogia y la miopía sectaria, porque la hora de la Patria así lo reclama, no solo para sobrevivir dignamente, sino también para poder marchar ininterrumpidamente hacia su destino manifiesto".

### ● EN YAPEYU

En la tierra natal del Libertador, en el pueblo de Yapeyú, provincia de Corrientes, los actos de homenaje al General San Martín fueron presididos por el gobernador de la provincia, general de división Luis Gómez Centurión.

Con características similares a las celebraciones realizadas en todo el país, los actos de Yapeyú contaron también con la presencia del comandante de la III Brigada de Infantería, general de brigada Miguel Mallea Gil y otras autoridades.

### ● OTROS ACTOS EN CORRIENTES

Antes de los actos realizados en el pueblo de Yapeyú, gobernador de la provincia de Corrientes presidió otra ceremonia evocativa que se realizó en Paso de los Libres, en la Plaza de Armas del Regimiento V de Infantería.

En esta oportunidad se descubrió un busto de San Martín y una placa alusiva a la conmemoración, que fue donada por la comunidad local.

En la capital de Corrientes, el acto fue presidido por el comandante de la VII Brigada de Infantería de Monte, general de brigada Mario Piotti y contó con la asistencia del ministro de Gobierno y Justicia, Coronel Círculo Marcelo Feu, en representación del mandatario provincial.

### HELADOS

Si es propietario de local o comercio. La ofrecemos ser concesionario en zonas de: Avellaneda, Cruces, F.V. re, Quilmes, Pasco y Belgrano. Prestamos el equipo necesario. Pres. de 17 a 19 hs. en

C. Pellegrini 287  
Quilmes

### ANTICIPE SU FIESTA

PROMOCION 60 PERSONAS  
5 kg masas - 50 helados  
100 salados - 1 kg bombones  
300 sand, simples - 1 torta 5 kg  
200 calentitos - 200 san, triples

TOTAL \$ 550.000  
Proporcional de 20 personas en adelante.  
Pida presupuesto. Créditos Pers.  
CONFITERIA LE CANOT  
Av. J. B. Alberdi 690T-Cap.

## "No Caben ya los Indiferentes"

"No caben ya los indiferentes, ni los desentendidos, porque la agresión no omite sectores y porque solamente unidos, con profunda fe en Dios, podremos librarnos de las acechanzas de quienes en nombre de reivindicaciones que no sienten, levantan con mano ensangrentada la bandera del odio y del caos, para marchar hacia un nuevo orden de cosas, donde la más feroz tiranía endiosará al más grosero materialismo".

Lo expresó el jefe del Regimiento de Granaderos a Caballo "General José de San Martín", coronel Naldo Miguel Dasso, al tomar el juramento de fidelidad a los soldados de esa histórica unidad.

La ceremonia se llevó a cabo en la Plaza San Martín, de esta Capital, y fue presidida por el jefe de operaciones del Estado Mayor General del Ejército, general de Brigada Arturo Gumersindo Centeno.

Asistieron además los embajadores de Chile y Perú, señores Sergio Onofre Jarpa Reyes y Jorge

Morelli Pando, respectivamente, así como otras autoridades civiles, militares y eclesiásticas, y representantes del cuerpo diplomático y de entidades vinculadas con el quehacer histórico nacional, además de numerosos público.

El coronel Dasso recordó que el juramento de fidelidad a este símbolo de la Patria, "es para nosotros, los argentinos, el más puro mensaje de valor y coraje, de abnegación y sacrificio, de patriotismo y renunciamiento" y acotó que además "significa adquirir el compromiso de ofrendar la vida en defensa de nuestra Nación, de nuestro estilo de vida, de nuestra religión, de nuestra filosofía".

Puntualizó a continuación que "hoy, este compromiso adquiere dimensión muy singular. El mundo está convulsionado, y nadie ignora que se lleva una lucha sin cuartel por la supremacía de ideologías que pretenden imponerse unas y otras".

Aclaró también que "por eso es importante

este acto, porque definitivamente tomamos partido y le decimos sí a la libertad y a la dignidad del hombre, y en cambio le damos la espalda al sometimiento, a la esclavitud, a la frustración.

Seguidamente, el coronel Dasso al llegar al momento solemne expresó: "serenad vuestros espíritus; contemplad hacia Dios invicta Bandera celeste y blanca; llevad luego vuestra mirada hacia el bronce del Padre de la Patria, que desde su morada silenciosa, será testigo de vuestro juramento; pensad en vuestros padres y elevad ahora vuestro pensamiento hacia Dios nuestro Señor: Granaderos, ¡juráis a la Patria seguir constantemente su Bandera y defenderla hasta perder la vida!".

Los soldados del histórico regimiento respondieron gallardamente el tradicional ¡Gl. juro!, y a continuación la Banda de Música ejecutó una Diana de Gloria.

La ceremonia culminó con un desfile de los efectivos formados en la plaza San Martín.

Sr. Comerciante, Sr. Industrial del Partido de

# ESTEBAN ECHEVERRIA

## LE PEDIREMOS 5 MINUTOS PARA BIEN DE TODOS. Sepa por qué

Queremos dejar en claro quién es quién en el Partido de Esteban Echeverría

Usted coincide plenamente con nosotros en que es totalmente injusto que haya quienes evaden sus compromisos con la comunidad, compitiendo, por lo tanto, deslealmente con usted. No deseamos interrumpir su actividad

productiva, sólo le pediremos unos minutos para verificar los comprobantes que aquí mencionamos. Pídalos a su contador con tiempo y téngalos a mano en su negocio, dejando instrucciones a la persona encargada.

Si tiene algún atraso, le rogamos ponerse al día... Nos gustaría que nuestra visita fuera exclusivamente de cortesía.

Comprobantes que verificaremos a partir del 29 de Agosto

- 1 INGRESOS BRUTOS (último recibo)
- 2 IMPUESTO INMOBILIARIO (último recibo)
- 3 PATENTE DE AUTOMOTORES (último recibo)
- 4 SEGURIDAD E HIGIENE (Años 1979 y 1980)
- 5 PUBLICIDAD Y PROPAGANDA
- 6 TASA ALUMBRADO Y LIMPIEZA (último recibo)
- 7 SEGBA (último recibo)
- 8 DOCUMENTO DE IDENTIDAD (del titular)

En ningún caso deberá efectuar pago alguno a los inspectores, quienes, por otra parte, se presentarán con su correspondiente credencial.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES



MINISTERIO DE ECONOMIA



MUNICIPALIDAD DE ESTEBAN ECHEVERRIA



# EN SU PENSAMIENTO



El presidente Videla y la Junta Militar frente a mausoleo del prócer en el homenaje realizado en la Catedral a 130 años de la muerte del general San Martín.



Los gallardos Granaderos a Caballo pasan frente al palco oficial durante el desfile que se realizó en Plaza de Mayo para honrar al gran Libertador.

## HONRAS AL PADRE DE LA PATRIA EN TODO EL PAIS

MENDOZA, 17 (De nuestro corresponsal).— En la plaza que lleva el nombre del Libertador en esta ciudad, se inició a las 14.45 la ceremonia conmemorativa del 130º aniversario del fallecimiento del General Don José de San Martín, presidida por el gobernador provincial, brigadier (R) Rolando José Ghisani y que contó con la presencia del comandante de la VIII Brigada de Infantería de Montaña, general de brigada Mario Ramón Lepori, del jefe de la IV Brigada Aérea, brigadier Augusto Hughes, ministros del Poder Ejecutivo, altos jefes militares, autoridades civiles y eclesásticas.

Tras la entonación del Himno Nacional, el rector de la Universidad Nacional de Cuyo se refirió a la trascendente conmemoración. "Es hora de despertar,

mendocinos —afirmó— si no sabemos superar los embates de quienes quieren destruirnos por dentro y por fuera, no seremos nunca el gran pueblo que soñó el Padre de la Patria". Finalizadas sus palabras, la ceremonia concluyó con el desfile de 3.000 efectivos militares y unos 10.000 reservistas.

### ● LIBERTADOR

LA PLATA, 17 (De nuestro corresponsal).— "Fueron los cultores del nihilismo, los intelectuales de la patria socialista, esos cobardes y despiadados asesinos, que como vándalos pretendieron sembrar el caos y la anarquía a lo largo y lo ancho de esta, nuestra querida patria, los que jamás pensaron, ni siquiera por un instante, en todos los ejemplos que el General San Martín, el ciudadano de América, el Libertador de Pueblos, nos legó como una de las más puras y claras tradiciones". Así se expresó el segundo comandante de la X Brigada de Infantería Mecanizada, coronel Alfredo Atozqui, durante el acto realizado esta tarde en la Plaza San Martín.

## El fuego no respeta nada!



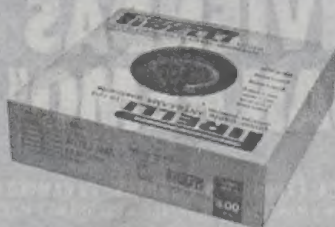
En el hogar todos tenemos ciertas cosas por las cuales sentimos un particular afecto: el álbum familiar, viejas cartas, el vestido de novia... una muñeca. No son quizás objetos costosos, sino aquellas cosas que guardan un alto valor sentimental y que ningún dinero podría pagar. Pensando en ellas y por Ud., PIRELLI ha creado una barrera contra el fuego: el nuevo CABLE ANTILLAMA. Desarrollado para que Ud. pueda protegerlas y protegerse.

Para la seguridad de su hogar exija el único **CABLE ANTILLAMA®** deslizante

# PIRELLI

Elaborado con materiales especiales y con la más avanzada tecnología de fabricación, impide la propagación del fuego reduciendo al mínimo los riesgos de incendio por cortocircuito. Para su seguridad exija cable ANTILLAMA Deslizante PIRELLI, acondicionado en caja.

Adquiéralo en los distribuidores PIRELLI de todo el país.



### FACTURACION

y registraci6n IVA Vig. 1-9-80

### ASESORAMIENTO GRATUITO

Contadores Públicos  
47-9848  
Sarmiento 2530 - 6º "605" Cap.

### MOTOS

0 KM

Nacionales e Importadas

EN MORON

CUOTAS A CONVENIR FIJAS

SIN INDEXAR

LEANDRO M. ALEM 1005/07

(a 3 c/Estac. Moron)

### Pañales

Hidrófila doble gasa

70 x 70 \$ 2.000 c/u.

Chiripás - Batitas - Ostios

Fábrica vende al público

Martín J. Haedo 4040

FLORIDA

(alt. Av. Mitre al 800)

de 8 a 17 horas

Sabados de 9 a 12:30 hs.

TE.: 761-0289/0310

## VIVIENDAS "Orofino"

SENSACIONAL  
Y UNICO PLAN  
EN EL PAIS

Para la solución de la Vivienda Precio Pijo Sin Indexar  
al alcance de todos "pero con la Verdad"  
EN CHALET DE MADERA - PRIMITIVIDADES

2 Dormitorios **OFERTA** Anticipo Total  
Cocina - Comedor **REAL** \$ 700.000.-  
Baño y Porch (A Facilidades)

Av. CROVARA 306 - V. MADERO  
Av. RIVADAVIA 14.700 - R. MEJIA  
ANDEN. EST. SAN MARTIN - F.C.C.M.  
Av. MOSCONI 248 - L. MIRADOR

Precio Indicativo Contado: \$ 3.900.000.- Interés Mensual: 2%



# EX SENADOR OBJETO EL DIALOGO Y LA POLITICA ECONOMICA

## Matera "Ni Siquiera es Peronista"

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 17 (De nuestro corresponsal).— El dirigente sindical y ex senador nacional justicialista **Orlando Britos**, afirmó que el grupo encabezado por **Raúl Matera**, que el martes se entrevistará con el ministro del Interior, no solo no llevan la representación partidaria, sino que "ni siquiera son peronistas". Y calificó al neurocirujano como "Caudillejo", y que el de la "Verticalidad" es un tema "que hay que analizarlo largamente".

Las aseveraciones del que fuera dirigente ferroviario y vicepresidente del bloque de senadores nacionales del "FREJULI" entre 1973 y 1976, fueron formuladas durante un reportaje que publica el matutino La Gaceta de esta capital.

### ● TRABAJADORES AGREDIDOS

En el mismo Britos señala que "desde un principio los trabajadores se han sentido agredidos por este programa económico", y que esto es "porque viven de un salario, pero aquí la agresión fue más general, llegó a las industrias y a las empresas".

"No podemos dejar de recordar —dijo— que las primeras manifestaciones del ministro Martínez de Hoz aludieron a 'la gran torta' a la cual tenía que 'sacarle la crema', refiriéndose a la cuestión salarial; pero evidentemente se ha pasado con 'la crema' y se ha comido toda la torta".

Igualmente cuestionó al Palacio de Hacienda, señalando que el mismo se convirtió en "un enorme monstruo, que tomó para sí otros estamentos del campo social, ya que

hasta las cajas de jubilaciones han recibido esa agresión de parte del Ministerio de Economía".

Britos también cuestionó el publicitado pleno empleo, señalando que "la mayor ocupación que ellos (el Ministerio de Economía) están manifestando públicamente, se debe a que la gente tienen que hacer una 'changa' tiene que tratar de trabajar de cualquier forma para intentar llevar algún medio a su casa para subsistir; pero esto no significa que la ocupación sea plena".

### ● NO COMO PRESOS

Pasando al terreno político, el ex senador nacional dijo, respecto a la eventual participación del Justicialismo en el "Diálogo Político" propiciado por el Ministerio del Interior que "la propuesta (en ese marco) del peronismo se va a hacer en tanto y en cuanto el Ministerio del Interior respete las exigencias del Peronismo, nosotros no queremos concurrir como 'presos del sistema'".

Nosotros —agregó— no podemos dejar de lado, en primer término, nuestra solidaridad con la esposa del general Perón; además hay una serie de pautas que (Deolindo) Bittel las ha señalado y que evidentemente no se las quiere tener en cuenta desde la cúpula militar".

Consultado si su partido concurriría a la mesa del Diálogo solo cuando se logre la libertad de María Estela Martínez, Britos aceptó tal tesis, pero aclaró que "esto lo digo sin que signifique lo primero que se debe realizar".

## CRISIS: RESPONSABLE, LA ACTUAL CONDUCCION

El dirigente de la Unión Cívica Radical (UCR), **Juan Pugliese** sostuvo, en declaraciones periodísticas, que "nadie espera nada" del Diálogo Político convocado por las Fuerzas Armadas y criticó además la política económica gubernamental responsabilizándola de la "crisis a la que se ha llegado".

Pugliese, quien ocupó el Ministerio de Economía durante la administración de Arturo Illia, y fue senador nacional en el último gobierno constitucional, se refirió a las "sucesivas demoras en los plazos fijados" para elaborar el Estatuto de los Partidos Políticos, lo que —a su juicio— "demuestra que no hay ningún interés en hacerlo".

Durante un reportaje difundido por una radio local aseguró que "ya nadie espera nada de ese Diálogo Político" al que concurrirían "grupos de minorías oligárquicas", aunque aclaró que la UCR "apoya este Proceso en la medida que busque una salida democrática", alternativa que —enfatizó— "se va diluyendo".

Elogió a las Fuerzas Armadas por la lucha contra el terrorismo afirmando que lograron el éxito porque "tuvieron el apoyo de toda la ciudadanía", tras lo cual dedicó la mayor parte del reportaje a enjuiciar la política económica.

"La Argentina no tenía un estado de crisis general cuando las Fuerzas Armadas se hicieron cargo del poder político en marzo de 1976", por lo que responsabilizó a la actual conducción económica "por la crisis a la que se ha llegado".

Pugliese señaló que muchas de las medidas anunciadas el 10 de julio último por el ministro Martínez de Hoz "van a demorarse bastante en ser implementadas" pues —explicó— "necesitan de un largo proceso de adaptación de los instrumentos técnicos y legales para que puedan ser llevadas a la práctica".

Sobre la anunciada eliminación de los aportes patronales al sistema de previsión sostuvo que la "clase obrera pagará íntegramente su jubilación a través de sus propios aportes" lo que configura "un impuesto indirecto para los trabajadores y así se agravará aún más el problema de la distribución de los ingresos".

"Tal vez haya empresarios que se crean beneficiados por esta medida al no tener que hacer los aportes jubilatorios de sus empleados, pero lo que aquí hay que poner en claro es que esto será una nueva carga sobre los trabajadores en su calidad de gravamen indirecto".

## CONCURREN NO SIGNIFICA CONSENTIR NI DISENTIR, ES SOLO CONFRONTAR

SALTA, 17 (De nuestro corresponsal).— El ex diputado justicialista **Luis Rubeo** afirmó que la concurrencia al Diálogo Político, por parte de la corriente partidaria que orienta el neurocirujano **Raúl Matera**, "es una forma civilizada de comunicarse, que no implica consentir o disentir totalmente, sino una confrontación de pareceres".

Rubeo, que pertenece al Movimiento de Afirmación Doctrinaria Justicialista, expresó que "este Diálogo no es impulsado por sectores sin

preponderancia, expresa nada menos que el poder".

El dirigente formuló declaraciones al diario local "El Tribuno", que las reproduce en su edición de hoy.

Rubeo formará parte del grupo de peronistas, entre los que se incluye **Matera**, que se reunirán el martes próximo con el ministro del Interior, general **Albano Harguindeguy**, en el marco del Diálogo Político.

Al referirse a ese próximo encuentro, se preguntó cuál sería "la alternativa, aliamos de las Fuerzas Ar-

madas intensificando las divisiones entre las instituciones".

"Por otra parte —dijo— los hombres, que concurrirán no se adjudican la total representación del Partido Justicialista".

Rubeo indicó que "el peronismo a partir de la muerte de Perón está en estado de asamblea, las autoridades existentes solo cumplen un rol administrativo amparadas en una disposición del gobierno militar, pero no somos un grupo sistémico, sino una corriente interna".

## Estatuto de Partidos: No "es una Varita Mágica"

CORDOBA, 17 (De nuestro corresponsal).— "Hay que asegurar una amplia libertad política a efectos de que todas las corrientes de opinión puedan organizarse. Ese pluralismo excluye lo ilícito. Creo que la democracia tiene cabida para todos, excepto para aquellos que renegaban del sufragio o para quienes practican la violencia". La afirmación la efectuó el doctor **Jorge Reynaldo Vanossi**, docente de la Universidad Nacional de Buenos Aires y dirigente radical, en declaraciones a la prensa efectuadas en la ciudad de Río Cuarto.

Agregó que "la mejor forma de proteger a las minorías en un sistema democrático es con la conciencia pluralista de la sociedad. Tengo mis dudas de que la sociedad argentina, que es plural —continuó diciendo— tenga cabal conciencia del pluralismo".

"He pensado en muchas oportunidades que la reforma de la Constitución es necesaria —expresó— inclusive en casos en que no es oportuna. Pero tiene que estar referida a ciertas finalidades. Para mí esta finalidad es la de mejorar los mecanismos democráticos, vigorizar el régimen representativo y darle una mayor funcionalidad al aparato estatal y la salvaguarda de los derechos".

Sobre el Estatuto de los Partidos Políticos manifestó: "El estatuto no es una varita mágica que cure y sane todo. Puede encauzar un cambio en los partidos. Ayudar a ese proceso. No soy partidario de un estatuto demasiado reglamentario, que pretenda regular absolutamente todo. Creo que por vía de un estatuto no se puede producir una gran renovación en los partidos. Esta será posible en la medida que no se rompa su vida interna".

## LLEGAN HOY RESTOS DE SOLARI

En horas del mediodía serán traídos al país los restos del ex diputado socialista democrático **Juan Antonio Solari**, quien falleció en Brasil, según informó el profesor **Américo Antonio Ghioldi**, titular de esa organización política.

Dijo Ghioldi que la demora para concretar la repatriación de los restos de Solari se debe a que "en Brasil las reglamentaciones para el traslado de cadáveres al exterior son rigurosísimas", pero acotó que "se están intensificando todas las gestiones para acelerar los trámites".

Solari —que ocupó una banca en la Cámara Baja desde 1963 hasta el golpe de 1980— falleció anteayer a la madrugada en San Pablo, donde se encontraba desde hace aproximadamente un mes.

El ex legislador dirigió a lo largo de varios años el periódico partidario "La Vanguardia" y fue colaborador de algunos medios como el matutino "La Prensa", siendo además autor de algunas obras como las que analizan el pensamiento de figuras políticas argentinas como **Nicolás Repetto**, y otros.

PARA LA COMPRA DE SU

# AUTO

0 Km. TAXI - CAMION - PICK UP - COLECTIVO USADO

PLANES DE 24 A 84 MESES CON EL 0.66 DE INTERES FIJO POR MES, CON AHORRO PREVIO.

NO INDEXACION NO SORTEOS

NO LICITACIONES

17 AÑOS DE ACTUACION ININTERRUMPIDA DE

### CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO

S.A. Financiera de Ahorro para un fin determinado

INFORMESE DE 9 a 19.30 hs

CASA CENTRAL **VIAMONTE 1699** CAPITAL

SUCURSALES

**LINIERS:** Galería "Cosmos" Cuzco 40, Loc. 36  
LANUS Avda. Pavón 4622 Loc. 2  
a 1 cuad. estación

**SAN MIGUEL:** Av. Mitre esq. Paunero.  
Gal. Pisani, Loc. 14

**BAHIA BLANCA:** Alsina 184 P 1º Esc.  
11 Galería Santa Fe

Atendemos de 9 a 19.30 hs. Sábados de 9 a 13 hs.

## Viviendas "EDEN"

HABITACION, COCINA Y PORCH

PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS DE

• LANUS D., Av. San Martín 3901  
• L. de ZAMORA, Cosquín 7620 L. Norte  
• PACHICO, D. Yrigoyen 789  
• CAMPANA Rivadavia N 1, Fte. Estación

# \$ 71.760



## VIVIENDAS "SAN REMO"

OFERTA ESPECIAL: Modelo "C"  
3 AMBIENTES, con cielorraso,  
ventanas de hierro  
con rejas y frente de tejas:  
Precio Total al contado \$ 4.200.000,  
o con pequeño anticipo y cuotas

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: Ex CAMINO NEGRO Y CADIZ, BANFIELD, Pdo. L. de ZAMORA  
Av. PAVON Y MONTEVERDE, BURZAGO • BELGRANO Y MONTEVERDE, BURZAGO • EL VAPOR • EZEIZA, RUTA 205 Km 34,5



## BRASIL: DAN BIENVENIDA A VIDELA

SAN PABLO, Brasil, 17 (UPI).— Dos de los principales diarios brasileños dieron hoy la bienvenida a la próxima visita a Brasil del presidente argentino Jorge Rafael Videla, describiéndola como "natural" y dijeron que los brasileños deben esperar con optimismo resultados positivos y concretos de ella.

El diario "O Estado de São Paulo" criticó a los políticos brasileños de oposición, que han amenazado con realizar manifestaciones antividelistas en Brasilia.

"Esta es la primera visita a Brasil de un presidente argentino en muchos años, y está situada en un contexto que la hace casi natural o espontánea", dijo el diario de Río de Janeiro "Jornal do Brasil".

"El presidente argentino puede estar tranquilo: Brasil lo recibirá como jefe de Estado de una nación amiga con la que tenemos interés en estrechar nuestras relaciones" dijo el diario.

El periódico destacó que el comercio brasileño-argentino ha crecido de 600 millones a 2.300 millones de dólares en los últimos 5 años, pero dijo que podría aumentar aún más.

El editor de "O Estado de São Paulo" expresó que la visita debe ser vista en el contexto de las relaciones entre dos países que la geografía ha hecho vecinos y que la tradición y el comercio han hecho amigos y socios.

En tal sentido, y sin prejuizamiento, la nación brasileña tiene el deber de esperar optimista los resultados positivos y concretos de esta visita, dijo el diario.

## Cacciatore va a la Vecina Orilla

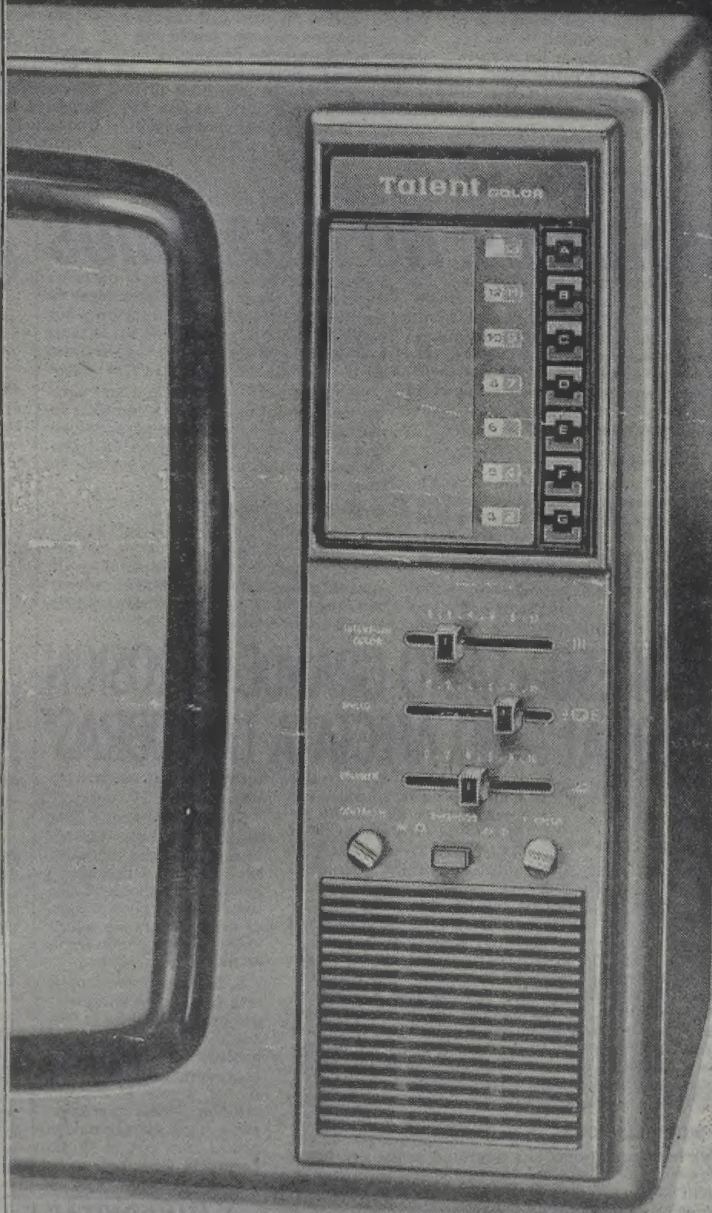
MONTEVIDEO, 17

(UPI).— El intendente municipal de Buenos Aires, brigadier (R) Osvaldo Cacciatore tomará parte el sábado en la inauguración de sendos bustos de los héroes nacionales de ambos países.

El visitante será recibido en el Aeropuerto Nacional de Carrasco a las 10 AM (13 GMT) por autoridades nacionales y departamentales, y media hora después se hará presente en la intersección de Boulevard Artigas y Avenida San Martín, para entregar la efigie del Libertador argentino, que la ciudad de Buenos Aires ofrece a Montevideo.

El busto será emplazado en una plazoleta junto a otro de José Artigas.

# CREATIVIDAD, INNOVACION Y EFICIENCIA



Creatividad, innovación y eficiencia son los objetivos de Talent Color y por lo tanto, su estrategia empresarial apunta hacia éstos en múltiples direcciones.

Creatividad e innovación permanente aplicada al producto, a los sistemas de producción, con dispositivos de control electrónicos y automáticos, a las estrategias de comercialización y de administración.

En Talent hay una permanente búsqueda de eficiencia en todos los niveles y áreas, a través de la creatividad y la innovación para satisfacer las exigentes necesidades de los usuarios argentinos.

**Talent y sus objetivos:  
creatividad, innovación  
y eficiencia.**

# Talent COLOR

el color real

**GUITARRAS**  
Antigua Casa Nuñez  
CALIDAD RECONOCIDA  
3 cuotas de  
\$15.000 por mes  
Igual que  
al contado: \$225.000  
MÉTODO OBSEQUIO  
Abierto al mediodía  
SARMIENTO 1573  
TEL. 46.1164  
ANTIGUA CASA NUNEZ  
Estacionamiento Sarmiento 1525



# VILLARREAL: "DE AHORA EN MAS, RECLAMOS SERAN EFECTIVOS"

## "La Crisis Avanza Inexorablemente"

### Aportes Empresarios, Sobre el Tapete de Definiciones

Al iniciarse la semana, seguramente estará ya a nivel del Poder Ejecutivo la consideración de los proyectos del Ministerio de Bienestar Social y de Economía sobre la forma de implementar y solucionar la supresión de los aportes empresarios con destino al sistema previsional.

#### ● ARDUAS DELIBERACIONES

La comisión, conformada por representantes de ambos organismos, de la Secretaría de Planeamiento y General de la Presidencia, deliberó arduamente durante los últimos días pero sin conseguir acuerdo sobre ese tema. La postura de Bienestar Social propicia que los empleadores continúen efectuando los depósitos correspondientes al 15% de los salarios abonados con destino al sistema previsional y del 5% con destino al FONAVI. Ambos aportes se deducirían luego automáticamente de los importes que las empresas deban pagar en concepto de Impuesto al Valor Agregado (IVA) y de otros impuestos nacionales, hasta completar la cifra abonada. A su vez, la propuesta de Economía prevé un mecanismo de descuentos del Banco Central con destino al pago de haberes jubilatorios, de acuerdo con la cifra calculada por el MBS según el monto de lo recaudado en concepto de aportes de los trabajadores.

#### ● POSICIONES DISPARES

Los enfrentamientos entre ambos sectores fueron desmentidos reiteradamente, aunque es evidente que no siempre las deliberaciones fueron calmas. Al respecto, dijo el ministro Fraga que era lícito y sano sostener tesituras diferentes, todo en pos de hallar la mejor solución.

#### ● LOS JUBILADOS

Las comisiones de jubilados y pensionados también, como interesados directos, hicieron oír su voz y llegaron con memoriales y notas hasta la Presidencia de la Nación. Advertían sobre "el peligro que los acecha, la falta de seguridad de los pagos" y el "empobrecimiento de las capas populares" por el IVA. La Mesa Coordinadora del sector y varias entidades representativas firmaron ese documento.

MAR DEL PLATA, 17 (De nuestro corresponsal).— El presidente de la Federación Económica de la provincia de Buenos Aires (FEBA), Félix Villarreal, reiteró aquí sus duras críticas a la actual política económica, pero estimó "prematura que se pueda plantear repetición del paro empresarial de febrero de 1976".

Villarreal formuló esa apreciación en declaraciones que hizo aquí luego de la Asamblea Multiempresarial que se realizó ayer en esta ciudad y que produjo un documento de severo tono en el que se afirma que "de ahora en más el tipo de intensidad de los reclamos puede sobrepasar las simples declaraciones, nota o entrevistas".

A las declaraciones del titular de FEBA se sumaron las que también hizo el presidente de la Asociación de Industriales de Buenos Aires (ADIBA), otro de los dirigentes que participaron de la Asamblea de ayer. En primer lugar, Villarreal negó que

la intensificación de las críticas a la política económica tenga que ver con la próxima elección del sucesor del presidente Videla y aseguró que "la crisis avanza inexorablemente".

Dijo que "aca lo que se está dando es la materialización de las consecuencias de la aplicación de la política económica y es independiente de la situación política que se genera. Hay una simultaneidad simplemente casual".

Acercó de las medidas anunciadas por el ministro Martínez de Hoz el mes pasado, afirmó no creer que "aliviará la situación, sino que por lo contrario, agudizarán los problemas en todos los sectores económicos".

"Además —prosiguió— estas últimas medidas le quitan espacio de tiempo a la propia gestión en función de que van a derivar en consecuencias graves a breve plazo".

En este sentido puso como ejemplo que "el acortamiento de los plazos en

los que se puede traer divisas extranjeras al país, plantea una debilidad en todo el cuerpo económico que se puede proyectar ya a fines de diciembre, con lo cual para esa época podemos tener una crisis aún más aguda que la planteada cuando el ministro dijo su reciente discurso".

Afirmó luego que "el cuerpo económico del país está sometido a una enfermedad que no tiene puntos álgidos pero que presenta una descomposición paulatina y progresiva que es prácticamente ya un estado de agonia del cuerpo económico de la Nación".

Admitió que "no hay convulsiones sociales", lo que a su juicio responde "a las propias circunstancias del gobierno militar y al sentido de responsabilidad de la clase obrera demostrado a lo largo de estos cuatro años".

Afirmó que "hasta los más firmes sostenedores de la política de Martínez de Hoz hacen ya manifestaciones cada vez más duras y cortantes

## VIAJANTES: NO A CAMBIOS

La Federación Unica de Viajantes de la Argentina (FUVIA) rechazó "todo intento de cercenar" el estatuto que rige para el sector y atribuyó esa iniciativa a "grupos empresarios que han encontrado su apoyo en las líneas que predominan en el Ministerio de Economía que parecen solo inspiradas en la liquidación generalizada de las actividades productivas nacionales".

#### ● COMUNICADO

Un comunicado de la "FUVIA" firmado por su secretario general, Manuel Diz Rey, informa que ha iniciado "gestiones ante el Ministerio de Trabajo para que oficialmente se informe si existe la intención de modificar el Estatuto del Viajante".

La "FUVIA" explica que inició esa gestión ante las versiones periodísticas que mencionaron la posibilidad de la reforma

mencionada, lo que se sumaría "a la ya confirmada reforma del régimen legal de los trabajadores de la construcción y que según algunos trascendidos alcanzaría también a la reformación de los Estatutos de los periodistas, bancarios y estatales".

La entidad critica también a las "agrupaciones fantasmas surgidas con fines inconfesables, pero que solo tienen por objeto tratar de afectar esta conducción legítimamente organizada, desde la sombra del anonimato".

#### ● PROFESIONALIDAD

Finalmente anuncia que la "FUVIA" convocará oportunamente a los cuerpos orgánicos del gremio para "orientar y pedir mandato para defender el más caro sentimiento que une a la familia de los viajeros, que es su profesionalidad".

### crónica DE PREVISION

**AUTONOMOS.** (pensionados solamente).— Las ex Cajas de Empleados, Independientes y Profesionales están pagando a todos sus pensionados los haberes correspondientes al mes de julio; el pago se prolongará hasta el viernes.

**AUTONOMOS.** (jubilaciones solamente).— Los jubilados de las ex cajas citadas podrán percibir sus haberes correspondientes al mes de julio hasta el 28 del corriente.

**BANCARIA Y SEGUROS, NAVEGACION, PERIODISTAS Y GRAFICOS, SERVICIO DOMESTICO Y TRABAJADORES RURALES.**— Están pagando a todos sus beneficiarios los haberes correspondientes al mes de julio; lo harán hasta el 2 de septiembre.

**COMERCIO.**— Los jubilados y pensionados de la caja citada podrán percibir sus prestaciones que corresponden al mes de julio, hasta el 6 de septiembre próximo.

**ESTADO.**— El 26 del corriente dará por finalizado el pago que viene haciendo efectivo a todos sus beneficiarios y que corresponde a los haberes del mes de julio.

**SERVICIOS PUBLICOS Y FERROVIARIA.**— Ambas cajas pagarán a todos sus beneficiarios los haberes correspondientes al mes de julio hasta el 10 de septiembre próximo.

## LA IGLESIA QUIERE EL "PERO CON CIMIENTOS"

PRESIDENCIA ROQUE SAENZ PEÑA, Chaco, 17 (De nuestro corresponsal).— "Nosotros nos alegramos de muchos progresos técnicos, edilicios, culturales y de toda índole, pero nos alegramos mucho más cuando todos esos progresos van acompañados también del crecimiento de lo moral y

espiritual", dijo hoy en su homilía dominical el obispo de San Roque, monseñor Italo Di Stefano.

Agregó que "nos sentimos felices de que nuestra Iglesia pueda aportar al crecimiento y enriquecimiento de la población en lo moral y en lo espiritual, valores sin los cuales los otros se-

## PROGRESO, SALTO GRANDE: "EROSION DE MORAL"

rían vanos, inútiles y efímeros y caducan todas las demás cosas".

#### ● "SOLO EL LUJO"

"Todo ello sería como edificar una casa sin cimientos proporcionados a la dimensión del edificio. Así paga muchas veces cuando toda la vida se ciementa en solo el lujo, la comodidad, la conveniencia, en el despilfarro, en las apariencias y en la belleza exterior ficticia, en tanto que la otra belleza interior del corazón —la más segura— queda apagada".

#### ● MISION RELIGIOSA

El prelado sostuvo que "la Iglesia tiene la misión de difundir lo moral y lo espiritual como basamentos de la vida humana, y bregar por la hermandad y la fraternidad".

## PROGRESO, SALTO GRANDE: "EROSION NO AFECTA A LAS OBRAS"

CONCORDIA, 17 (De nuestro corresponsal).— El subdirector de obras y gerente de explotación de la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande, ingeniero Luis Mendizábal, aseguró que las erosiones detentadas en la presa binacional "no afectan para nada el normal desarrollo de las tareas inherentes a la obra".

Refiriéndose a versiones periodísticas provenientes de Montevideo, que indicaban la aparición de nuevos daños en el lecho amortiguador de la gigantesca usina, expresó que cuando comenzaron a detectarse "se informó a la prensa con amplitud, de manera que no es novedad que existan en estos momentos, pues se ha contratado personal especializado que está efectuando los estudios pertinentes a fin de solucionar las deficiencias observadas".

"Queda aclarado —prosiguió— que la marcha de las obras de la represa de Salto Grande no sufrirá al-

teraciones en su desarrollo".

Recordó asimismo Mendizábal que Salto Grande tiene en marcha industrial actualmente, 4 turbinas, y que la quinta ya está efectuando las últimas pruebas de marcha para ser habilitada en la primera quincena de septiembre próximo.

Añadió finalmente, que se está trabajando en la margen argentina del río Uruguay con la finalidad de habilitar antes de fin de año la primera turbina sobre ese sector, y que el equipamiento electromecánico sigue el proceso normal, sin alteración, con el cronograma de obra previsto.

## A MINORISTAS Y TALLERISTAS

Ofrecemos asesoramiento integral s/normas DGI s/facturación y registración.  
● Liquidación IVA ● Ingresos brutos  
● Sueldos y jornales

**71-0599**

## PARA QUE ESTO NO LE SUCEDA...

Escuela de conductores

**GONZALEZ**

SE LO GARANTIZA.

ANGEL GALLARDO 279 - 654-3739

Sábados atendemos hasta las 14 hs.



## JUEGOS DE TUBOS

IMPORTADOS - 1ª MARCA

25 PIEZAS ENC 1/2  
**\$ 120.000.-**

21 PIEZAS  
**\$ 45.000.-**

ORBA

BRASIL 699 - ESQ. CHACABUCO

BS. AS.



## VIVIENDAS SIN ANTICIPO

otro gran esfuerzo  
**FABRICANTES UNIDOS**

EJ. 2 DORMITORIOS COCINA COMEDOR y PORCH

cuotas de **\$ 198.000**

**Esto es Verdad. Lo garantizan Viviendas**

#### CASINO

POMPEYA.  
Av. SAENZ 1267  
L DE ZAMORA.  
H.YRIGOYEN 9134

#### LUZON

LINERS.  
RIVADAVIA 11394  
LANUS.  
H.YRIGOYEN 4850

#### YAPEYU

SAN MARTIN.  
YAPEYU 2013  
ONCE.  
RIVADAVIA 2972 Loc.2



# Con 32 Pasajeros Obstruía Ruta Internacional; 100 Vehículos, Estáticos RESCATAN UN MICRO BLOQUEADO

RIO GALLEGOS, 17 (De nuestro corresponsal).— Más de un centenar de vehículos, atascados por el barro en la Ruta Nacional número 3, entre Puerto San Julián y Comandante Luis Piedrabuena, a unos 300 kilómetros de aquí, fueron liberados esta tarde por maquinarias de Vialidad Provincial y de la empresa Vialco, luego de más de 48 horas en medio de la meseta patagónica, hasta donde hubo que llevarles alimentos, frazadas y elementos de calefacción.

Los inconvenientes en la ruta persisten, debido a los pantanos y lagunas formadas por las lluvias y el deshielo. La ruta no tiene pavimento y se están desarrollando trabajos de preparación para asfaltarla.

Un micro de la empresa Transportadora Patagónica, con 32 personas a bordo, fue el primero en atascarse y ello provocó que más de cien automóviles y camiones quedaran a la espera de que se pudiera sacar al colectivo de su situación.

En el micro viajaban 32 personas, que no

sufrieron otros inconvenientes que los derivados de la situación de espera durante más de dos días.

Ayer comenzaron a escasear los víveres y no había adecuada calefacción en los vehículos, por lo que maquinarias viales acercaron hasta la zona alimentos y calentadores para solucionar el problema.

El taponamiento se produjo a 30 kilómetros al sur de San Julián y a unos 340 al norte de esta capital.

El pésimo estado de la ruta hizo escasear algunos elementos de primera necesidad en esta ciudad, como carne y lácteos, pero la situación no alcanzó gravedad.

## • ¡HASTA LAS MAQUINAS!

Vialidad informó que el camino mejorará en los próximos días, si persiste el buen tiempo, y entonces se iniciarán trabajos de arreglo más profundos, ya que en la víspera las maquinarias enviadas a auxilios al colectivo, también quedaron empantanadas.

## ARGENTINOS EN HAWAII En Memoria de Hipólito Bouchard

En el centro del Pacífico hay un archipiélago de 18.661 kilómetros cuadrados de extensión donde flores y frutas invitan a la fiesta sobre un suelo de lava y ceniza, también regado con sangre. Esas tierras constituyen desde 1959 el estado de Hawaii. James Cook las conoció en 1778, y las llamó islas Sandwich, cuando todavía era posible compararla con el jardín del Edén. Sus marineros violaron esa imagen, y una lanza lo abatieron para siempre sobre las doradas arenas de Hawaii. En esas mismas playas desembarcó el 18 de agosto de 1818 Hipólito Bouchard, capitán de la fragata "La Argentina", trece meses después de haber emprendido desde Buenos Aires su célebre campaña de corso alrededor del mundo. Algunos de los hombres que sirvieron a sus órdenes dejaron escrito que el monarca de las islas, Kamehameha I, firmó con él un tratado de paz, amistad y comercio por el cual, además, reconocía la independencia de las Provincias Unidas del Río de la Plata, en acto sin precedente fuera del ámbito hispanoamericano.

Bouchard vino al mundo en Bormes, localidad de Francia cercana a Saint Tropez, el 15 de enero de 1780, pero abrazó la bandera de Belgrano, la estrenó con sus tres franjas "al largo" y estuvo siempre dispuesto a dar por ella "no una, sino mil veces la vida".



Este año en que se cumplen dos siglos de su nacimiento, el diario CRONICA celebró en Honolulu el histórico tratado de Hawaii con un acto de homenaje ante la estatua de Kamehameha el Grande, en el que participaron Gerardo López Alonso, de la revista "Mercado" y Raúl Prais, de Radio Splendid.

En el momento de la evocación, el enviado especial de este diario no ignoró la presencia espiritual de Eros Nicola Siri, V. Mario Quartarolo, Humberto F. Burzio, Héctor R. Ratto y otros que con sus trabajos iluminaron la personalidad, vida y hazañas del legendario marino.

En Hawaii, Bouchard se encontró con una corbeta llamada "Lihauliuli" por el rey y "Kalahuiliuli" por el pueblo de la isla. En la sonora lengua

hawaiana, pletórica de vocales, "hauiliuli" significa azul oscuro. La nave había arribado con una carga de tela azul y era la "Santa Rosa" o "Chacabuco", armada en Buenos Aires para la guerra de corso, tomada por sus tripulantes cerca de Valparaíso y vendida finalmente a Kamehameha. Para recobrarla, Bouchard restituyó el importe de la vergonzosa operación y pagó por la manutención de los ladrones, que habían disfrutado a sus anchas de la hospitalidad de los nativos y la ternura de sus mujeres. Por otra parte, regaló a Kamehameha una espada, sus insignias y un uniforme de teniente coronel, con el despacho oficial por el cual se le confería ese grado militar.

Cerrado el trato, partió hacia la vecina isla de Maui, acompañado en "La Argentina" por un emisario de Kamehameha, con la orden de que se le entregasen los tripulantes de la "Santa Rosa" refugiados allí y se le vendiesen provisiones. A continuación siguió viaje hacia Oahu, donde dio a Peter Corney el mando de la corbeta. En esa isla, donde se levanta Honolulu, capital de lo que es hoy paraíso de turistas, pasó Bouchard dos semanas antes de proseguir su histórico periplo.

Miguel Defelipe

Mañana: Ante la estatua de Kamehameha.

## Antártida y los Piratas

CORDOBA, 17 (De nuestro corresponsal).— El general de brigada (RE) Jorge Edgard Leal, que encabezó en 1965 la primera expedición argentina, por vía terrestre al Polo Sur, afirmó ayer en esta capital que "es preocupante las pretensiones inglesas y de otras naciones sobre la Antártida, ya que reclaman para sí territorios que pertenecen a la soberanía de la Argentina y de Chile".

Al disertar en Córdoba, recordó la vigencia del tratado antártico, "hasta 1991", lo cual permite —dijo— el uso pacífico de esas heladas regiones con fines de investigación, subrayando que con Chile, nuestro país intercambiaba en 1947 y 1949 cartas reversales.

Pero luego, afirmó Leal, aparece la pretensión de Inglaterra reclamando para sí territorios que pertenecen a Chile y a la Argentina.

## CAMINE.. COMPARE.. Y.. ELIJA SEGURIDAD



SIN INDEXAR

ONCE PUEYREDON 509 - P. 2

CUZCO 40 GAL. COSMOS

LAPRIDA 86 - FTE. ESTACION

ATENCION AL PUBLICO DE 9 A 20 HS.

## VIVIENDAS APACHE

60 CUOTAS FIJAS DDE \$58.000 POR MES

Mod. A 9 Cdo. de 1.150.000

SAN MIGUEL AV. MITRE 1420 P. 1 - (FTE. EST.)

SAN MARTIN BELGRANO 377 PISO 1 -

LOMA HERMOSA

ATENCION AL PUBLICO DE 9 A 20 HS.

## LA CASA PERFECTA

- 1 Sólida construcción.
- 2 Armónico diseño.
- 3 Materiales seleccionados.
- 4 Avanzada tecnología.
- 5 Ambientes funcionales.
- 6 Amplia variedad de modelos.
- 7 Entrega dentro de los 60 días.
- 8 Financiación hasta del 100 %.
- 9 Precios y calidad sin competencia.
- 10 Seriedad empresarial.

# \$156.246.- POR MES

Modelo ANDINA, la buena casa para todos 48 cuotas mensuales de \$ 156.246.- (Reajuste circular R.F. 687 B.C.R.A.) y accesible anticipo de \$ 591.000.-

Precio ind. contado \$ 5.910.000.- (Mod. 18)



artcasas

La mejor casa.

Promueve y vende

KANMAR



CONSULTE POR OTROS MODELOS, PRECIOS Y CONDICIONES. FINANCIACION CON CREDITOS DE PREVIMAR.

EXPOSICIONES: AV. RIVADAVIA 4015  
Tel. 811.1806 - HERRERA 475 Capital  
VENTAS: AV. RIVADAVIA 3855/67  
Tel. 811.6174 - Capital  
Visítelas todos los días de 9 a 19 hs. incluso sábados, domingos y feriados. Abierto al mediodía. O infórmese en algunas de nuestras sucursales:

• CONSTITUCION: LIMA 1641 (FTE. PLAZA)  
• WILDE: AV. MITRE 6279  
• F. VARELA: AV. CALCHADUI KM. 24 (C. VARELA)  
• LA PLATA: CALLE 1 N° 587 (FTE. A. EST.)  
• LANUS: AV. HIPOLITO YRIGOYEN 3895  
• MTE GRANDE: AV. L. N. ALEM 116 (FTE. EST.)  
• SAN JUSTO: AV. PROVINCIAS UNIDAS 3639

• PUENTE NORIA: AV. GENERAL PAZ  
• IROTONDA: PUENTE LA NORIA  
• CASANOVA: AV. PROVINCIAS UNIDAS 6966  
• LAFAERRE: MUNGUIONDO 3047 (FTE. EST.)  
• LINIERS: AV. RIVADAVIA 11768 (LADO PROV.)  
• MORON: PJE. BIANCHI 758 (FTE. EST.)  
• CASTELAR: AV. RIVADAVIA 20000 (FTE. EST.)

• MERLO: AV. RIVADAVIA 25581/89  
• SAN MARTIN: SAN LORENZO 2107  
• SAN MIGUEL: AV. MITRE 1430 (FTE. EST.)  
• JOSE C. PAZ: RUTA 197 (FTE. EST.)  
• BOULOGNE: AV. ROLON 2000 (FTE. EST.)  
• PACHECO: RUTA PANAMERICANA Y 197  
• CARUPA: RUTA 197 Y ANDEN EST.





Dramática fue la evacuación de los niños y madres

Los destrozos causados por el fuego, son evaluados por una enfermera.



# HOSPITAL MATERNAL EN LLAMAS

## Dramática Evacuación en Mardel: No Hubo Víctimas

MAR DEL PLATA, 17 (De nuestro corresponsal).— Un incendio de proporciones, causó serios destrozos, pero no víctimas, en el hospital especializado materno infantil en Mar del Plata, este mediodía.

Las llamas se originaron en el sector de quirófanos del establecimiento, ubicado en el área comprendida por las calles Alvarado, Santiago del Estero, Castelli y Santa Fe.

Tres dotaciones de bomberos, requeridas de inmediato por las autoridades del establecimiento sanitario, concurrieron al lugar, combatiendo sin pérdida de tiempo el fuego.

Paralelamente se originaron escenas de dramatismo, sobre todo entre los pacientes, embarazadas y niños, que estaban allí internados.

Más de 150 taxistas —convocados por radio, especialmente a través de LU6 Emisora Atlántica— se hicieron

presentes en el nosocomio, con el objeto de colaborar en la evacuación de los pacientes.

El tránsito fue cortado en todo el sector, de manera preventiva, y para evitar que se dificultara la evacuación de los enfermos.

Mientras los bomberos atacaron el fuego desde distintos sectores, aunque principalmente por el área de Alvarado y Santiago del Estero, los transportistas posibilitaron —junto con numerosas ambulancias— evacuar a los pacientes, que fueron trasladados hasta el Hospital General Interzonal.

Según informes obtenidos por CRONICA, el incendio estalló alrededor de las 12 y media hora después prácticamente estaba dominado y las llamas circunscriptas.

A las 12.50 el cuerpo de bomberos, informó que "sólo quedaban para ex-

tinguir los últimos focos, una sola dotación, por lo cual se consideraba que el siniestro estaba dominado".

El Hospital Materno Infantil está siendo objeto de un amplio plan de remodelación desde hace varios años y parte de su estructura ha sido construida nuevamente.

Las autoridades del hospital general local, formularon alrededor de las 13, un llamado a todo el personal franco de servicio, para que se hiciera presente en el establecimiento.

En tanto, se indicaba que debido a las características del edificio del Hospital sinistrado y el día en que el incendio se produjo, éste pudo ser "una verdadera tragedia", acotándose que "afortunadamente sólo hay que lamentar las pérdidas y el momento de intensa angustia vivido por los pacientes que se encontraban allí internados".

## Tiroteo en Zona Portuaria sin Bajos: Una Detención

MAR DEL PLATA, 17 (De nuestro corresponsal).— Un espectacular tiroteo que no arrojó víctimas, pero luego del cual se practicó una detención, tuvo lugar en horas de la noche de la víspera en la zona portuaria de esta ciudad, según así lo informó hoy la policía local.

De acuerdo con el informe, una patrulla policial observó en la intersección de Edison y 29 un grupo de sospechosos a quienes intentó identificar. Sin embargo, el grupo no acató la orden impartida por los efectivos policiales que integraban la patrulla, que fueron agredidos a balazos, generando así un intenso tiroteo que alarmó a los vecinos de la zona en que se producía.

Como medida de prevención la policía procedió a cortar el tránsito no solo vehicular sino peatonal, tras lo cual efectuó una operación de las denominadas rastrollo para capturar a los maleantes, quienes huyeron luego del tiroteo. No se produjeron bajas. Uno de ellos fue detenido en tanto que los restantes lograron burlar el cerco

### Inversión super segura:

Compre nuestra casa, se ahorra el alquiler, la paga cómodamente y día a día aumenta su valor.

Y ahora...

sin anticipo

VIVIENDAS  
**EL PROGRESO**  
Prefabricadas y premoledadas S.R.L.

CASA CENTRAL  
RAMOS MEJIA: Av. de Mayo 1502

MODELO H-1  
16.5  
Sin Anticipo  
48 Cuotas de  
\$ 159.000\*  
Contado  
\$ 2.364.000

Liniero: Carhué 165  
Avellaneda: Av. Pavón 101  
La Plata: Calle 1 N° 579  
Constitución: Lima 1447  
Sorandí: Av. Mitre 2878  
San Miguel: Martínez de Hoz 1118  
San Nicolás: Sarrio 399  
Rosario: San Martín 1679

HOR. 9 A 12 Y 14 A 19.30 SABADO 9 A 13 HS.

## Perecen Ahogados Tres Turistas Argentinos Durante un Naufragio

MONTEVIDEO, 17 (Especial para CRONICA).— Un lamentable accidente náutico que costó la vida a tres turistas argentinos, se produjo frente a las costas uruguayas, de acuerdo con una información oficial suministrada hoy aquí.

La embarcación deportiva argentina Rianima III naufragó frente a la localidad balnearia de Nueva Palmira, población distante 200 kilómetros en dirección sudoeste de la capital.

Las víctimas, según el informe suministrado por la Prefectura Naval son un bebé de 22 meses, identificado como Diego Marcer. También se dan por muertos, pues han desaparecido, otras dos personas identi-

ficadas como Mauro Vasalli de 16 años, y Dolly Basili de Vismara, de 42. Efectivos navales efectuaron en estos momentos intensos rastreos por la zona para localizar sus cuerpos, que hasta el momento no fueron recuperados.

También viajaban en la embarcación los padres del bebé, Ernesto Marcer y Alicia Ofelia Bentes de Marcer, ambos de 28 años, quienes en estos momentos

se encuentran internados en un hospital de Nueva Palmira, en buen estado de salud.

Todos los accidentados son de nacionalidad argentina, y realizaban un viaje de placer a bordo de la nave cuando, en determinado momento y a raíz de la inestabilidad del tiempo, se hundió la embarcación a 900 metros de la costa, en una zona balnearia y navegable donde la profundi-

dad es más de tres metros.

Al parecer, el fuerte oleaje provocado por la sudestada determinó su hundimiento. La proximidad de la costa permitió al matrimonio Marcer llegar a ella a nado, pero les fue imposible acudir en ayuda de su bebé, así como de Mauro y Dolly Basili, quienes no sabían nadar.

Los sobrevivientes se recuperan satisfactoriamente

## BACHILLERATO Comience ya ACCELERADO

Preparación y Resoluciones 3052 y 3170-73  
1ra. Cuota en Setiembre  
ADM. EMPRESAS • CONTABILIDAD  
MAESTRA JARDINERA • S. EJECUTIVO  
LIQ. S. Y JORNALES • REL. PUBLICAS  
DECORACION • DIBUJO TECNICO

Comercialización • Adm. de Personal • Impuestos • Control de Calidad  
Guía de Turismo • Psicología • Animadora Fiestas Infantiles • Baby Sitter  
Publicidad • Periodismo • Vidrierista

**CADESE**  
CENTRO ARGENTINO DE ESTABLECIMIENTOS EDUCATIVOS  
CENTRO: Maipú 614  
LINIERS: Rivadavia 11444  
L. ZAMORA: Av. Meeks 32  
QUILMES: Rivadavia 77  
NORTE: Av. Maipú 131  
PUENTE SAABEDRA

## NUNCA, NADIE PUEDE DARLE MEJORES MUEBLES EN MEJORES CONDICIONES

FABRICA DE MUEBLES

# Independencia

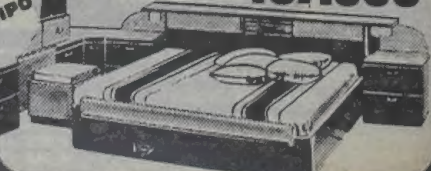
De lunes a sábado de 8 a 20 hs.

3545 Independencia 3545

DOMINGOS DE 15 a 20 hs.

CREDITOS SIN ANTICIPO

DORMITORIOS EN TODOS LOS ESTILOS desde \$457.000





# Tres Hijitos Sufrieron Graves Heridas: Se Investiga un Probable Suicidio

## EXPLOSION: MUERE JOVEN MADRE

Una mujer muerta y tres hijos suyos menores de edad heridos de cierta consideración, es el saldo de una impresionante explosión que, ocurrida en horas de la mañana de ayer en la vivienda particular ubicada en Bouchard entre Centenario Uruguayo y Pico, Lanús Este, conmocionó a un vasto sector. El estallido ocurrió alrededor de las 8.50 en la vivienda de Bouchard 3358, la que quedó reducida a escombros, bajo los cuales quedaron sepultados la señora Isabel Antonia Pereyra de Boscani, de 32 años y sus tres hijos: Marcela, de 9; Julián, de 7 y Roxana, de 2. En tanto, las fincas linderas sufrían también el embate de la explosión y mostraban serios daños en sus estructuras.

De inmediato, frente a la inevitable tragedia, los vecinos se dedicaron a remover los escombros y paulatinamente fueron prestando su ayuda, en tanto llegaron al lugar tres dotaciones del Cuartel de Bomberos de Lanús Este y una ambulancia, lográndose extraer los cuatro cuerpos para con-

ducirlos a los nosocomios más cercanos. Dos de las criaturas fueron derivadas a la Casa Cuna, en tanto la restante y su madre, fueron conducidas al Hospital Vecinal. En el trayecto hacía este último nosocomio, según se informó, falleció la madre. Julián, por su parte, sufrió un paro cardíaco del que felizmente pudo sobreponerse y está ahora en terapia intensiva en la Casa Cuna. Las otras dos criaturas se encuentran con heridas de suma gravedad.

### ¿SUICIDA?

Versiones circulantes entre el vecindario, indicaron que la mujer muerta se había separado de su esposo recientemente y que, hace pocos días, había ingerido barbitúricos con intenciones de quitarse la vida. A causa de estas versiones, se investiga la posibilidad de un suicidio, ya que entre los escombros fueron halladas dos garrafas totalmente vacías y con sus válvulas abiertas, por lo que presumen los investigadores que, tras va-

ciar las mismas, la mujer encendió fuego, con los desoladores resultados que ya se conocen.

### NUBE DE POLVO

Néstor Deparelo, uno de los vecinos, brindó a CRONICA este testimonio: "Vivo a media cuadra y oí una tremenda explosión. Corrí a la calle y vi una inmensa nube de polvo que cubría el lugar. Los escombros llegaban hasta el asfalto y junto con otros vecinos entré en lo que fuera la casa y cavamos en busca de los cuerpos. Los encontramos entre los restos de una de las piezas... estaban todos juntos... Yo saqué a la menor de las niñas, Roxana, quien salió arrastrándose con muchos golpes y cortaduras sangrantes. Seguimos removiendo y levantando mampostería destrozada y encontramos a la mamá. Parecía muy lastimada y había rodeado con sus brazos a la hija mayor, Marcela. Los dos hijos estaban desmayados, pero luego se repusieron..."



A escombros quedó reducida la vivienda tras la trágica explosión. Se investiga, ahora, un probable suicidio.

### Fuego Destruye un Aserradero

Pérdidas totales provocó un incendio declarado a las 3.10 de ayer en un aserradero ubicado en Fragata Presidente Sarmiento 1251, del barrio de La Paternal. Las llamas, cuyo origen se ignora, en contados momentos se generalizaron y abarcaron la totalidad de la superficie del galpón de 10 x 30 x 6 metros, donde almacenaban maderas.

La fácil combustibilidad de estos elementos hicieron que las dos dotaciones de bomberos que concurrieron al lugar, una del Cuartel de Villa Crespo y otra de Villa Urquiza, debieran trabajar denodadamente.

Finalmente, luego de las tareas de remoción de escombros, donde se apagaron los pequeños focos que aún quedaban, el siniestro fue extinguido al promediar la mañana.

### BUSCO

a Juan J. Rivera  
y Rosario P. de Rivera  
Referencias al:  
TE. 632-1089

## CHOQUE DIEZMO FAMILIA: 2 MUERTOS Y 2 HERIDOS

LA PLATA, 17 (De nuestro corresponsal).— Una señora y su hija perdieron la vida mientras los dos restantes componentes de la familia resultaron heridos de gravedad, durante un accidente automovilístico ocurrido anoche.

En la Ruta Nacional número 7 kilómetro 97,500, en aquella localidad chocaron un ómnibus de la empresa Independencia SA, interno 179, guiado por Carlos Alberto Di Bene, de 36 años, y un automóvil Fiat 600, que conducía Eduardo Luis Fernández, de 42 años, con quien viajaban su esposa Lucía Elba Sarlo, de 35 y las hijas de ambos Nancy Edith, de 9 años, y María Fernanda, de 4.

Como consecuencia de la violenta embestida, murieron en forma instantánea la señora de Fernández y la pequeña Mariana Fernanda.

El conductor del ómnibus resultó ileso y fue detenido por la policía local, acusado de doble homicidio culposo.

### MONTE: UN MUERTO

Un hombre murió en tanto su esposa y su madre resultaron gravemente heridas, al chocar contra un ómnibus el automóvil en que viajaban, según informó la policía.

El accidente se registró en la víspera en la Ruta Nacional número 3 a la altura del kilómetro 112, jurisdicción de Monte, donde colisionaron un ómnibus de la empresa La Puntual interno 6, a cargo de Murcio Lara, de 39 años, y un automóvil Ford Falcon, guiado por Marcelino Héctor Domínguez, de 45 años.

A causa de la colisión, el conductor del coche pereció en el acto, en tanto su esposa y su madre, Mercedes Poy de Domínguez, de 38 años, y Angela M. de Domínguez, de 64 años, quedaron gravemente heridas.

### EN EL BARRIO NORTE

Una joven herida y cuatro contusos dejó como saldo un choque de automóviles ocurrido a las 5.50 de la víspera en el cruce de las calles Azcuénaga y Arenales, en esta Capital. La embestida fue entre un Renault 12, patente C-1.010.324 y un Peugeot 404, chapa L-009.208, este último conducido por Gay Camilo, a quien acompañaban cuatro jóvenes.

## PARTIDO DE MORON

Amigo Comerciante e Industrial  
5 minutos para bien de todos  
Sepa porqué:

Queremos dejar en claro quién es quién en el Partido de Morón. Usted coincide plenamente con nosotros en que es totalmente injusto que haya quienes evaden sus compromisos con la comunidad, compitiendo, por lo tanto, deslealmente con usted. No deseamos interrumpir su actividad productiva, solo le pediremos unos minutos para verificar los comprobantes que aquí mencionamos. Pídeselos a su contador con tiempo y tengalos a mano en su negocio, dejando instrucciones a la persona encargada. Si tiene algún atraso, le rogamos ponerse al día... Nos gustaría que nuestra visita fuera exclusivamente de cortesía.

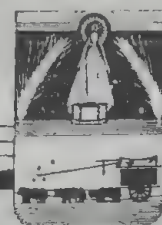
COMPROBANTES QUE VERIFICAMOS A PARTIR DEL 26-8-80

- |  |  |
|--|--|
| 1 INGRESOS BRUTOS (Último recibo)        | 5 HABILITACION DE COMERCIOS E INDUSTRIAS.            |
| 2 IMPUESTO INMOBILIARIO (Último recibo)  | 6 ALUMBRADO BARRIDO Y LIMPIEZA.                      |
| 3 PATENTE DE AUTOMOTORES (Último recibo) | 7 PUBLICIDAD Y PROPAGANDA                            |
| 4 SEGURIDAD E HIGIENE (Último recibo)    | Se lo aconseja La Municipalidad del Partido de Morón |

PROVINCIA DE BUENOS AIRES



MINISTERIO DE ECONOMIA



21-207-20701 (24 horas)

## TARZAN: es más casa

EL SÁBADO MUY BUENO  
VENCE LA OFERTA

ANTICIPO \$ 899.000  
Y CUOTAS DE  
\$ 239.000

VIVIENDAS  
**TARZAN**

EXPOSICION Y VENTAS  
• Casa Central TELLIER 2149-MATADEROS

• Construcción BERNARDO DE IRIGOYEN 1450 • Boulogne ROLON 2003 frente estación  
Avellaneda PAVON 366 • Liniers RIVADAVIA 11410 esquina CARRHUE

• San Miguel AV MITRE 1362 a 12 cuadra estación (en galería)

Abierto todo el día Sábados hasta las 13 hs



# NUEVO REPERTORIO EN



Borsi vencido. El tiro de Ribolzi se desvió en la espalda de Benítez decretando el primero boquense.

## ●Jugó Bien, Ganó Mejor

No había "urgencias"... Ni el título, ni el descenso, ni siquiera la posibilidad del "premio consuelo" del subcampeonato. Quizá por eso jugaron abiertamente y "salieron" un interesante partido, donde Boca expuso sus mejores individualidades y una superior tarea colectiva para imponerse con toda justicia, pudiendo aún haber estirado más el marcador que bien pudo haber sido otro si Huracán hubiera concretado las claras ocasiones de que dispuso. Así fue de paradójico... Los "xeneizes" pudieron golear, los del "globo" cambiar la historia, pero en todo momento se palpó la superioridad boquense, fundamentalmente por que Ribolzi, Benítez, Ruggeri y Gatti inclinaron la balanza ante un equipo como Huracán, que tuvo terribles problemas defensivos, falta de definición y a quien la voluntad de Brindisi y Gutiérrez y la peligrosidad de Sanabria, no bastaron. Es que fueron tantos los "horrores" del fondo huracanense! Así se le facilitaron las cosas a Boca, quien, además, cumplió una de las mejores tareas del torneo. Así ganó, aún cuando el resultado pudo ser otro, para cualquiera de las dos partes.

... Cuando todavía los jugadores y el público se estaban acomodando... llegó la apertura. Ante un centro de Coch, rechazó de cabeza Galván, tomó Ribolzi y su remate dio en la espalda de Benítez, descolocando a Borsi. Ya empezaban las penurias para el arquero, especialmente por "obra" de sus compañeros de la línea de cuatro a lo que él también "colaboró" bastante. Los marcadores de punta Flores y Ojeda fueron una "puerta abierta" y por el centro Galván fue una versión corregida y aumentada de los nombrados. Los piques de Randazzo, las subidas de Ribolzi y/o Benítez, producían constante zozobra, y eso que Coch y Robles aportaban muy poco... Huracán disponía del despliegue de Brindisi, las sutilezas de Babington y las ganas de Gutiérrez y Sanabria. Ello no alcanzaba para, por lo menos, emparejar las cosas. La mejor jugada que produjo aconteció a los 19' cuando combinaron Sanabria-Babington-Brindisi y el perfecto remate de Miguel dio en el travesaño. Poco después -24'- un tiro libre también de Brindisi salió muy cerca del poste derecho de Gatti. Boca había tenido su oportunidad por un zurdazo de Robles que cruzó todo el

## Técnicamente ya se Definió Todo

El punto obtenido en Floresta por los "pincharratas" sirvió para que el "fantasma" del descenso se alejara definitivamente de las huestes platenses. La caja de resonancia de esa alegría era el vestuario estudiantil y hacia él fuimos. Conversamos con el hombre que tomó las riendas en un momento difícil, Rubén Chévez, técnico Interino, para saber de aquí en más cuál iba a ser su situación. "Mi tarea de colaboración, porque no es nada más que eso, finaliza con el último partido de este torneo. Después volveré a mi trabajo con las divisiones inferiores. Pero si los dirigentes me requieren para seguir durante el Nacional lo haré gustoso. En ese caso habrá que ver cómo quieren encarar ellos el campeonato. Para hacerlo con aspiraciones habría que traer un par de refuerzos, de lo contrario con lo que tenemos, más 5 ó 6 chicos que promoveríamos, estaríamos arreglados". Posteriormente, charlamos con dirigentes estudiantiles, quienes nos confirmaron que Rubén Chévez seguirá dirigiendo el equipo durante el Nacional y que no realizaron ni tienen intenciones de realizar gestiones por ningún otro técnico hasta la finalización de dicho torneo.

### ● CON MORALES A LA "B"

Por el lado de All Boys ya se está trabajando con miras al torneo de la "B" del '81. Por lo pronto, el actual técnico José Morales tiene contrato por todo el año que viene. Conversamos con él para interiorizarnos de la tarea a cumplir. "Estoy probando algunos chicos de las inferiores para ver cómo responden. Si andan bien se les hará su primer contrato. Con eso, más otros jugadores que llegarán al club, intentaremos la vuelta a Primera División".

Le preguntamos luego qué opinaba del partido: "Estábamos para ganar, pero la defensa se equivocó y ellos consiguieron el empate. Era el negocio de Estudiantes y lo hicieron bien". Este es el hombre que tendrá la responsabilidad de hacer que por Floresta haya fútbol otra vez los domingos... Por supuesto que la tarea no va a resultar fácil pero don José Morales, tiene mucha experiencia en eso de la "B".

# Una Galletti-ta que dio Sonrisas

Cuando Galletti casi sobre el epílogo del partido, marcó el tanto que decretaba el empate, toda la ciudad de La Plata respiró con alivio. Es que allí en el lejano barrio de Floresta, los legendarios "pincharratas" conseguían superar el trauma que los venía acosando desde varias fechas atrás. El drama del descenso estaba superado. El fatídico nombre del día sábado ya era nada más que una anécdota. De allí la alegría de esos pocos hinchas albirrojos apostados en las madeiras de la cancha "alba". Por eso la corrida de Galletti buscando otro pecho con quien estrecharse luego de su gol. La misión estaba cumplida, el futuro puede ya ser encarado con tranquilidad. Ahora, según la remanida cantilena de los técnicos y jugadores hay "que encarar la preparación para el Nacional, donde tenemos muchas posibilidades de ocupar las primeras posiciones".

Por el lado de All Boys todo es tristeza. Ni siquiera fue celebrado el tanto con que Lamolla puso en ventaja a su equipo. Esta especie de semanal "extremaunción" que significa jugar cuando ya se sabe que todo está perdido, sin dudas no le hace bien a nadie. Ni siquiera causó curiosidad en los adictos locales, la pléyade de nombres nuevos que vistieron la camiseta blanca y negra. Es que el epitafio ya está escrito, los ocho años en primera división, los sustos concurrentes en esos años, los descensos salvados y el quedarse en la "A" cuando ya estaban crucificados, había hecho creer a los hinchas de All Boys, que el club tenía una especie de

"bill" de indemnidad a la pérdida de la categoría. Pero las creencias fueron superadas por la realidad y ya el pasaporte es irreversible.

¿Por qué hablar de estados de ánimo? Sencillamente porque los pocos que estuvieron en la cancha de All Boys, vivían esas sensaciones. Porque el haber presenciado un partido agradable, sin fricciones, con buenas intenciones.

Sin embargo los locales jugaron bien. Con una excelente defensa sustentada en la firmeza de Roldán y la solvencia del juvenil Mora (salió porque estaba ahogado), encontraba vuelo en la movilidad de Ali, en el tranco lento de Juárez y en las ansias de los juveniles Jorge Rodríguez y los dos González.

Estudiantes, tal su costumbre,

**ALL BOYS** 1  
**ESTUDIANTES** 1  
ALL BOYS: C. Rodríguez; Lamolla, Roldán, Mora y Escandón; C. González, Coffone y Ali; J. Rodríguez, Juárez y S. González. DT: Morales.  
ESTUDIANTES: Bertero; Camino, Balgorria, Brown y Herrera, Coudannes Russo y Hernández; Gottardi, Landaburu y Galletti. DT: Cheves.  
Goles en el segundo tiempo: 15m Lamolla (AB) de penal; 37m Galletti (E).  
Cambios: Carreo y Zárate por J. Rodríguez y Mora (AB), Verón y Ponce por Gottardi y Landaburu (E).  
Árbitro: C. Espósito (bien).  
Cancha: All Boys.  
Recaudación: \$ 13.341.000

mostró una solvente línea de volantes, con el aporte generoso de la fuerza de Russo, el despliegue de Coudannes y la calidad por cuenta gotas del promocionado Patricio Hernández. Adelante la oscuridad. Muy flojos Gottardi y Landaburo, solo Galletti empujaba con su fuerza y perseverancia. El primer tiempo se fue, con la pelota siempre por la franja central, manejada por los albirrojos, pero a medida que se estrechaban los espacios en el camino hacia Carlos Rodríguez, la confusión ganaba a los visitantes. Entonces, el longilíneo cuan singular arquero no pasaba riesgos. Recién a los 23 minutos, el cuidapalos debió esforzarse para detener un fuerte tiro libre de Galletti y a los 42 minutos, Hernández perdió la mejor oportunidad de Estudiantes, cuando robó una pelota en el área de All Boys, y al demorarse permitió el despeje de un defensor. Sobre el final, Ali entro con posibilidades en las últimas líneas rivales, pero al rematar se cayó.

El complemento marcó el mismo nivel. Una total paridad. Circunstancia que varió porque Bertero le cometió foul penal a Jorge Rodríguez. Ejecutó el tiro Lamolla y concretó el 1 a 0. Al ratose fue Mora y entró González, la mitológica "bruja" Verón ingresó por el inexpresivo Gottardi. Todo seguía sin novedades, hasta que Escandón (en error garrafal) hizo un regalo a Galletti que este aprovechó para marcar el empate. Ahí se salvó Estudiantes. La primera división "A" quedaba asegurada, todo lo demás son anécdotas.

## El Número 12 se las Tomó con Menotti...

César Menotti, en Parque Patricios. Y su sola presencia dio pie para tres "cositas" en torno del técnico de la Selección Nacional. Luego del primer tiempo y comentando la expulsión de Babington, sostuvo: ¡Es increíble!. "Un jugador con 36 años de fútbol, cometer una infracción tan evidente...". Cuando se "venía la noche" para Huracán, la hinchada boquense, recordando los tiempos de César al mando del "globo", solicitó: "¡Que pongan a Menotti!" y al retirarse del estadio, quince minutos antes del final, lo despidieron con un "¡Flaco no te vayas, Flaco veni, quedate a ver a Boca te vas a divertir!".

### ● ¿QUE CONTROL?

No conocemos su nombre. La placa de acrílico en su solapa decía: "Huracán - Control No 8". Bueno, este señor, no tiene la menor idea de cómo debe cumplir su función y sería interesante que pidiera instrucciones nuevamente. Se situó delante de la cabina de periodistas impidiendo la visual de todo el mundo y protestó a viva voz cuando le pidieron que se corriera. "¿Dónde quieren que me pare?" dijo—. Así no puedo ver el partido". Habría que indicarle que el club no le paga para oficial de espectador.



# BOCA: FUTBOL Y GOLES...

## ●Huracán, el "Indefenso"

marco y salió desviado. Y cuando llegaba el descanso, Babington fouleó fuerte a Ribolzi y —justamente— fue expulsado. Otro "changu" para Boca...

Comenzó el complemento y no había pasado un minuto cuando Gatti se salvó ante un derechazo de Brindisi que salió afuera "por un pelito". Fue nada más que un susto, porque a los 4', Robles dio a Randazzo, éste a Benítez y ante la pasividad defensiva de Huracán (con Borzi, adelantado, incluido) marcó el segundo. Ahí se acabó el partido en cuanto al misterio del ganador, porque el trámite continuó interesando. Gatti le sacó el gol a Brindisi y del rebote Sanabria, solo, mandó la redonda a las nubes. En el contraataque, llegó el tercero. ¡Golazo! Se inició con un tacho de Benítez y tras una doble pared entre el "Chino" y Ribolzi terminó con la pelota en la red por remate del "Ruso", que hasta tuvo tiempo de eludir a Díaz. Después llegó la increíble serie de goles perdidos (los dos de Robles, imperdonables) y hasta un tiro de Sanabria, en el poste. Descontó Brindisi, en jugada que tuvo sus bemoles por cuando pareció que el autor fue Sanabria y luego Claudio García, para caer el telón con un remate de Pernía en el travesaño. Así terminó el cotejo, emocionando hasta el último segundo y con un ganador inobjetable: Boca.

### HURACAN 1

HURACAN: Borzi; Flores, Díaz, Galván y Ojeda; Brindisi, Gutiérrez y Babington; Candedo, Avallay y Sanabria. DT: Vigo.

BOCA: Gatti; Pernía, Sa, Ruggeri y Córdoba; Ribolzi, Suñé y Benítez; Coch, Randazzo y Robles. DT: Rattin.

Gol en el primer tiempo: 2m Ribolzi (B).

Goles en el segundo tiempo: 4m Benítez (B), 16m Ribolzi (B) y 43m Brindisi (H)

Cambios: C. García por Avallay (H); Pavón por Coch (B).

Incidencias: 41m (PT) expulsado Babington (H) por juego brusco.

Árbitro: Busca (blen)

Cancha: Huracán

Recaudación: \$ 111.574.000.

### BOCA 3



Complicado gol de Huracán. Brindisi logró el tanto del honor, cuando parecía que el autor era Sanabria.

Derechazo de Benítez que se perderá por sobre el travesaño. El "Chino" jugó muy buen partido y en él —y Ribolzi— se casamento la superioridad de Boca de mitad de cancha adelante. Justa victoria.



## BABINGTON, CABIZBAJO Y DOLIDO FUE SINCERO: "ME ECHO BIEN..."

Cabizbajo. Casi compungido. Carlos Babington guardaba, en un rincón del sector de utilería del vestuario local, toda su "bronca". Allí lo interrumpimos de sus meditaciones para preguntarle su parecer sobre la expulsión y los porqués de ella. Muy tranquilo sostuvo: "Me expulsó bien, fue un foul sin intención, lo que pasa es que Ribolzi como le pegué en los talones voló espectacularmente y pareció más violento. No me había provocado nada, fue una reacción del momento pero lo que quiero recalcar es que no fue intencional".

Contrastando con las declaraciones del "Inglés", el técnico del "globo" José Vigo manifestó: "Lo que pasó con Babington, es que Ribolzi dos veces y también Pernía una vez lo habían

provocado y por eso reaccionó. Yo todavía no le pregunté nada, ¿para qué hablar en caliente? Ya hablaremos el martes".

Con respecto al partido, el entrenador de Huracán explicó: "Lo importante es que atacamos siempre. A mí no me importa que nos hagan 40 goles si nosotros creamos situaciones y concretamos. La verdad es que hoy (por ayer) tuvimos varios que no se dieron. Aun con diez que no nos metimos debajo de los palos, sino que siempre dimos guerra. Además nos falta un equipo en lesionados y suspendidos: Longo, Cheves, Passucci, De María. Por eso tuvieron que jugar los dos marcadores de punta Flores y Ojeda aunque estaban con problemas físicos y Brindisi que hacía un mea y

medio que no lo hacía. Lo importante es que hicimos partido".

### ● HURACAN, "CHOCOLATADO"

Se da como un hecho la vuelta a Huracán de Hector "Chocolate" Baley que no tiene "clima" en Independiente. Las actuaciones de Jesús Borzi tampoco convencen demasiado y ello apresurará la vuelta del morocho arquero.

### ● ¿Y HOUSEMANN?

El "loco" no apareció en tercera ni en el banco de suplentes de primera. Consultamos a Vigo sobre el caso y nos contestó: "Y... le tendría que decir que se lesionó en un entrenamiento. ¿Qué quiere que lo diga?". Otra "loca" de René?

## Bravo, Prefemporada y los 77 de Benítez "Zapatero"...

Boca jugó un buen partido, ganó sin discusión y contó con algunas individualidades sobresalientes. En lo eminentemente futbolístico, la tranquilidad parece reinar en los rostros felices de jugadores, técnico y algunos dirigentes presentes en el vestuario fueron una invitación al diálogo.

Rattin se mostró conforme con el desempeño del equipo. "Cuando no hay urgencia por ganar puntos se puede ensayar diversos planteos. Hoy las cosas salieron al pie de la letra. Mandé a Ribolzi y Suñé a tapar a Brindisi y a Babington y no solo los anularon. El 'Ruso' también pudo soltarse y colaborar con los delanteros. La expulsión de Babington nos favoreció ampliamente y en el segundo tiempo dominamos a voluntad. El balance de este campeonato no resultará tan adverso como parecía. En la segunda rueda vamos segundos y solo perdimos con River. Pero ahora hay que pensar en el Nacional. Y creo que podemos tener aspiraciones. Solo hace falta un delantero —o dos— de punta. ¿Bravo? Claro que me gusta. No sé si el club podrá contratarlo pero me solucionaría todos los problemas. No hay que olvidar que vamos a empezar el campeonato sin Perotti y es una gran desventaja. El resto de los puestos está bien cubierto".

El nombre de Humberto Bravo sonó varias veces en el recinto boquense. Luis Bortnik, secretario del club, anunció que ya iniciaron tratativas para contar con el goleador cordobés. "Nosotros tenemos enorme interés en contratarlo pero somos conscientes de su alta cotización. Por eso ofrecemos un truke. A prestamo por el Campeonato Nacional, Talleres se llevaría un zaguero (podría ser Mouzo) o un marcador de punta. Si las gestiones fracasan esta misma semana entraremos en contacto por otro centrodelantero.

Bortnik declaró luego que es posible que tras el partido del próximo domingo ante Talleres el plantel viaje a realizar una pretemporada en San Luis, por lo que en el último encuentro ante All Boys jugaría un equipo de "emergencia".

Jorge Benítez, lógicamente, estaba feliz por su victoria. Pero mucho más por su brillante actuación personal y su presencia en el marcador después de largo tiempo. "Si no me equivocó hace 77 partidos que no convertía un gol. De la temporada de 1978. Parece que la mala racha está llegando a su fin. Era hora..."

Jorge Ribolzi convirtió dos de los tres goles de Boca y fue firme del equipo. Así explicó las conquistas: "En el primero le pegue como venía y el rebote en la espalda de Benítez me colocó al arquero. Fue una jugada bastante fortuita. Pero el segundo fue un golazo. La pared con el 'Chino' salió a la perfección y quedé solo para concretar. En realidad esta tarde todo anduvo bien. El equipo funcionó en todos los sectores y llegó al gol. ¿La expulsión de Babington? Bueno, fue una infracción violenta pero estoy seguro de que no hubo mala intención. Lo conozco bien



# "!... Y no se va, el

## Independiente Colocó el Cartel de Compra-Venta...

"Se compran y venden jugadores. Dirigirse a Alsina y Cordero, Avellaneda. Club Atlético Independiente". Este "aviso" no salió en ningún diario, así que no intente ubicarlo. Simplemente se trata del amplio plan de compra-venta a que se han abocado los "rojos".

Empecemos por las compras. El plantel tendrá licencia hasta pasado mañana. Cuando vuelvan al "yugo", Juárez hablará con Pedro Iso, para que éste inicie las negociaciones por el paso del zaguero de Central, Bauzá. El mismo Iso nos confirmó que los "rojos" pedirán a Gallego y Pumpido. "Ahora que estamos tranquilos, podemos pensar en ellos. Esta semana hablaremos con la gente de Newell's y Unión y espero que ambos jugadores jueguen el Nacional para Independiente".

• OUTES, EL "PRETENDIDO": En cuanto a las ventas, Norberto Outes ocupa el primer lugar. Dirigentes de Las Palmas le preguntaron al jugador si deseaba jugar en las Islas Canarias y, ante el "sí" del delantero, se abocarán a iniciar las tratativas con el club. Outes nos confesó que: "Los otros días le pregunté a don Pedro si era cierto que me quería Boca, me contestó afirmativamente y ahora aguardo novedades. Ya sea de Las Palmas o de Boca".

Por último, Pogany y Baley podrían "emigrar" de Avellaneda. El primero es pretendido por dos clubes brasileños; el América y Vasco de Gama. En lo que hace a "Chorolito", Huracán manifestó su interés desde principios de año. Si económicamente la oferta es buena, no existirían inconvenientes. Si el "Globo" lo desea en trueque, a los "rojos" solo les interesa Ojeda y Brindisi.



El "cañonazo" de Alzamendi, parece que "afectará" a Maio; finalmente, García retendrá el remate de gol.

## ALI SE COMPLICÓ POR UN "ROPERO"

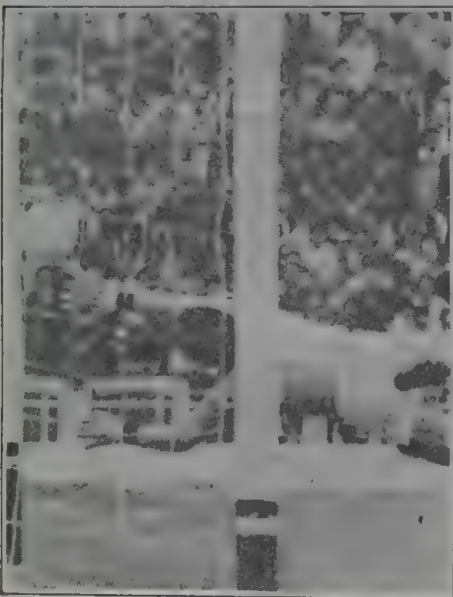
SANTA FE, 17 (De nuestro corresponsal).— Con respecto al tema de la venta del puntero de Unión Fernando Husef Ali, sigue habiendo mucha "tela" para cortar aún, según manifestara un directivo de ese equipo, en los vestuarios, luego del partido ante Colón.

"Con Racing hay una 'impasse', ya que el jugador que nosotros queríamos, Roberto Díaz, fue colocado por un intermediario en México, lo cual provocó un cierto malestar en nuestra directiva", dijo.

Agregó que "ahora si quieren hacer negocio se tiene que hablar sobre la base del pase de Botanz y 200.000 dólares".

También confirmó que Vélez está interesado en Ali. "Las condiciones serían: la transferencia de Damiano, Lano o Rotondi y plata encima. En el caso de Boca, que también pidió condiciones, se habló de un canje directo entre Ali y Randazzo, pero el tema plata no se trató".

Enfrente, en el vestuario de Colón, también se habló de ventas. En este caso un ex dirigente "sabalero" confirmó que "Talleres de Córdoba, a pesar de las desmentidas, que hizo, ofertó 250.000 dólares por Villaruel, a lo que Colón respondió que el jugador vale exactamente el doble, es decir 500.000 dólares".



Así se plasmó la victoria de Unión. Tiro de Regenhardt y Quinteros vencido; al segundo. Y al tercero Stehlik...

# UNION, EL DE SANTA FE

## Colón Perdió por Nocaout

SANTA FE, 17 (De nuestro corresponsal).— En un partido donde más que los dos puntos estaba en juego el "honor", de ser el "talla" de Santa Fe, Unión venció clara e indiscutiblemente por 3 a 1 a Colón, su tradicional adversario, quebrándole así la racha de 6 partidos sin conocer la derrota que ostentaba el conjunto "sabalero".

Si bien este encuentro no presentó ningún condicionamiento previo, más que el ya citado, debido a que ambos conjuntos se encuentran en una "cómoda" posición por la mitad de la tabla, fue intensamente jugado, aun a costa del abultado resultado.

Unión, desde el principio, estuvo mejor distribuido en la cancha y encadenó uno tras otro peligrosos ataques que partieron casi siempre de los pies de Ribeca, quien cumplió una excelente actuación. Su tarea, apoyada por Landucci y el trujinero del debutante Battellini, otorgó solidez al medio campo "tatengue" y a partir de allí ejerció una supremacía que se mantuvo a lo largo del cotejo.

Colón, no obstante, no bajó los brazos, a pesar de que el conjunto estuvo prácticamente partido en dos.

Anulado Villaruel por Battellini, se quedó sin su "usina" generadora de fútbol. La posta la tomó Roldán que a pesar de contar con la colaboración de Telch, en la mayoría de los casos sucumbieron ante la desventaja numérica que se produjo en ese sector de la cancha.

Unión contó en su haber con el temprano gol conquis-

tado por Landucci mediante la ejecución de un tiro libre. Su violento y medido disparo dejó sin chances a Quinteros, quien ni siquiera alcanzó a intentar alguna defensa.

A partir de allí Unión se convirtió en un verdadero alu-

### UNION 3

UNION: Pumpido; López, Alberto. Cardenas, Regenhardt; Landucci, Battellini, Ribeca, Stehlik, Mendoza y Ali. DT: Volken.

COLON: Quinteros; Araoz, Pellegrini, Leroyer, Ferronant; Roldán, Telch, Villaruel; Cariaga, Agüero y Perceira. DT: Rossi.

Goles en el primer tiempo: 7m Landucci (U); 44m Regenhardt (U).

Goles en el segundo tiempo: 4m Stehlik, (U); 32m Agüero (C).

Cambios: Gaido por Telch (C) y Abdeneve por Stehlik (U).

Arbitro: Calabria (regular).

Cancha: Unión.

Recaudación: \$ 128.535.000.

### COLON 1

vió. Colón no podía responder y solo se limitó a defenderse. Va en mérito de este conjunto el haberlo hecho siempre en forma lieta sin apelar, en ningún momento, al juego brusco a pesar de su manifiesta inferioridad.

Ya casi sobre la expiración de la etapa, en una jugada similar a la del primer gol, Regenhardt, conquistó el segundo para Unión, mediante otro tiro libre, también a unos 25 metros del arco de Quinteros, quien esta vez sí voló, pero la pelota entró por el ángulo superior izquierdo.

En el segundo tiempo, las características del juego no variaron. Unión siguió atacando y Colón defendiéndose.

El medio campo unionista siguió jugando a voluntad y después del tercer gol conquistado por Stehlik cuando se llevaban jugados 4 minutos, dio por tierra con los hasta ese momento tibios intentos de la gente de Colón.

Los "rojinegros" se embarullaron, "empujaron las lanzas" y se fueron al ataque en forma masiva. Unión los dejó venir, se armó bien en el fondo y comenzó a contraatacar en forma peligrosa, creando zozobra en la zaga visitante.

El gol del "honor" para Colón lo logró Agüero a los 38 minutos de esta etapa, cuando luego de un pase de Gaido, con un violento zurdazo puso el marcador 3 a 1.

En síntesis, un buen triunfo de Unión, basado fundamentalmente en la buena tarea de sus hombres en medio campo. Colón, por su parte, solo puso entusiasmo y ganas, pero indudablemente no le bastó para frenar el ímpetu del locu-



# Rojo no se va...!"

## Pese a García, Venció a Tigre y se Salvó de la "B"

El salvavidas llegó justo a tiempo. La tormenta que lo significaba a Independiente descender hasta el fondo del mar parecía no tener fin y el barco se hundía cada vez más. El aire no llegaba con suficiencia y hacía temer un panorama oscuro y similar al de Tigre, que ya se había ahogado.

Pero Olguín, en un momento en que parecía arrear el tifón, hizo salir a flote a los de Avellaneda, y si bien hubo que aguardar un buen rato para la salvación definitiva, no caben dudas de que el defensor "rojo" fue quien tomó con más fuerza ese salvavidas. Independiente se salvó de ahogarse cuando el barco, sin timón y en medio de alta mar, se hundía irremediablemente...

Obviemos los primeros pasajes del encuentro porque en realidad no ocurrió nada como para prestarle atención. Hasta los diez minutos, el trámite fue bastante lento y con muy pocas (por no decir ninguna) situaciones para despertar al público, que ya se estaba durmiendo de aburrimiento...

Sonó el despertador a los 10 minutos. Outes recibió un pase de Larrosa y entrando al área quedó solo frente a García, que detuvo el balón impulsado débilmente.

Tigre prácticamente no llegó a inquietar a Pogany. Salvo un violento disparo de Márquez que rebotó en el travesaño (luego, Kresevich, de cabeza, hizo pasar el balón junto a un poste) no produjo otra acción de riesgo frente al arco rival. A partir de

los 20 minutos, el mediocampo de Independiente ganó en la zona de gestación y fue por ello que las jugadas de gol en el arco de enfrente se sucedieron con más continuidad. Magallanes perdió una excelente ocasión al rematar muy alto tras haber quedado habilitado por Larrosa que, en ese lapso que va desde los 20' hasta el final de la etapa, se convirtió en el conductor del equipo. A los 34', tiro libre favorable para los "rojos". Ejecutó Olguín, sin mucha fuerza, la pelota le picó dos metros antes a García y lo descolocó; así llegó el gol de Independiente. Luego, entre los 37' y 40', el visitante pudo aumentar el 1 a 0 pero García magníficamente le tapó dos

bombazos a Alzamendi y Outes.

El dominio por parte de Independiente que se había manifestado al terminar el primer tiempo no volvió a repetirse en el complemento; aunque, justo es decirlo, tuvo a su favor las opciones de gol más claras.

Más que por empuje y ganas que por ideas, Tigre fue arrinconando a su adversario. Pero a lo suyo le faltó "punch", final. Paruzzo "engarzó" un par de jugadas que pudieron llevar peligro pero en el momento en que el mismo jugador o cualquiera de sus compañeros debían definir, fallaban. Inclusive, el remate de media distancia no fue utilizado casi nunca.

Es decir que todas las intenciones del local morían, indefectiblemente, en algún defensor "rojo" o bien en las manos de Pogany. Independiente, sin hacer mucho en esta etapa, llegó menos y tuvo dos situaciones muy claras que casi elevan su diferencia a dos goles: a los 17', García sacó un tiro bien dirigido por Larrosa y a los 35' se mandó Alzamendi por la derecha, ingresó al área y disparó; otra vez García respondió con excelentes reflejos; los que tuvo durante toda la tarde menos en el tiro libre de Olguín...

Cardillo marcó el final. Independiente, aún mojado, alcanzó el bote salvavidas. Un suspiro muy profundo indicó el mal momento por el que atravesó. La tormenta cesó pero el "jabón" que se llevó el conjunto de Avellaneda será recordado por mucho tiempo; como los grandes sustos se recuerdan...

**TIGRE 0**  
**INDEPENDIENTE 1**

**TIGRE:** García; Rosa, Maiola, Panunzio y Márquez; Kresevich, Lemme y Flori; Montes, Paruzzo y Carrizo. DT: Abbas.

**INDEPENDIENTE:** Pogany Clausen, Olguín, Angeletti y Killer; Larrosa, Zimmermann y Saggiorato; Alzamendi, Outes y Magallanes. DT: Juárez.

Gol en el primer tiempo: 34m. Olguín (1).

Cambios: Rodríguez y Miño por Alzamendi y Saggiorato (1); Giacomuzzi por Montes (1).  
Árbitro: Cardillo (bien).  
Cancha: Tigre.

Recaudación: \$ 46.867.840



La foto es elocuente. Maiola le comete infracción a Saggiorato. Cardillo, a escasos metros, la sancionará.

## Grondona, el Antidoping y los Errores

Es difícil, nadie lo niega, ser presidente de la AFA. Reuniones, discusiones, decretos, "suspensiones", Julio Humberto Grondona debe soportar todo eso. Preguntas de nosotros, los periodistas, del hinchas común, del dirigente. Nadie escapa a la regla. Ser presidente de la AFA es tener dolores de cabeza de continuo. Pero también hay interrogantes que deben ser revelados sin "pelos en la lengua", sin dejar la más mínima duda. De ahí entonces que cuando Grondona se cruza con algún periodista, como ayer con nosotros, comienza un "fusilamiento" de preguntas que siempre, siempre,

tienen respuestas claras. Más allá de alguna discrepancia que podamos tener...

—Don Julio, ¿qué pasa con la implantación del control anti-doping?

—Miren, cuando quieran vengan a la AFA, les presentaré al señor Roldán. El es el que maneja todos los aspectos del control.

—Perfecto. Pero usted, como presidente de la AFA, algo nos puede decir.

—Si, les puedo decir que cuando estén dados todos los aspectos reglamentarios del mentado control anti-doping, este entrará en vigencia inmediatamente. Aunque sea en la

última fecha del Nacional. Es un asunto muy serio que merece tratarse pormenorizadamente. Ahora están todos en igual condición.

—¿Por qué se decidió que el equipo, de los tres que descienden con más puntos, juegue el Nacional?

—Sencillo. Se necesitaban dos instituciones más. Por eso se tomó esa determinación.

—Pero no cree que eso debió verse con más anterioridad?

—Tienen razón, ese fue el error que se cometió. No lo habíamos pensado antes, pero no deben existir algunas suspicacias. Se obró honestamente.

## En Victoria, Liquidación por el "Fin de Temporada"

Ya está, ya pasó todo. Los domingos con el "corazón en la boca" se terminaron. Y aunque hace varias fechas que Tigre "descendió", recién ahora por Victoria se piensa más serenamente en volver a primera en el '81. Tiempo de reflexión y análisis, que le llaman...

El técnico de Tigre, Manuel Abbas, y su ayudante de campo, Vicente Nievas, nos decían que pasará con el equipo de ahora en más. "Lo importante es ver a los jugadores más jóvenes. Sabemos que difícilmente Luñiz, Di Meola, Medina o García quieran jugar en la "B". Además la situación económica de club no es muy buena que digamos. Confiamos en estos chicos, el equipo que jugó esta tarde —por ayer— tiene un promedio de 19 años, en ellos está el porvenir de Tigre.

Los dirigentes Armendariz y Martins nos contaban la situación de algunos jugadores del plantel; "Sanz fue cedido a préstamo a San Lorenzo de Mar del Plata, Ríos, casi con seguridad, jugará en el Burgos de España. Por lanuzzi hay una oferta de un club italiano (Sampdoria). A Paruzzo también lo pretende una institución española. Mántaras, Luñiz, Di Meola y Medina están de licencia, concedida por el club. En cuanto a García, hay algunos contactos con Independiente y el Barcelona.

**ROGNONI**  
La nueva forma de vender.  
AV. DE MAYO 665 - RAMOS MEJIA - T.E. 658-6297

## QUE TENGA BUEN DIA

L	E	V	DOBLE	TRIPLE
1 TALLERES (B) 1	X PLATENSE 1			
2 HURACAN 2	BOCA JUNIORS 2	X		
3 V. SANSFIELD 3	ROSARIO C. 3			
4 ALL BOYS 4	ESTUD. L.P. 4			
5 UNION 5	COLON 5			
6 QUILMES A.C. 6	P.C. OESTE 6			
7 N.O. BOYS 7	ARGENTINOS JRS. 7			
8 RIVER PLATE 8	S.L. ALMAGRO 8			
9 TIGRE 9	INDEPENDIENTE 9	X		
10 TEMPERLEY 10	G.Y. BERGAMA L.P. 10			
11 CHACABUTA JRS. 11	DEF. ITALIANO 11			
12 SARMIENTO 12	LOS ANDES 12			
13 ALTE. BROWN 13	ALMAGRO 13			

Lunes. Empezará otra semana de trabajo. Pero para usted, que tal vez tiene 9 o 10 puntos en el PRODE, el día puede cambiar. Puede llegar a ser un buen día. ¿Qué le parecería acertar el Concurso N° 369? Bueno, con los resultados de los tres partidos de primera "B" que se juegan esta tarde, quedará completa esta nueva jugada.

L	E	V	DOBLE	TRIPLE
1 S.L. ALMAGRO 1	TIGRE 1			
2 ARGENTINOS JRS. 2	RIVER PLATE 2			
3 P.C. OESTE 3	N.O. BOYS 3			
4 COLON 4	QUILMES A.C. 4			
5 ESTUD. L.P. 5	UNION 5			
6 ROSARIO C. 6	ALL BOYS 6			
7 BOCA JUNIORS 7	V. SANSFIELD 7			
8 PLATENSE 8	HURACAN 8			
9 RACING 9	TALLERES (B) 9			
10 DEF. ITALIANO 10	DEF. BELGRANO 10			
11 G.Y. BERGAMA L.P. 11	BANFIELD 11			
12 VILLA DALMEIDA 12	TEMPERLEY 12			
13 NVA. CHICAGO 13	ESTUD. (B.A.) 13			

**LOTES EN CUOTAS**  
desde \$130.000. por mes.



# QUILMES, CON SU FE



El empujón de Milozzi no puede contra el salto de Cuper. El "2" verde marca el empate transitorio.

## Luchó y al Final Ganó...

Cuando el partido moría (como la tarde... y las esperanzas de Quilmes) Filardo recibió la pelota por el sector izquierdo después de gran jugada de Romero en derecha y la puso arriba, contra el segundo palo, en el lugar justo para que el salto de Barisio se convirtiera en una parábola grotesca en busca de una pelota que caía mansa junto al ángulo que forman el poste y el travesaño... junto al ángulo que forman la ilusión y la esperanza diría cualquiera de los quilmeños que dieron rienda suelta a una alegría tan vibrante como angustiosa. Ese gol (golazo podríamos decir) le sirvió a Quilmes para derrotar a Ferro 2 a 1 y seguir luchando tenazmente para mantener la categoría.

El partido fue duro. Quilmes salió a ganar de cualquier manera. Puso plena fuerza en todos los sectores del campo y con más fervor que claridad se convirtió en el dueño de la pelota y del campo.

Pero Ferro no había llegado hasta el sur para hacer de "partenaire". Al contrario. Con la ventaja de poder jugar sin demasiada presión hizo las cosas más fáciles y de mejor manera.

Como quedó dicho, el equipo local salió a dejar todo en la cancha. Muy pronto el despliegue impresionante de Gaspari marcó el ritmo de su equipo y del partido, porque Ferro se vio obligado a retroceder en el campo y partir con contraataques profundos y peligrosos.

Junto a Gaspari, Romero se destacó en el medio juego y en reiteradas oportunidades llegó al fondo "verde" con cierto riesgo, fundamentalmente cuando aprovechó las subidas de Moralejo que se proyectó con acierto duramente todo el encuentro.

No obstante Ferro fue quien creó las mejores situaciones de gol. Los hermanos Arregui y Saccardi cruzaron largos pelotazos en busca de los delanteros quilenes, fundamentalmente Rojas, aprovecharon la inseguridad que mostraba el local en el fondo con motivo del constante adelantamiento de sus hombres.

A los 18 minutos tuvo Rojas la oportunidad para abrir el marcador al ejecutar un penal por mano de Panesi (correcta la apreciación de Ducatelli al sancionar la infracción), pero Palacios contrató y la cosa siguió igual.

## Meiszner, el Abogado del Diablo...

En el fútbol se pelea por el descenso, como lo está haciendo Quilmes en este momento. Pero hay una trastienda, donde también se pelea, pero por otras cosas, como por ejemplo en la AFA.

Luego del partido el presidente de Quilmes, señor José Luis Meiszner se refirió a la controversia que sostiene con los integrantes del Comité Ejecutivo de la AFA.

"Todo lo que yo voy a decir lo pueden publicar, sin ningún problema, ya que no tendré inconveniente en ratificarlo posteriormente, porque según me he enterado, en la AFA me van a aplicar una suspensión de dos años. Esto de ninguna manera perjudicará a Quilmes, por el hecho de que es una sanción de tipo personal.

Es increíble la forma en que se realizan manejos para perjudicar a mi equipo. El primero fue en el partido que sostuvieron All Boys y San Lorenzo, donde para sor-

### HABLO ¡Y LAS COSAS QUE DIJO!

presa de muchos y conveniencia de San Lorenzo, se obliga a ceder la localía, y jugar en Atlanta. Voy a comentar una infidencia que justifica esta forma de proceder. All Boys solicitó un préstamo de dinero y la AFA se lo concedió pocos días después de jugado este encuentro. Es comprensible entonces que All Boys no haya protestado por este cambio, y que cuando hablé con los dirigentes ellos me respondieran que la situación económica era desesperante".

El monólogo de Meiszner continuó con el tema Maradona, y dijo: "La forma en que se está manejando la parte financiera en la AFA es propia de los (...). Cómo puede ser que a Argentinos Juniors se le otorgue un préstamo de 400.000 dólares para pagarle a

Maradona y a otros clubes muy modestos, que están pasando una situación angustiosa, y vienen a pedir 2.000 millones para pagar la luz, se les cierre la puerta en la cara. ¿Por qué ese privilegio con Argentinos?, si en definitiva esa plata es de los clubes, quíenlos son ellos para determinar de esta manera".

Continuó diciendo: "Yo estoy tranquilo con mi conciencia, no creo que en la AFA se pueda decir lo mismo, aunque hay excepciones; el otro día un dirigente vino y me dijo que me quedara tranquilo, que yo tenía razón pero que se le va a hacer, ellos tienen la manija. Y lo que colmó la medida fue lo que pasó con Collavini: es expulsado y tan solo es amonestado. Pero no importa,

Quilmes continuará remando contra viento y marea para salvarse del descenso, y con este triunfo las posibilidades son muchas, ya que solo tenemos que pelear con un equipo, San Lorenzo, y no con un consorcio, de equipos grandes y con el agravante de que están todos 'apañados' por la AFA".

Y para concluir con estas acusaciones, manifestó: "Entonces es fácil comprender la posición de Cassanello al renunciar, ya que no quiso ser cómplice de todos los manejos que se hacen en la AFA. Pero todo esto se tiene que terminar algún día. Reitero que todo lo que yo declaro lo voy a ratificar ante quien sea, porque ya es hora de que alguien dé la puntada inicial para mejorar ciertas cosas que están muy sucias en el seno de la AFA".

Así habló el presidente de Quilmes, luego del partido, y CRONICA reflejó textualmente sus palabras.

## Encontraron la Fórmula: "V" Adhesiva y la Ruda Macho...

La ruda estaba en la pared y en la puerta del vestuario adherida con dos cintas en forma de V. Era la cábala del local y, según parece, le dio resultado.

Esto era la continuación de lo ocurrido en el campo de juego. Mientras se esperaba la finalización del partido que disputaban en Nuñez, los jugadores se preparaban para la reparadora ducha.

Y la emoción se transformó en abrazos, para que la fiesta fuera completa, ya que River lograba su segundo gol y aseguraba su triunfo, y las posibilidades de Quilmes.

De esta forma compartimos la euforia de Filardo que nos contaba su gol.

"Me salió tan justa, que si lo intento mil veces más no me sale ni de casualidad,

pero es válido y máxime en este momento en el que el club lo precisa con desesperación. En cuanto a mi continuación aquí, creo que mi ciclo ya lo cumplí, por eso a fin de año quiero cambiar de "camiseta", son más de 11 años que estoy en Quilmes y creo que llegó el momento. Son muchos, ¿no les parece...?"

Otro con quien compartimos la alegría del triunfo fue Horacio Milozzi.

"Ferro demostró hoy que es un equipazo, no vino a regalar nada, muy por el contrario vendió muy cara su derrota. En el gol Cuper saltó muy bien y yo lo tuve que empujar para que no pudiera cabecear con libertad, peor de todos modos, no lo pude tirar, y ya ven lo que pasó. Pero esto ya es historia y nuestro futuro

está en Santa Fe el próximo domingo".

Y la actuación del "boliviano" Erwin Romero en el primer tiempo fue por momentos para destacar, y él nos dijo: "Más que una buena actuación mía, importa el resultado que nos deja peleando junto a San Lorenzo con un punto de diferencia, y el domingo se podrá saber si nos salvamos

Cuando nos íbamos, rescatamos unas palabras del arquero Palacios, que para suerte de Quilmes le atajó un penal a Rojas. "El penal es un cieno por ciento de suerte. Y yo la tuve, por que le adiviné el palo Rojas.

Estaba muy jugado para la izquierda y supuse que el tiro iría a ese lugar y fuerte, y por suerte no me equivocué. Pero reitero, el penal es mucha suerte".

## Rogel Festejó la Victoria, Aporreándolo a un "Contra"

Cuando el partido parecía que se le escapaba de las manos, Filardo puso la pelota salvadora para que toda su gente continuara creyendo en el equipo, y así quedó demostrado. La forma en que el público de Quilmes festejó el gol, fue seria el del triunfo, fue realmente contagiosa, por toda la tensión contenida a lo largo de varios minutos.

Entre lágrimas y abrazos, con gente descompuesta en las plateas, y otros que se trepaban al alambrado buscando canalizar tanta emoción.

Mientras en el centro del campo de juego Bianchini y Moralejo protagonizaban un abrazo que parecía interminable, al que se sumaron todos sus compañeros formando una verdadera montaña humana, de

la que salió mal Moralejo, ya que luego debió ser atendido por algunos golpes y entonces nunca más volvió aquello de "...hay amores que matan".

Y mientras esto sucedía, Roberto Rogel exigía un último y esforzado grito a su garganta, dando rienda suelta a toda su alegría. Pero para asombro de muchos que estábamos cerca de él, vimos que de pronto se dio vuelta y le aplicó un soberano "trompis" a un individuo que estaba a su lado, mientras que prestamente acudieron a separarlos allegados al club. Luego tomó parte la policía para calmar los ánimos y despejar el sector destinado al DT.

Una vez concluido el encuentro, en el vestuario, Rogel nos diría al respecto:

"Fue un incidente sin importancia, ya que ese tipo me estuvo cargando a lo largo de todo el encuentro, lo bueno es que Quilmes ganó".

"Todos los jugadores están haciendo lo posible para quedar en primera división. Si bien el conjunto siente la ausencia de un jugador de la categoría de Andrúchich, cada uno de los muchachos que juegan pone lo necesario para lograr suplir al goleador y poder salir adelante".

### ● MICROS, A SANTA FE

Apenas terminado el encuentro se anunció por la voz del estadio que el próximo domingo se fletarán micros gratis hacia Santa Fe, para acompañar al equipo en su encuentro frente a Colón.



# "MUEVE MONTAÑAS"

## Ferro, "a Cara de Perro"

En el segundo tiempo la tensión fue creciendo progresivamente. La parcialidad local ya había festejado el gol de Alonso en el Monumental pero les faltaba el suyo para afianzar la posibilidad de salvación. Y llegó el delirio... 5 minutos de juego y corner desde la izquierda que hizo Batalla, Gaspari y Moralejo saltaron juntos y el marcador cabeceó haciendo estéril el esfuerzo de Barisio. Uno a cero y parecía que había llegado la tranquilidad para los hombres de Rogel.

Pero no fue así. Ferro siguió en lo suyo y cada uno de los ataques que intentó (cada vez más frecuentes) llevó peligro. En el minuto 18, en un corner para Ferro, tras tocarla apenas Zárate y H. Arregui, Cúper puso la cabeza y... un "sudor" helado corrió por el cuerpo de todos los quilmeños. La pelota se fue a dormir en el arco de Palacios, uno a uno.

Pareció todo perdido. Quilmes era solo desesperación. Ferro, firme y seguro, era el más peligroso de los dos. Estaba más cerca el triunfo "verde" que el segundo de Quilmes. Pero llegó el minuto 41 y la "locura colectiva". Dos a uno, premio a un esfuerzo que no tuvo pausas.

El futuro sigue siendo dramático. Quilmes lo sabe pero sueña. Ellos quieren seguir en Primera y están haciendo todo lo posible para lograrlo. Ferro se jugó por el triunfo.

### QUILMES 2

### FERRO 1

QUILMES: Palacios; Zárate, Milozzi, Fanesi y Moralejo; Bianchini, Gaspari y Romero; Batalla, Salguero y Filardo. DT: Rogel.

FERRO: Barisio; Gómez, Cuper, Sotelo y Garré; C. Arregui, Saccardi y H. Arregui; Mársico, Rojas y Crocco. DT: Griguol.

Goles en el segundo tiempo: 5m Moralejo (Q); 18m Cuper (F); 41 Filardo (Q).

Cambios: Godoy por Salguero (Q); Brandoni y Molina por Saccardi y H. Arregui (F).

Incidencia: 18m (FT) Palacios (Q) le atajó un tiro penal a Rojas (F).

Árbitro: Ducatelli (bien)

Cancha: Quilmes.

Recaudación: \$ 43.965.880.



Parece que es Gaspari pero en realidad fue Moralejo. El marcador ganó en el salto y... "a cobrar", 1 a 0.



Y Filardo festeja. La pelota ya había entrado. Barisio quedó "aplastado" junto al palo. Quilmes "sueña".

## El Segundo Está en las Manos de River

River es el campeón. ¿Qué le parece si nos ocupamos del placé...? Tiene sus "por qué". El asunto estriba en que si los de Nuñez llegaron a repetir "la costumbre" en el próximo Nacional, entonces los "sub" (Metro y Nacional) deberían dirimir la asistencia del segundo equipo argentino a la Copa Libertadores.

Claro, son todas especulaciones. Los "milto" a partir de fines de noviembre, deberán "prestarle medio equipo a la Selección" para participar en el Mundialito de Montevideo.

Por eso, el título de subcampeón puede llegar a tener cierta significación. Bueno, en este caso hay 4 candidatos: Talleres (41) —y un partido más— Argentinos

y Platense (38) y Unión (37).

Los cordobeses, en su último encuentro del torneo el domingo próximo, deberán jugar frente a Racing en Avellaneda. Si ganasen, ya serían escoltas inamovibles. Pero Racing necesita —por lo menos— el empate para zafarse de la "cola..."

Argentinos jugará el domingo ante River, en Atlanta —cotejo bastante complicado para los "bichos"— y en la última viajará a Victoria.

Platense, por su parte, recibirá a Huracán y visitará a Vélez (otro de los comprometidos).

Por último Unión, que podría llegar a igualar el puntaje de Talleres, enfrentará a Estudiantes en La Plata y recibirá a Central.

## A Unos se los 'B' mal; a Otros, Peor...

"Crucemos los dedos... hagamos cuernos..." qué sé yo. Pero por favor, que no nos vayamos al descenso. Vos sabes las cargadas que vamos a tener que aguantar. No, por favor. Aunque sea compremos 10 kilos de ruda macho. Te juro que esto de irnos a la "B", no nos deja dormir tranquilos..." (Monólogo —tipo diálogo— escuchado a cualquier hinchita de Quilmes, San Lorenzo, Vélez o Racing.)

Este campeonato "Cuarto Centenario..." ya es como un auto con motor trasero, lo único que interesa es "la cola...". River ya se consagró campeón, y ahora se la pasa dando vueltas olímpicas todos los domingos. Le faltan nada más que dos.

Pero a todo esto, la "cola esta que arde", ¿y cómo...? Cuatro conjuntos con pasado de pergaminos gloriosos, tienen "olor a sabado". De ellos, solo uno pasará a escribir su futuro con "B", y acompañará a All Boys y Tigre.

Por orden de "desaparición" son estos: Quilmes (29); San Lorenzo (30); Vélez (32) y Racing (33). Repasemos el librito cuando solo faltan jugarse 4 puntos. Si bien la situación de los veleznos y la "Academia" es más desahogada —matemáticamente—, continúan comprometidos por la "Parca".

Vamos por partes. Racing —con el "Toto" Lorenzo, o sin él— deberá confrontar sucesivamente frente a Talleres en Avellaneda, en un partido muy difícil, porque será el último compromiso del torneo para los cordobeses, y se juegan el "subcampeonato", y en la última fecha visitará a Huracán. No obstante, Racing, con solo "caçar un puntito", o bien que Quilmes, pierda alguno de los cuatro en disputa, se salvará y podrá pensar en el Nacional. Vélez, le lleva 3 unidades a Quilmes. Con solo sumar dos —o bien que los quilmeños pierdan la misma cantidad— seguirá en Primera. Tiene que jugar en la "Bombo-

nera" contra Boca, y recibir en Liniers a Platense. Dos cotejos difíciles (todos lo son), pero de cualquier forma, su situación es menos comprometida, por lo menos en apariencia...

El tercero en discordia es nada menos que San Lorenzo. Los "gauchos de Bordo" en su peor campaña de la era profesional.

Empezaron mal, continuaron regular, y de pronto volvieron a caerse. Ahora tienen "un puntito de esperanza", que buscarán defender con uñas y dientes para llevar tranquilidad a sus huéspedes.

Los "santos", recibirán el domingo al descendido Tigre, en Patricios, y en la última fecha deberán viajar a Avellaneda, donde jugarán frente a Independiente, otro de los más irregulares del campeonato.

La premisa es ganar los cuatro puntos, o "rezar" para que Quilmes pierda alguno.

Para lo último nos queda Quilmes. Fue Campeón Metropolitano 1978, y en estos

momentos es el más serio candidato a la divisional menor. Los de la "cerveza" tendrán un riesgoso viaje hasta Santa Fe, donde jugarán frente a Colón el domingo próximo, y en la última se jugarán la vida —siempre que no pierdan ante los "sabaleros"— contra Estudiantes en su cancha de Guido y Sarmiento.

Tampoco podemos dejar en el tintero la posibilidad que se produzca algún empate en la posición fatídica de antepenúltimo. En este caso, se deberá jugar un partido para definir quién será el conjunto que el año próximo se "vestirá de sabado..."

Todas son conjeturas. Todas son posibilidades de esta "zona de angustia". Al fin y al cabo no solo se vive de alegrías, también debemos ocuparnos de los dramas.

Este es el sombrío panorama. Dentro de siete días, tal vez, alguno deje de monologar con el rostro amargado y respire algo más aliviado.



# ¡QUE MAL TE VEO

## ● Fue una Lágrima Desde el Minuto uno al Noventa ● Errores al Margen, el Campeón Ganó al Galopito

Que River le gane a San Lorenzo no puede llamar a sorpresa desde ningún punto de vista. Después de todo, el campeón, es mucho más equipo que su rival de ayer. Pero vale la pena comentar y analizar lo ocurrido en el Monumental.

Es importante comenzar diciendo que la diferencia de individualidades y de equipo existente entre uno y otro, es abismal. Y la tabla de posiciones no miente.

San Lorenzo se juega el descenso, mientras que River lo que hace es solo demostrar que es superior, que por algo es el dueño del título. Pero en definitiva, a quien más le interesan los puntos en disputa es a los "azulgranas", porque ellos luchan por quedar en la categoría mientras que para los de River es al fin y al cabo, una cuestión de revalidar laureles.

Así llegaron los dos a este partido y de movida algo quedó clarito: el equipo de Boedo lo hizo nervioso, como atado por la responsabilidad, y buscando en un esquema de simple aglomeración de jugadores cerca de su área la posibilidad de aguantar para llevarse al menos un punto. A River en cambio se lo vio tranquilo, por momentos jugando al tranquito, tanto que hasta llegó a peligrar su triunfo (legítimo sin duda) cuando se quedó demasado en los segundos cuarenta y cinco minutos, apareciendo muchas lagunas en su medio campo, especialmente. Pero San Lo-

renzo no aprovechó. Un poco porque quizá seguía con el nerviosismo que mostró en los primeros instantes del encuentro y otro poco (o mucho) por la ineficacia de sus delanteros, no solo para definir, sino lo que es peor, para patear al arco por lo menos. Porque en ese segundo tiempo dos veces Torres estuvo para rematar (y sin marca) y enganchó en ambas oportunidades para adentro perdiendo finalmente la pelota. Y cuando Rizzi contó con la mejor oportunidad para igualar le pegó mal y la pelota fue a parar a la red, pero a la parte exterior.

El primer tiempo había finalizado con la ventaja de 1-0 para River. El gol

**RIVER 2**

**SAN LORENZO 0**

RIVER: Fillol; Saporiti, Pavoni, Rodríguez y Tarantini; J.J. López, Merlo y Alonso, González, Luque y Comisso DT: Labruna.

SAN LORENZO: Mendoza, Schamberger, Pena Ruiz y Lupo; Collavini, Rinaldi y Marchetti; Coscia, Torres y Rizzi DT: Farone.

Gol en el primer tiempo: 17m Alonso (R).

Gol en el segundo tiempo: 44m Díaz (R).

Cambios: Díaz por Luque (R) y Perazzo por Penas (SL).

Árbitro: Ithurraide (regular). Cancha River.

Recaudación: \$ 512 759 000 —

lo convirtió Alonso. Un bonito tanto. Centro de J.J. López, cabezazo de Comisso bajando la pelota para el "Beto" y zurdazo del "16" que termina en la red. San Lorenzo había comenzado con un esquema muy conservador, y cuando después debió ir para arriba a buscar el gol, desnudó los terribles problemas que eso le significó. Muchas vueltas para acercarse al área rival. Merecen si una mención dos jugadores: Pena, por su calidad y tranquilidad para jugar todos los balones, y Collavini, por la fuerza, por el temperamento que pone en la cancha, acorde con el difícil momento por el que pasa San Lorenzo. De ese primer tiempo hay que agregar que, por momentos River jugó al toque (lujos de Alonso, gambetas de Pedró González, algunas de J.J.), luciendo, ante la pasividad de su rival.

Cuando en el segundo tiempo, San Lorenzo se adelantó en busca de lo que finalmente no conseguiría (el empate) aparecieron errores en River. "J.J." y Merlo durante varios minutos perdieron el medio. Solo Pavoni y Rodríguez mostraron continua firmeza, pero por el lado de Saporiti llegaron esas tres oportunidades que tuvo el "ciclón", desperdiciadas todas, tal como contamos más arriba.

Díaz, autor del segundo gol "millonario" (tras bonita combinación con Alonso), tuvo dos ocasiones anteriormente para aumentar, pero sus remates dieron en el travesaño.



La zurada del Beto, marca el rumbo a la victoria de River.

### RODRIGUEZ ES REALISTA

Son pocas las oportunidades que Horacio Rodríguez tiene de aparecer en Primera. "Delante mío hay un jugador excepcional como Passarella, y aunque como a todo jugador me gustaría jugar siempre, sé aceptar la realidad. Pero debido a que no está en condiciones el capitán "millonario" ayer actuó él. "No sé si mi rendimiento fue de un ciento por ciento, pero sí sé que le fui útil al equipo y eso me pone contento." Pese a la falta de continuidad ("No jugaba en Primera desde que enfrentamos al Gremio en Porto Alegre, este año") se lo vio bien ganando muchas veces en el mano a mano con un rival y jugando un gran segundo tiempo. "A pesar de no jugar seguido yo estoy conforme con River, y no solo por lo económico, sino también porque hay mucho compañerismo. A mí nunca me han hecho sentir marginado del plantel. Y eso es muy importante".

● AZZOLINI, A AVELLANEDA? Nos lo contó una persona en el vestuario de River. Así que nosotros lo damos como un trascendente. El informante se acercó y nos dijo al oído: "Esta semana seguramente se concreta la transferencia de Francisco Azzolini a Independiente". Veremos que pasa, pero si tenemos en cuenta que los "rojos" andan en la búsqueda de un marcador de punta, se puede dar...

### Con Premios Menos Millonarios y los por qué del 'Beto' Alonso

River vive su fiesta. La fiesta grande que significa la obtención de un campeonato, logrado 4 fechas antes de su culminación. Su hinchada volvió a sentir la satisfacción de ver a su equipo dando la vuelta Olímpica, una vez más.

Al término del partido, en medio de un clima tranquilo, nuestra inquietud era el tema premios. Sobre el particular conversamos con el presidente del consejo de fútbol, Patrick Noher.

¿Los premios por la participación en el torneo Gamper son similares a los que tuvieron los jugadores frente al Cosmos?

"Efectivamente. En aquella oportunidad como ahora y por única vez, ya que el club había contraído esos compromisos, se resolvió otorgarle a cada jugador 500 dólares por salir a la cancha. Además, por cada punto que se obtiene cobrarán 250 dólares más. A todo esto le debemos agregar 50 dólares en concepto de viáticos".

¿Con respecto al premio por la obtención

del actual campeonato, se llegó a un acuerdo?

"En el día de ayer (por el sábado), en reunión de Comisión Directiva, se resolvió otorgarle a cada jugador 2.600 millones de los "viejos" por la obtención del título".

Sobre esto último conversamos con un jugador, el "Beto" Alonso: "En mi persona y en representación de todo el plantel profesional de River quiero decir que teniendo en cuenta las condiciones económicas en que se encuentra la institución, todos los muchachos aceptamos cobrar en concepto de premio por la obtención del campeonato esa cifra. Los directivos saben que el año pasado, por la obtención del Nacional, el premio fue mayor. Esto demuestra que los jugadores de River no tengan comprensión con la institución. Afortunadamente todo se superó y ahora lo que queda es pensar en ganar el Nacional".

En realidad, lo dice con una naturalidad como quien gana torneos cuando quiere

### CORBO Y

La saga aprieta cada vez que ese aire purificado por los jugadores de River (Corbo) o bien el técnico en los vestuarios (Corbo) "QUE PASA" el arquero uruguayo para que parece que no le gusta el banco. Ayer a los 7 minutos, para salir con Corbo no había aparecido respecto Farone, pero por motivos personales, pero no lo hizo. El tema...

INCREPARON A CA... socio vitalicio de San Lorenzo con bronca al técnico y a los defensores. Los mexicanos en vez de ir a jugar. Estoy seguro de que por los vestuarios pues son la institución y pertenecen al club... Farone...

### Por el 'Averiado' Heredia, River Juega la Gamper en el Avión...

River no se detiene. Hoy a partir de las 16 el plantel profesional viaja rumbo a España, más precisamente Barcelona. En la ciudad catalana los "millonarios" participarán del importante torneo Juan Gamper. El arribo de River está previsto unas horas antes del encuentro (será mañana) con el Vasco Da Gama. La participación de los "millonarios" en este torneo se debe a la adquisición de Juan Carlos "Millonguita" Heredia. Con esta presentación (ya establecida por contrato) queda saldada la deuda de 120.000 dólares con el club Barcelona.

Los jugadores fueron citados por el técnico Angel Labruna a las 14.30 de hoy en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza. Como

presidente de la delegación viaja su titular Rafael Aragón Cabrera. Integran la nómina los siguientes jugadores: Fillol, Landaburu, Comelles, Pavoni, H. Rodríguez, Lonardi, R. Díaz, Tarantini, J.J. López, Merlo, De los Santos, O. Labruna, Heredia, P. González, Luque, Alonso, H. López y Comisso.

Es sabido que la contusión que recibió tras el choque automovilístico se lo impide. El doctor Melito nos brindó el parte: "Passarella sufrió un esguince de cadera izquierda con una contusión lumbar. Deberá permanecer en reposo durante 10 días. Lo de Heredia no pasó de un susto (sufrió un encontronazo en el partido de tercera), se le aplicaron 2 puntos de sutura en el arco superciliar derecho.



Las penas del "Tomate". Pena, pilar "santo" se saca lesionado.

### ESTO SI QUE

Todavía está grabada en las retinas todos quienes ayer estuvimos en el Monumental la imagen de Hugo Peña en el momento del choque con Pedró González. En primer momento el hecho pasó desapercibido porque Ithurraide hacia su juego, pero luego cuando observamos al defensor no se restableció y cuando ingresaron los auxiliares por la gravedad de la lesión. Por eso, al iniciamos la búsqueda del "Tomate" para encontrarlo en la casa de sus padres, dialogamos con Hugo, que sufrió una lesión de ligamento externo de tobillo y de interno de la rodilla.

—Contanos qué pasó  
—Le metieron una pelota larga a Pedró González y salió al cruce. Cuando estaba a poder de la pelota, él se tiró a mis pies y barró el tobillo. Sentí un dolor impresionante y un ruido "raro". Por eso en ese momento pensé que me había fracturado. Tanto es así que al ver que el árbitro, ante mi pedido de atención médica, había seguido el juego, César (por Mendoza) se me acercó a ayudarme a salir del campo, pero ante el temor de una fractura le dije: ¡dime si estoy roto. Por suerte no hay problema...



# SAN LORENZO...!



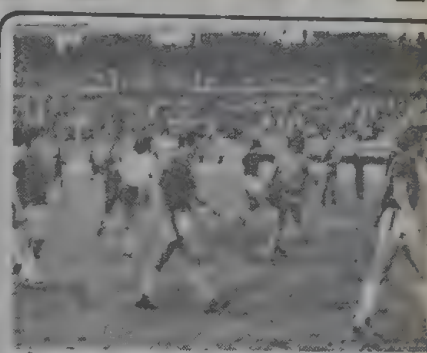
River ante un San Lorenzo que no existió.



El toque de Díaz dejó a Mendoza en el camino y asegura el triunfo.



Alonso se engolosina, hace una de más y se pierde un gol increíble.



## Duda: ¿Ciclón o Anticiclón?

La foto habla por sí sola. Refleja claramente el momento angustiante crucial por el que atraviesa San Lorenzo, sumergido en un cono de sombras de origen futbolístico, económico, directivo, del cual quiere salir pero esa misma obligación lo ata, lo aprieta y hace que llegue a esta instancia, donde corre serio riesgo de descender.

¿Adónde vas San Lorenzo? ¿Cuál es tu destino, otrora "Ciclón de Boedo"? Interrogantes, que han de encontrar respuesta definitiva en las próximas dos fechas. Tan solo 14 días para que un grande de nuestro fútbol pueda salvarse, o comience a recorrer el camino del descenso, que nunca ningún club grande ha transitado.

¿Adónde vas San Lorenzo? La foto es una premonición o tan solo un nuevo traspié en este año cargado de frustraciones? La duda recién será despejada en las próximas fechas; mientras tanto por Boedo toman coramina en baldes.

## EL VITALICIO

Cada vez más. Se necesita respirar, recuperar el oxígeno, pero las cosas se complican cada vez más. Se desaparecen como por arte de magia los vitalicios que increpan al club.

Desde hace varias fechas el club no ha sido suplente de Mendoza y mucho ver el partido desde el estadio. La tercera vez reemplazado. Cuentan que en primera, pues no por el Monumental... Al señor Corbo estaba citado al plantel. Como él no concentra, tenía que estar en el estadio, para sus motivos...

MELO. El señor Pedro Payes, presidente de San Lorenzo N° 6893, le manifestaba: "Cada vez jugamos peor; salimos a jugar, especulamos y así nos fue, bajamos la categoría. Yo estoy en un socio caracterizado de la categoría, a una pena de asociados al club, respondía, tiene razón señor."

## Del Caído Faraone: "Lo Único que Tuvimos fue la Hinchada"

Decir que el vestuario se parecía más a un velatorio que a otra cosa es poco, pero gráficamente es lo más claro que le podemos ofrecer.

En la puerta del mismo estaba Carmelo Faraone, con el rostro apesadumbrado; con un rictus que mostraba a las claras el momento por el que atraviesa este San Lorenzo carente de fútbol; ausente de directivos (en el vestuario no había ninguno) y que se mantiene exclusivamente por algo de garra y el empuje que le brinda su hinchada, después nada más, al menos por lo que se pudo ver ayer en el "monumental".

"No me puedo quejar. Los muchachos ponen voluntad, todo el tesón que tienen pero con eso —al menos, por esta vez— no alcanzó. La superioridad de River fue manifiesta. Tan clara como lo indica la tabla de posiciones. Una diferencia abismal entre ambos equipos y el resultado es consecuencia lógica de lo que sucedió en la cancha."

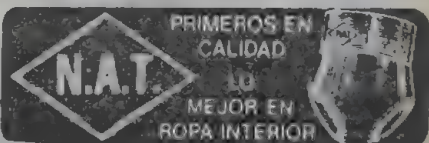
No me resigno, pero la situación se ha hecho muy difícil, aunque trataremos de hacer valer el punto de ventaja que todavía llevamos.

Del partido de hoy —por ayer— lo mejor que nos queda es la gente que vino a alentarnos... En realidad pensamos que si, lo mejor de San Lorenzo fue su hinchada, sin duda alguna...

### ● LA "BRONCA" DE TORRES

A los 25 y 27 minutos del complemento, el empate de San Lorenzo estuvo en sus pies, pero, se demoró y perdió sendas oportunidades. Con bronca mal disimulada Miguel Ángel Torres nos aseguró... "En ninguna de ambas ocasiones esperaba que fallara Saporiti. En la primera quise dársela a Ritzl y en la otra me resbalé por el mal estado del campo de juego. Tengo una amargura que no te imaginás..."

En un recinto "cargado" de tristeza la sinceridad del "9" de Boedo...



## LOS PUNTOS QUE CALZAN

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
RIVER	34	19	11	4	60	28	49
TALLERES (Cba)	35	12	17	6	58	42	41
ARGENTINOS	34	11	16	7	49	45	38
PLATENSE	34	11	16	7	31	29	38
UNION	34	16	5	13	47	42	37
BOCA	34	11	14	9	41	45	36
HURACAN	34	11	14	9	58	46	36
NEWELL'S	34	11	13	10	62	35	35
CENTRAL	34	11	13	10	40	38	35
FERRO	34	11	12	11	54	48	34
COLON	34	12	10	12	40	47	34
ESTUDIANTES	34	10	14	10	33	42	34
INDEPENDIENTE	35	11	12	12	45	49	34
RACING	34	8	17	9	34	34	33
VELEZ	34	10	12	12	32	40	32
SAN LORENZO	34	8	14	12	36	43	30
QUILMES	34	6	17	11	37	43	29
ALL BOYS	34	3	16	15	27	53	22
TIGRE	34	5	11	18	37	62	21

### LOS VOLLADORES

MARADONA (Arg.)	25	Reinaldi (Talleres)	11
Sanabria (Huracán)	21	Lattuada (Unión)	11
Apariente (Ferro)	16	Bauza (Central)	10
Bravo (Talleres)	16	Casaccio (Colon)	10
Hernández (Est. tes)	14	Brndisi (Huracán)	10
Babington (Huracán)	13	Olguín (Indep'te)	10
Juárez (Platense)	12	Al. Unión	10
Díaz (River)	12	H. Arregui (Ferro)	9
Paruzzo (Tigre)	12	Alfaro (Newell's)	9
Santamaría (Newell's)	11	Luque (River)	9
Andreucci (Quilmes)	11	Ribolzi (Boca)	9
Rizzi (S. Lorenzo)	11		

### LA PRÓXIMA FECHA

37ª Jornada y 18ª de las revanchas (Anteúltima del torneo)

SAN LORENZO (0)	vs.	TIGRE (0)
ARGENTINOS (2)	vs.	RIVER (0)
FERRO (0)	vs.	NEWELL'S (0)
COLON (0)	vs.	QUILMES (0)
ESTUDIANTES (0)	vs.	UNION (1)
CENTRAL (0)	vs.	ALL BOYS (1)
BOCA (0)	vs.	VELEZ (1)
PLATENSE (2)	vs.	HURACAN (1)
RACING (1)	vs.	TALLERES (1)

Entre parentesis los resultados de la primera rueda.

## DA PENA: SE LESIONO EL MEJOR JUGADOR

alino que fue un simple esguince, pero te puedo asegurar que duele mucho.

Quien te atendió y a que estudio fuiste sometido?

—Me atendió en todo momento el doctor Vicario, médico del club. En los vestuarios se me practicó un vendaje para inmovilizar el tobillo y la rodilla, luego me ayudaron a ducharme porque no puedo apoyar la pierna en el piso y posteriormente el doctor, dos dirigentes y mi amigo Marcellini me llevaron a un sanatorio de la calle Córdoba, donde me tomaron 3 placas radiográficas (2 de perfil y una de frente) y una vez finalizado ese examen las mismas personas me trajeron aquí, a la casa de mis padres.

—¿Cuáles son los pasos que debes seguir y cuánto tiempo demandará la recuperación?

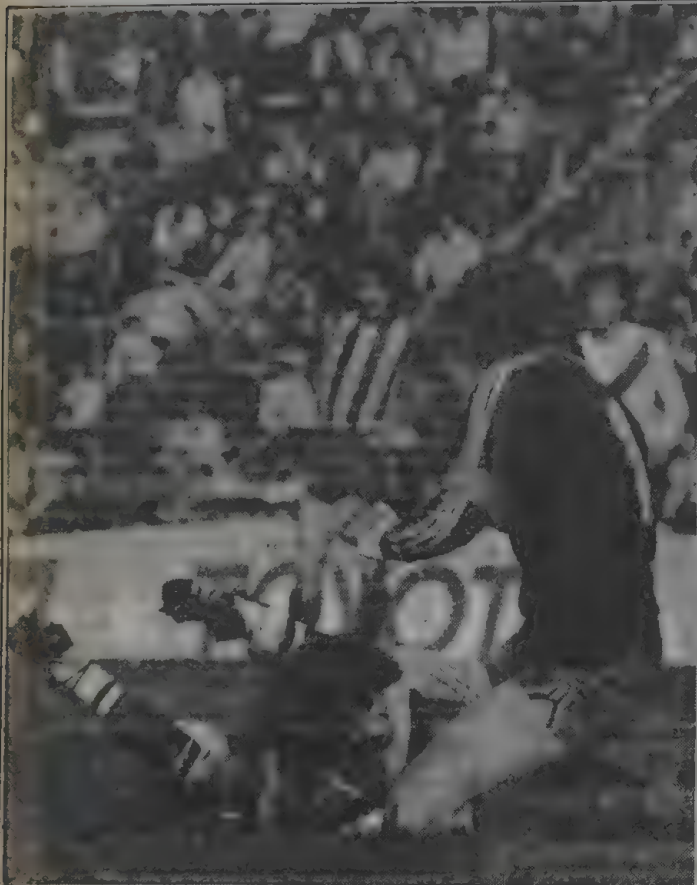
—No quisiera ni siquiera preguntar el lapso de esta obligada ausencia. El médico me ha recetado reposo, hielo y un antiinflamatorio. Mañana (por hoy) me tengo que presentar en el consultorio de la AFA, donde será revisado nuevamente. Sólo deseo poder volver cuanto antes, para salir de este mal trance y estar ahora, más que nunca, junto a mis compañeros.



El guerrero en reposo. Pena luego del doble esguince, descansa...



# VELEZ REVIVIO EN 90



Sanabria, en el piso. Ferrero, de rodillas. Ganó Vélez. ¿El fútbol? Nocaout.

## Central no Sabía Dónde Estaba Falcioni

...Siete, ocho, nueve, out... ¡Perdó, Perdió! Luego de sufrir un intenso castigo, el fútbol sucumbió por la vía rápida. Desde el inicio mismo fue vapuleado por la mediocridad, que no tuvo mayores inconvenientes en superarlo con mucha comodidad. ¡Nocaout! ¡Nocaout! El fútbol sigue "groggy"... Quienes presenciaron la contienda, contindan asombrados. El ídolo, el que fuera seguido por multitudes, terminó humillado.

Realmente espantoso lo visto en el Amalfitani. Un triunfo indiscutido de Vélez, (quizás demasiado holgado), quien en todo momento fue el que tuvo la iniciativa. Las ganas por hacer mejor las cosas, sólo eso: las ganas, sirvieron para justificar su victoria sobre un pálido Central. El ingreso de Julio César Giménez, quien reapareció luego de cinco meses de ausencia, fue la única cuota de talento, en un partido que estuvo muy lejos de tener algo de espectáculo. Pero ¿qué importa. Para Rosario el campeonato ya terminó hace varias fechas y para Vélez estos dos puntos lo alejan bastante de esas tardecitas de sábado...

Un primer tiempo donde se nos hace muy difícil explicar lo que hicieron uno y otro equipo. Vélez buscando por todos los medios de llegar a Ferrero, pero usando cualquier vía. Tímidos intentos de Castro por derecha, el excesivo individualismo de Ischia, queriendo agujerear la defensa centralista y las continuas incursiones de Sanabria no siempre efectivas. Todo sumido en el mayor de los desórdenes. ¿Los arcos? Bien gracias. Un tiro de Palma (el primero de los dos que tuvo Central en todo el encuentro) llevó cierto riesgo a Falcioni. La voluntad de los hombres de Vélez no alcanzaba, ante un público impaciente que comenzaba a hacer números y comprobar la delicada situación de los de Liniers en la tabla.

Pero "Lulú" se hizo presente con el mejor aporte. Tiro libre desde la izquierda de Bujedo, alto, y Sanabria, con soberbio cabezazo, puso el 1 a 0. El entretiempo no sirvió para que cambiaran los libretos. Central continuó con su juego lento, anodino,

esperando que Vélez siguiera empujando para poner la pelota en órbita. Hasta la posibilidad de algún contragolpe pasó de largo para las huestes de Zof. Un tiro desde fuera del área de Bauza fue lo más peligroso gestado por la visita. Sobre los 26, Sanabria se escapó por izquierda. Sperandio se arrojó a sus pies, trabándolo. Penal. Larraquay puso el 2 a 0 "terminó" el pleito. Ofensivamente Central pasó desapercibido con un Orte intrascendente, con F. Castro peleado con la pelota y Agonil, lejos de todo el ruido. Lo poco que hubo de talento apareció sobre el final cuando, Giménez ingresó por Damiano. El uruguayo cada vez que se hizo del balón, lo usó con suma inteligencia, y a los 39, luego de un pase de Castro terminó en gol una excelente jugada. Tres para Vélez. Cero para Central.

El ex jugador de Nacional volvió a mostrar las mismas condiciones que lo hicieron ídolo de la afición veleznana.

Si bien está frito de estado, corroboró su calidad en cada acción. Dos pases al centímetro a Sanabria y un gol estupendo sintetizaron el trabajo de Julio César Giménez.

...Siete, ocho, nueve... ¡Out! El fútbol por el piso. Es nocaout, y la mediocridad muestra en alto su diestra. Hasta todos los momentos...

## VELEZ 3 CENTRAL 0

VELEZ: Falcione; González, Plaza, Jorge y Bujedo; Quinteros, Larraquay y Damiano; J. Castro, Sanabria e Ischia. DT: Solari. CENTRAL: Ferrero; Ghelmetti, Espinosa, Bauza y García; Palma, Sperandio y Giuliano; Orte, F. Castro y Agonil. DT: Zof. Gol en el primer tiempo: 37m Sanabria (V). Goles en el segundo tiempo: 26m Larraquay (V) de tiro penal. 39m Giménez (V). Cambios: Rotondi y Giménez por Quinteros y Damiano (V). Chazarreta y Pérez por Palma y Giuliano (R). Arbitro: Gnecco (bien). Cancha: Vélez. Recaudación: \$ 49.211.000



Nuevamente "Lulú". Aquí, "peleando" con Palma...

## JIMENEZ O EL REGRESO CON GLORIA

La salvación no es definitiva, pero el triunfo sirvió para distanciarse unos metros del descenso. Por eso la alegría del vestuario veleznano, donde ahora el futuro parece más claro.

Uno de los más asediados era Julio César Giménez, que tras una prolongada inactividad por la seria lesión sufrida en un entrenamiento, reapareció en los últimos minutos del partido con Central. Ingresó aclamado por los partidarios veleznanos y se retiró ovacionado. "Para mí todo esto representa una gran alegría. Primero porque volví luego de casi cinco meses de estar parado y segundo que esto haya coincidido con el triunfo de mi equipo que vale mucho, ya que me aleja del peligro. No tengo palabras para agradecer a mis compañeros, hinchas y dirigentes, que se portaron a las maravillas durante el proceso de convalecencia. Es una gran institución que no merece pasar por situaciones adversas y estoy convencido que en el Nacional haremos una gran campaña. En cuanto a la faz personal, estoy bien recuperado, solo me falta hacer fútbol competitivo, ya que esa es la mejor forma de ganar confianza. Mi mayor miedo es

trabrar con la plerna afectada, pero ya lo estoy superando, como ustedes pudieron apreciarlo hoy en el lapso que pude jugar".

En otro rincón del vestuario el técnico Solari reflejaba su tranquilidad. "No tengo dudas que Vélez se va a recuperar. Es un buen plantel al que lo perjudicó mucho su eliminación en la Libertadores, pero fuera de River —que está en otra cosa— se encuentra a nivel de los mejores". Cuando se trató el tema de posibles incorporaciones fue terminante: "Hasta ahora el único concreto es Bianchi, que arreglará con la institución siempre y cuando que el mismo considere estar en buenas condiciones físicas para jugar en el próximo torneo. Con respecto a otros nombres, los desmiento en su totalidad. Vélez no comprará a ningún otro jugador y venderá siempre y cuando que para ese puesto pueda traer otro mejor".

A pesar de la desmentida de Solari trascendió que el vicepresidente de Vélez, Víctor Barba, se encuentra en México para contratar al jugador uruguayo Rubén Corbo, que milita en el club Monterrey.

## LO RARO DEL DOMINGO: MARADONA, "APILADO"

Definitivamente el estado de salud de Diego Armando Maradona es muy satisfactorio —según el parte médico de quienes lo atienden— en el Hospital Italiano, donde se encuentra internado. Por tal motivo, el crack de Argentinos abandonará hoy ese centro asistencial y completará en su domicilio la convalecencia de su afección viral manifestada la semana anterior.

No obstante, aún deberá someterse a algunos análisis complementarios de los que ya le fueron hechos para tener una seguridad mayor en cuanto a su recuperación y, sobre todo, en virtud de una posible repetición futura de la afección que padeció. Ayer, el estado de ánimo de Diego

era magnífico. Estuvo casi todo el día rodeado de familiares, amigos y por supuesto, su novia. El hecho de que hoy se vaya a su casa y de que el sábado fuera visitado por todos sus compañeros de equipo influyó positivamente en su faz anímica.

Justamente a la tarde siguió por radio las alternativas del partido que Argentinos empató en Rosario con Newell's, gritando como un hinchista más el gol logrado por Pettit, que puso en ganancia al equipo de La Paternal.

### ● HABLA MARADONA

"Estoy muy contento porque sé que lo que tuve no fue nada grave y la internación fue más que nada como precaución y para que me hiciera bien

todos los chequeos que eran necesarios. Para corroborar todo esto mañana mismo (por hoy) me voy a casa y de seguir sin problemas la evolución, como hasta ahora, tengo posibilidades de jugar el domingo contra River.

Ganas me sobran, pero habrá que ver qué me dice el médico. Por suerte quedó descartada toda posibilidad de que estuviera afectado de hepatitis, que sería algo terrible pues tendría que estar un largo tiempo inactivo y sufriría enormemente. Como siempre, lo que más deseo es jugar".

No era él solo quien se mostraba alegre, sino también su novia y en grado sumo sus padres, los que realmente viven para él.



# MINUTOS DE 'MUERTE'



Sperandio derriba a "Lulu" y es penal. Los de la "V" se alejan del fondo.

Y Larraquy lo convierte. Ferrero va al otro palo y es el segundo local.

## ¡GANARON LOS QUE NO FUERON!

### Nuls-Argentinos: Nada que Perder; Empate Lógico

ROSARIO, 17 (De nuestro corresponsal).— Newell's y Argentinos protagonizaron aquí un mediocre partido que finalizó igualado en un gol. Poco público asistió al Parque Independencia, ya que los "bichos" se presentaron sin su "estrella" Diego Armando Maradona. Los de La Paternal resignaron un punto muy importante en su lucha por conseguir el subcampeonato.

Los "rojinegros" siguen a los tumbo y no consiguen el nivel que en un momento de este torneo tuvieron y que los llevara a puntear el campeonato. Durante la primera etapa, y dentro de un nivel parejo, los "bichitos" fueron más peligrosos, destacándose en ese lapso las labores de Arrieta y Petti. Precisamente este último puso en ventaja al conjunto porteño. En el complemento, el quipo dirigido por Luis Cubilla se fue masivamente al ataque en pos de la igualdad. Pero la fuerza privó sobre el talento y entonces los rosarinos no tuvieron claridad. Cuando solo faltaban 10' y parecía que Argentinos se salta con la suya, el uruguayo Acosta

logró la igualdad, poniendo justicia en el resultado.

En el inicio pareció Newell's el que se lo llevaba por delante a la visita, pero solo fue un espejismo. Con el correr de los minutos el medio campo de los "bichos", en especial Giusti y Espindola, se fueron haciendo dueños de esa zona y entonces Argentinos no solo equilibró la lucha sino que pasó a jugar mejor y llegar con más peligro hasta la valla de Cívarelli.

En la defensa rosarina empezaron las fallas y así fue como a los 11' Molnar recibió de Giusti y su remate lo contuvo Cívarelli con esfuerzo.

Para colmo de males, los tres de "arriba" de los locales estaban en una tarde "negra" y casi nunca inquietaban al fondo "rojo". Sobre los 20' Petti eliminó a Killer, cedió a Molnar y otra vez Cívarelli tuvo que esforzarse para contener. A los 22' Gallego (lo mejor del local) ejecutó un tiro libre que Alles desvió al corner.

Pero la mejor labor de la visita se vio reflejada en el marcador a los 30', cuando Alles desde su arco habilitó con la mano a Giusti, que avanzó unos

metros con la pelota y colocó un preciso pase a Petti quien se fue solo y cuando salió Cívarelli lo eludió y con toque justo, pese al desesperado cierre de Killer y Colacray puso el 1 a 0.

En el complemento Newell's realizó dos cambios por lesiones, Piazza y Almirón ingresaron por Demagistris y Santamaría. El trámite cambió durante esta etapa ya que los "rojinegros" arrinconaron poco a poco a la visita contra su arco. Pero al dominio local le sobraron ganas y fuerzas y le faltó claridad y talento. Empezaron a "llover" los centros al área de Argentinos, pero la defensa respondió bien. Pese a todo tanto va el cántaro a la fuente... que a los 35' llegó justicia. Zuttión ejecutó un corner desde la izquierda y Acosta con un frentazo hacia abajo batió al arquero visitante. Enseguida el "zurdo" López ensayó un cambio ingresando "Taba" García por Molnar, buscando cuidar el empate.

Los últimos instantes fueron dramáticos ya que Newell's vio la posibilidad del triunfo, que casi se le da cuando a los 41' Ramos solo frente a Alles demoró una eternidad el remate.

### NEWELL'S 1

NEWELL'S: Cívarelli, Demagistris, Simón, Killer y Colacray, Acosta, Gallego y Zuttión, Ramos, Rodríguez y Santamaría DT: Cubilla.

ARGENTINOS: Alles, Carabelli, Beaulieu, Franceschini y Domenech; Vidal, Giusti y Espindola; Arrieta, Petti y Molnar DT: López

Gol en el primer tiempo: 30m Petti (A)

Gol en el segundo tiempo: 35m Acosta (N)

Cambios: Piazza y Almirón por Demagistris y Santamaría (N), García por Molnar (A).

Árbitro: Nitti (muy bien)

Cancha: Newell's

Recaudación: \$ 34 428 000.

### OBRAS LO DESMORONO: 83-57

Obras venció fácilmente a Morón por 83 a 57, tras un parcial también favorable de 43 a 29 en el partido correspondiente a la tercera fecha del certamen oficial que debía haberse jugado el martes 12 y que fue suspendido por encontrarse Obras de gira por el Chaco.

El partido de tal tuvo poco, porque prácticamente se convirtió en un monólogo del equipo "sanitario" que suma ahora 6 puntos contra 8 de Ferro y 7 de River.

MORON: Marcelano 19 De Castro, Gandulfo 8, Apostólico 7, Crespo 4, Sandrú 8, Luchillo 6, Craig 4.

OBRAS: Martín 14, Raffaeli 18, Bryant 17, Cadillac 10, Kelly 13, Musso 2, Romano 4, Corvalán, Becerra 4, Politti 1.

Petti concreta el gol de Argentinos con que se abrió el marcador en el Parque Independencia. Luego Acosta pondría el definitivo uno a uno.



### GUARANI: LA POSADA DE LA PRIMERA FELICIDAD

POSADAS, 17 (De nuestro corresponsal).— Guarani Antonio Franco consiguió una importante victoria —que lo hace alentar sobre su posible participación en el Nacional '80— al derrotar a Cipolletti por 1 a 0, en un cotejo válido por el triangular regional que clasificará al último conjunto del interior para el próximo Campeonato Nacional de Fútbol.

El único gol fue obtenido por Brignicolf, con un formidable disparo desde 35 metros.

#### GUARANI 1

GUARANI ANTONIO FRANCO: Pydd, Brignicolf, De Benito, Noguera y Krauserman; P. López, (Oliveira), Recalde (Rolón) y Delplano, P. Ortiz, Acosta y Salazar.

CIPOLLETTI: De Porras; Próstamo, Guayta, M. Díaz y Romano, Cavallero, Strak y Flores, García, C. Ortiz y Alarcón.

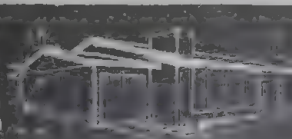
Gol en el segundo tiempo: 11' Brignicolf (G)

Árbitro: Guillermo Carlos

#### CIPOLLETTI 0

Cancha: Guarani.

**NUEVO  
PLAN POR  
100 CASAS**



**CASAS  
eternogar**

**ANTICIPO  
1.599.000  
Y CUOTAS DE  
159.000**

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS:  
CHACARITA, Av. DEL CAMPO 1550  
EXPOSICION Y VENTAS:  
BOULOGNE ROLON 1942  
LA PLATA 44 N 714  
NEUQUEN, INDEPENDENCIA Y TUCUMAN  
CDM. RIVADAVIA: GRAL S. MARTIN Local 13



# Es Lunes, pan "Caseros"

## Estudiantes y Atlanta, Para ir con "Saca Puntas"

Lo mejor de este "segundo capítulo" de la "B" estará en Caseros, donde Estudiantes recibirá la visita de Atlanta. Además tendrá el atractivo de tres partidos incluidos en la jugada 389 del PRODE. Ellos son: Temperley-Gimnasia (Nº10), Chacarita-Italiano (Nº11) y Almirante Brown-Almagro (Nº13) a jugarse en la cancha de Morón. Los cotejos se iniciarán a las 15.30. La jornada (sexta de las revanchas) concluirá mañana.

Atlanta (32 puntos) necesita salir a pelear los dos puntos para seguir compartiendo la primera posición con Sarmiento, que el sábado le había ganado a Los Andes. El conjunto bohemio luego de un comienzo irregular levantó su rendimiento de juego y, además, se encontró con la red, que era su mayor preocupación. No tenía gol, pero después comenzó a golear.

Estudiantes (31) tiene una inmejorable oportunidad para quedarse solo en el segundo lugar a una unidad de los juninenses, pero, evidente-

mente, tendrá que trabajar mucho para alcanzar la victoria. Un partido de "hacha y tiza". El conjunto de Triguill también tuvo un bajón pero luego en base a un contraataque mortífero arrojó muy bien.

### ● DUELO SUREÑO

En el Sur habrá otro duelo de envergadura. Temperley (22) recibirá a Gimnasia (28). Los "celestes" tiene un estilo definido de juego, pero no encuentran la ruta del gol. Los técnicos Carberol-Frago, a pesar de realizar cambios todos los sábados, todavía no encontraron la delantera que haga goles. Y para salir de la zona roja deberán triunfar, sino, se "viene la noche". Gimnasia cambia de técnicos, pero no sabe lo que es ganar. Mientras estuvo Turrieta estaban a dos puntos de los líderes, ahora con Pizarro, están a cuatro.

Para seguir manteniendo aspiraciones de ascender, el "Lobo" también tiene que quedarse con los dos puntos.

Del Sur nos vamos al Oeste. Almirante Brown (26) que al principio fue animador del certamen, poco a poco se fue quedando. No tiene gol. Se dedica más a conservar que otra cosa. En la cancha de Morón jugará frente a Almagro (28). El conjunto de José Ingenieros está bien parado en la cancha y es uno de los mejores del torneo, practica un juego ofensivo.

### ● LINEA FUNEBRERA

Finalmente, Chacarita (21) todavía no encontró una línea de juego definida. Mientras estuvo Geronazzo al frente del plantel, hubo más problemas que otra cosa. Ahora, con Villamor se está intentando un cambio de mentalidad. En su estadio de Villa Diel, cotejará con Italiano (23) que tampoco viene cumpliendo una campaña aceptable. Además, el conjunto de Diez, no contará con algunos de sus titulares. Ambos equipos necesitan la victoria para salir del pozo.

## PARA VER EN LA "B"

### TEMPERLEY GIMNASIA

Prode Nº 10)

**TEMPERLEY:** Cassé; Issa, Valdez, Campelo, Chacama, Zinna, Del Luca, Bello Mezza, Candeo, Traditto y Caneva. **DT:** Carberol y Frago.

**GIMNASIA:** Mercuri; Sánchez, Pérez, Glachello, Alf, Chazarreta, Verón, o E. Gómez, Beltrán, Ainetta, Curioni y Carrazana. **DT:** Pizarro.

**Arbitro:** Truffa. **Cancha:** Temperley.

### CHACARITA-ITALIANO

(Prode Nº 11)

**CHACARITA:** Pérez; López, Celín, Córdoba, Lavratto, Astudillo, Lo Gatto, Giordano o Vallejos, Ugarte, Nani y Escudero. **DT:** Villamor.

**ITALIANO:** Benítez; D'Allegre, Chirido, Redondo, Albariño, Alvarez, Almeida, Castro, Hafez o Díaz, Seppaquercia y Gentiletti. **DT:** Diez.

**Arbitro:** Feola.

**Cancha:** Chacarita.

### ALTE. BROWN-ALMAGRO

(Prode Nº 13)

**ALTE. BROWN:** Pistone, Franco, Ortiz, Blain, Podely, Leone, Cano, Camejo, Almada, Calerno y Martínez o Cristaldo. **DT:** Violi.

**ALMAGRO:** Torres; Juárez, Treseguet, Rodríguez, Lelva, Mamberto, Gauna, Ferreras, Villarreal, Figueroa y Centurión. **DT:** Sosa. **Arbitro:** Borrelli. **Cancha:** Morón.

### ESTUDIANTES-ATLANTA

**ESTUDIANTES:** Giorgetti; Gerez, Paz, Pafundi, Filippetti, Ciccarelli, Fusani, Papandrea, Toloza, Baldovino y J. Guillermo. **DT:** Triguill.

**ATLANTA:** Barberi; Raffelli, Bianchi, Rocca, Pizzurica, Sacconi, Jones, Torres, Villagra, Espala y Candau. **DT:** Artime. **Arbitro:** Torres.

## ¡JA, JA, JA!

### Ante una Mofa de Tercera

En un partido realmente increíble, Vélez le ganó 2 a 0 a Central en tercera y acortó las diferencias que le llevaban los rosarinos en la tabla. La fecha se disputó parcialmente, ya que Tigre e Independiente no jugaron para preservar el estado del campo de juego. En Liniers, Vélez sacó dos puntos de la galera. Central lo apabulló en juego, debió ganarle por varios goles y, sin embargo, en dos escapadas los de la "V" cantaron victoria. Así formaron:

**VELEZ:** Bertero; Bianculli, Mehemed, Malaquín, Nobles, Larramendi, Rojas, Aloi, Lanao, Sparks y Cataldo. **DT:** D. Onega.

**CENTRAL:** Carnevali; Foresi, Riquelme, Magistral, Manzi, Cetticase, Perreud, Favaretto, Finaroli, Pérez y Díaz. **DT:** Manfredi.

**Gol en el primer tiempo:** 45m Sparks (VS).

**Gol en el segundo tiempo:** 44m Rojas

• **EL RESTO.** Huracán 0, Boca 0; River 1 (Mendoza, en contra), San Lorenzo 0; Newell's 0, Argentinos 2 (Gettermann y Lemos); Quilmes 3 (Carreras 2 y Jacobo), Ferro 3 (Herrera, Saracho y Fernández); All Boys 3 (Trionfi 2 y Gómez), Estudiantes 5 (Gutiérrez 2, Guaita 2 y Ruiz Díaz) y Unión 1, Colón 2.

• **LA TABLA.** Central 52, Vélez 48, Estudiantes 43, Boca 41, River 37, Ferro 33, San Lorenzo 32, Newell's 30, Tigre e Independiente 28, Colón 27, Unión 26, Platense 24, Racing 22, All Boys 21, Quilmes y Argentinos 18 y Huracán 16.

## "Empezó tu Decadencia", un Pedazo de Tango en Brasil

**RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA).**— El fútbol brasileño entró en un proceso de decadencia, dijo hoy el importante rotativo paulista "O Estado de Sao Paulo".

Para el diario paulista, la venta del mediocampista Falcao al club Roma, de Italia, y la presencia de algunos equipos brasileños en los torneos europeos de verano "constituyen meras excepciones de un fútbol que en el pasado disfrutó de un excelente concepto internacional, pero que disminuye cada día su exportación de jugadores y de espectáculos".

"Varios de los jugadores exportados recientemente —añadió— regresaron cargando la imagen del fracaso, como Roberto, de Vasco da Gama, que se mantuvo apenas algunas semanas en el fútbol español".

"O Estado de Sao Paulo" observó enseguida que el Flamengo, campeón brasileño de 1980, fue goleado por el Porto, que no está bien

clasificado en el campeonato portugués, en un torneo realizado en España, a la vez que el internacional, campeón Brasileño de 1979, perdió la Copa Libertadores de América ante Nacional

Tras señalar que "Está muy lejos la época en que el Santos lograba efectuar prolongadas excursiones, "con Pelé desfilando en París como un verdadero rey", el diario consideró que los recientes malos resultados de los clubes de Rio de Janeiro, Minas Gerais y Rio Grande Do Sul en el exterior "desvalorizaron más aún el concepto que se tenía del fútbol brasileño".

"Los paulistas —concluyó— solamente no contribuyeron a ello, porque su desastroso campeonato no les permitió ni siquiera promover excursiones".

### ● SIN KEEGAN

**HAMBURGO, 17 (EFE).**— Los hinchas del Hamburgo equipo de la 1ª división de la Liga de Fútbol de Alemania Federal, han comenzado ya a echar de

menos a Kevin Keegan, a quien el club vendió recientemente al Southampton de Gran Bretaña.

Sin el internacional inglés, el Hamburgo, no es ni la sombra de lo que fue durante la pasada temporada.

Es lo que demostró al menos en el desastroso primer partido de la Bundesliga, en el que tuvo como rival al Duisburgo.

El empate de ayer a cero goles en su propio campo frente al Duisburgo enojó a la afición, que despidió al conjunto con una gran silvatina.

Hasta el delantero Horst Hrubesch, por el que se dice que la Juventus de Turín llegó a ofertar recientemente 2,8 millones de Marcos (1,57 millones de dólares) tuvo una actuación penosa.

A solo 8 metros de distancia de la portería contraria, el internacional del Hamburgo lanzó el balón a unos 28 metros por encima del marco, como comenta hoy la afición: "de desastre".

## ENTRE ROSCAS

### Paraná: Ríos de Piedras

**PARANÁ, 17** (De nuestro corresponsal).— Luego del partido de esta tarde entre Patronato y Sportivo Urquiza, que ganó el primero 1 a 0 se produjeron serios incidentes entre las hinchadas de ambos equipos que culminaron con una intensa pedrea en las adyacencias del estadio.

El partido se había desarrollado con toda normalidad, pero cuando el arbitro Ricardo Ramos pitó su finalización, los simpatizantes de Sportivo Urquiza se dirigieron a la zona cercana a los vestuarios y desde allí agredieron de palabra y de hecho a los jugadores de Patronato.

Esto motivó la réplica de los hinchas de Patronato, pero las cosas no pasaron a mayores ante la atinada intervención policial, que hizo que los revoltosos se dispersaran.

De todo modos, el enfrentamiento entre ambas hinchadas continuó en la calle y allí pudo observarse una batalla, en la que a falta de elementos más mortíferos, menudearon las piedras y toda clase de objetos contundentes.

De nuevo la intervención policial trajo la calma, aunque los incidentes se prolongaron cuando los jugadores de Patronato se dirigieron al micro que los trajo al estadio, ya que el vehículo también recibió los impactos de los parches de Urquiza.

El problema se originó tal vez, en que Patronato ganó cuando faltaban cuatro minutos para concluir el partido, lo que provocó las iras de las parcialidad del equipo rival.

## LOS HOLANDESES LLORAN SOBRE LAS "CENIZAS..."

**LA HAYA, 17 (UPI).**— Holanda inicia el próximo fin de semana el torneo de la Liga Nacional en medio de una atmósfera de desaliento e interrogación acerca de la habilidad de los ex maestros holandeses del fútbol total para recuperar su "status" entre la élite mundial.

El temor es que la nueva temporada verá a los holandeses continuar en su retiro de la línea frontal del fútbol internacional, en la que deleitaron a sus fanáticos con el juego artístico de las selecciones de los años 70 y del equipo Ajax.

La disposición que mostró Holanda en las recientes finales del Campeonato Europeo de Naciones en Italia y en partidos amistosos de este año indica que sigue sin volver a su época de gloria.

Una semana antes del comienzo de la nueva temporada, el entrenador nacional Jan Zwartkruis, aún estaba preocupado por el fracaso en las finales del torneo europeo.

"Holanda fue severamente afectada internacionalmente. Yo vi la tormenta, pero uno trata de salir adelante y ahí fracasé", dijo en una entrevista.

"Todavía hay una falta de estrellas en nuestro actual fútbol. Sin embargo, tendré que obtenerlos con la nueva generación. Debemos olvidarnos de Johan Cruyff, Johan Neeskens, Win Jansen (todos jugando actualmente en la liga estadounidense) y otros que fueron grandes valores en el fútbol holandés, pero tengo buenas esperanzas en nuestros jóvenes talentos".

★★★★★★★★★★★★

## EL FUTBOL DE LOS VECINOS

★★★★★★★★★★★★

### ● URUGUAY

Nacional sigue liderando holgadamente el campeonato uruguayo de fútbol al vencer con holgura a River Plate: 4 a 0. Mientras tanto, Wanderers derrotó ajustadamente por 1 a 0 a Miramar y es la escolta del líder cuando se cumplió la sexta fecha de las revanchas de dicho torneo.

**Resultados:** Nacional 4, River Plate 0; Wanderers 1, Miramar 0; Bella Vista 3, Peñarol 1; Danubio 2, Huracán Buceo 2; Defensor 2, Sud América 1; Cerro 3, Fénix 0 y Progreso 1, Rentistas 1.

**Posiciones:** Nacional, 34 puntos; Wanderers 24; Bella Vista 23; Defensor 22; Danubio y Peñarol 20; Cerro 19; Sud América 18; Progreso y River Plate 17; Huracán Buceo 16; Miramar 14; Fénix 13 y Rentistas 9.

### ● CHILE

El equipo de Cobrelao, que marcha primero en el campeonato de fútbol chileno, cayó derrotado ante Audax Italiano al jugarle la primera jornada de la rueda de las revanchas.

**Resultados:** Concepción 2, Unión Española 0; Coquimbo Unido 1, Aviación 1; Santiago Wanderers 0, Universidad de Chile 0; Iota Schwagers 2, Colo Colo 2; Iquique 2, Green Cross 1; Palestino 1, Everton 0; Magallanes 0, O'Higgins 0; Universidad Católica 2, Naval 2; Audax Italiano 1, Cobrelao 0.

**Posiciones:** Cobrelao y Universidad de Chile, 26 puntos; Concepción 24; O'Higgins 21; Colo Colo y Universidad Católica 20; Unión Española e Iquique 18; Naval, Magallanes y Palestino, 18; Everton 17; Iota Schwagers, Coquimbo Unido y Audax Italiano 16; Aviación 14; Wanderers 12; Green Cross 9.

### ● PARAGUAY

El equipo de Cerro Porteño se clasificó finalista de la primera rueda del torneo de fútbol profesional de Paraguay al derrotar por 2 a 1 a Olimpia.

**Resultados:** Guaraní 2 Rubio Ñu 1; Sportivo Luqueño 1-Tembetary 1; Libertad 0-Nacional 0; River Plate 2-Sol de América 0.

**Posiciones:** Cerro Porteño, 26 puntos; Libertad 21; Luqueño 20; Nacional y Guaraní 20; Olimpia 18; River Plate 14; Sol de América y Tembetary 12 y Rubio Ñu 9.

### ● BOLIVIA

Wilsterman se constituyó en líder absoluto del torneo de fútbol boliviano al vencer por 3 a 2 a The Strongest.

Los resultados generales fueron: Wilsterman 3, The Strongest 2; Oriente Petrolero 3, Quabira 1; Real Santa Cruz 1, Petrolero 1; Municipal 2, Always Ready 0; Aurora 0, San José; Bormers 0, Booming 0; Unificada 0, Bolívar 0.

De esta manera Wilsterman acumula hasta el momento 22 puntos y lo escolta The Strongest con 20 unidades.



**"Los Bertonis y los Falcaos le Harán Mucho Bien a un Fútbol de Capa Caída"**

# ITALIA LES DA LA BENDICION

## Mineiro Ganó una Batalla

MÁLAGA, España, 17 (EFE).— El Atlético Mineiro, de Brasil, se proclamó campeón de la vigésima edición del torneo Costa del Sol de Fútbol, al vencer hoy al Málaga, de la segunda división española por un gol a cero.

La final de la vigésima edición del torneo Costa del Sol fue un auténtico recital de patadas, faltas, empujones y agresiones, terminando los brasileños con ocho jugadores y el Málaga con diez.

El público lanzó botellas y trozos de hielo al campo de juego, lo que obligó a varias suspensiones.

Dos jugadores brasileños, Reynaldo y Vinicius salieron en camilla, el primero con una herida en la tibia que le hará estar ausente de la selección de su país.

MILAN, 17 (EFE).— Pocos días antes de iniciarse la nueva temporada futbolística italiana, el diario milanés "Corriere Della Sera" publicó hoy domingo una encuesta en la que varios futbolistas italianos dieron la bienvenida a sus colegas extranjeros.

Por primera vez desde hace quince años, participarán en la Liga Italiana 1980-1981 de Primera División nueve futbolistas extranjeros, entre ellos varios argentinos.

Para el capitán del Perugia, Frosio, el fichaje del argentino Fortunato en su equipo solo puede tener consecuencias positivas en el público, tras el reciente escándalo de corrupción que sacudió a todo el fútbol italiano.

"La novedad de los extranjeros —afirmó Frosio— sin duda influirá positivamente en los espectadores, que buscan hechos nuevos".

En Fiorentina, que ha fichado a otro argentino, Bertoni, el jugador Tendi afirmó que "es justo que se hable de los extranjeros, porque es la novedad más importante del próximo campeonato y la medida que podría resultar oportuna para despertar interés".

Mario Frustalupi, "líder" de Pistolese, que ha contratado al brasileño Luis Silvio, está convencido de que los extranjeros "mejorarán con su presencia el nivel cualitativo de nuestro fútbol".

"Es cierto —añadió— que tomarán el puesto de alguno que otro jugador italiano, pero las ventajas para nuestro campeonato se harán evidentes, por lo que digo: bienvenidos los extranjeros".

Di Somma, capitán del Avellino y partidario desde hace mucho tiempo de la admisión de jugadores extranjeros, no excluyó que "a la larga puede haber envidias y celos", pero subrayó que la "reactivación del fútbol italiano debida a su presencia es innegable".

## ● RUMMENIGGE, EL MEJOR

BONN, 17 (EFE).— Karl Heinz Rummenigge, delantero del Bayern Munich, campeón de la Bundesliga, ha sido elegido "futbolista del año" por abrumadora mayoría en una votación organizada entre los periodistas deportivos de Alemania Federal.

A raíz del triunfo de la Selección Federal Alemana en la Eurocopa de Naciones, disputada en Italia, Rummenigge fue ya elegido mejor jugador de los campeonatos europeos.

## ● TIENEN QUE DECIDIR

LIMA, 17 (UPD).— Las nuevas autoridades de la Federación Peruana de Fútbol decidirán el martes si a fin de este mes y comienzos de setiembre el seleccionado nacional se enfrentará en partidos amistosos con el elenco chileno.

Perú se viene preparando con una serie de dificultades para disputar las eliminatorias del Campeonato Mundial de España en 1982, con Colombia y Uruguay, en encuentros que comenzarán el 26 de julio y concluirán el 9 de setiembre del próximo año.

## Dicho Florentino: Daniel la Pisa y Luego la Pone

PISA, Italia, 17 (ANSA).— El delantero argentino Daniel Bertoni continúa impresionando favorablemente, al mostrarse muy codicioso y efectivo, en la serie de partidos amistosos que su nuevo equipo, el Fiorentina, viene realizando. En la fecha fue figura frente al Pisa conquistando el segundo de los goles con lo cual, la formación de Florencia logró una amplia victoria por 3 a 0.

Fiorentina con una muy buena labor de conjunto, mejor equilibrio de líneas y con la excelente faena de Antognoni, que encontró gran colaboración en el argentino, mostró una ofensiva más veloz y penetrante.

Los equipos: Fiorentina: Galli, Ferroni, Contrato, Galbati, Guerrini, Casagrande (Bruni), Restelli (Novellino), Orlandini (Di Gennaro), Desolati (Zanone), Antognoni y Bertoni.

Pisa: Buso (Mannini) Rossi (Cozzi), Gozzoli, Cecchi (Vigano) Secondini, Vianello, Alessandro, Graziani, Chierico (Bartolini), Tuttino (Cecchini) y Cantarutti (Quadri).

Goles: Desolati 10m, Bertoni 87m y Antognoni (penal) 88m.

● POCA FORTUNA. Perugia, 17 (ANSA).— El equipo brasileño Flamengo derrotó al Perugia por 1 a 0 con un gol señalado por su centrodelantero Tita a los 10 minutos del segundo tiempo. El número 9 argentino Fortunato que se alistó en la escuadra local, en lugar del famoso Paolo Rossi, pese a su voluntad y peligrosidad, no encontró buen tributo en sus compañeros.

## Le Dieron Im-porta-ncia, Pero no Será Para Tanto

Fue la nota ingrata de la jornada de rugby. La imagen de Hugo Porta retratado en camilla del campo de CASI a los 38 minutos del segundo tiempo llevó zozobra a los asistentes al encuentro que ayer dirimieron Atlético de San Isidro y Banco Nación.

La jugada en la que se lesionó no fue todo lo recia que podría parecer. Porta recibió de su medio scrum Contardi a la salida de un fijo y se mandó al ataque. Ante la salida de Igarzábal en la marca, lo eludió con un kick sobre la cabeza y fue a buscar la pelota cerca del ingoal de los locales; llegó junto con Varone que cubría en defensa. Choque y volante con Hugo debajo de la montonera. Al abrirse la formación quedó en el piso y dos minutos después fue trasladado hacia la enfermería del club.

Los primeros tanteos hacían temer una fractura, pero revisado en un nosocomio de San Isidro, la radiografía mostró solo esquinque en su tobillo izquierdo que, si bien de características fuertes, no es grave. Por lo tanto, Hugo Porta tendrá para un tiempo de reposo obligatorio, y eso mediante. Pero nada más.

Aparte, el hecho mostró "la otra cara del rugby". Cuando salió de la enfermería del CASI, lo hizo apoyado en Martín Sansot y Ricardo Landajo. Adversarios en sus respectivos clubes, compañeros en Los Pumas, la imagen mostró todo lo que el rugby es y significa.

## CASI INVIERTE SOBRE SEGURO

Se completó ayer la 18ª fecha del campeonato de rugby de primera división. En San Isidro, el CASI venció por 28 a 3 a Banco Nación y permaneció segundo en las posiciones a un punto del líder, San Isidro Club, cuando aún restan cuatro fechas para concluir el certamen.

El CASI superó a los "bancarios" en todos los aspectos del juego merced a la diferencia manifiesta de su pack de forwards.

Es bien sabido que la "carta fuerte" de Banco, reside en la movillización de Hugo Porta. Pero para que ello suceda, Porta necesita de por lo menos una de los dos alternativas: contar con pelotas limpias a la salida de las formaciones o bien con espacio suficiente como para maniobrar cuando se lanza en ataque.

Allí radicó el secreto del triunfo categórico del CASI. Los locales tuvieron todo a favor gracias a un octeto de delanteros que ganó y jugó la pelota en cada sector del campo y en

todas las formaciones, mostrando más variedad de recursos para "usar" la ovalada cuando la conseguían o de por lo menos trabar su salida cuando Banco la sacaba.

¿Qué opuso Banco ante esa alternativa? Simplemente mucho ardor y ganas de dar vuelta el partido.

Claro que eso no sirvió de mucho. A lo sumo, atrasó la "agonía". Es que el rugby, además de fuerza, necesita del talento creador. Y un equipo partido por la mitad, poco puede hacer, a menos que sus "manotazos de ahogado", se concreten.

Nombrar un jugador del CASI que se haya destacado es difícil. Quizás Gabriel Travaglini, tal vez Branca o Igarzábal. Lo cierto es que con ese juego, el Atlético "borró" a Porta, quien poco pudo hacer. Y con el capitán "bancario" anulado, Banco fue solo una sombra enfrente de un 15 tan versátil como contundente. Buen partido, ardoroso y con un exacto ganador.

## ATLETICO DE SAN ISIDRO 28 BANCO NACION 3

CASI: Varone; Puccio, Filalkauskas, Rinaldi, y Benegas; Igarzábal y Nicolson; Allen, Travaglini y García; Branca y Morelli; Devoto, Courreges y Morel. Entrenador: L. Varela.

BANCO NACION: Iglesias; Capelletti, Lorenzo, De Vargas y Di Salvatore; Porta y Contardi; Cató, Mastrolea y Ledo; Fahey y Cardona; Marrón, Ortega y Cordelro. Entrenador: L. Pérez.

Tantos en el primer tiempo: 1m penal de Porta (BN); 9m try de Puccio (CASI); 32 y 40 m penales de Igarzábal (CASI). Resultado parcial: CASI 10, Banco Nación 3.

Tantos en el segundo tiempo: 26m gol de Igarzábal (CASI) por try de Benegas; 29, 35 y 43m tries de Puccio, Devoto y Puccio, respectivamente. Arbitro: A. Magnani. Cancha: CASI.

## EN RUGBY LA MODA COURREGES NO PUEDE IMPONERSE

Manifestar que el rugby es un juego fuerte no es ninguna novedad. Aquellos que en algún momento estuvieron debajo de una montonera con diez o doce cuerpos encima tratando de conseguir la pelota, saben que en el ardor de la lucha pueden quedar debajo de los tapones de sus compañeros o adversarios. También saben que en pos de obtener el balón, un manotazo se trans-

forma fácilmente en una "piña". No es que siempre suceda así, pero la alternativa existe y se da.

Son las "reglas del juego", que se desvirtúan cuando se transforman en intemperancia. Eso no tiene cabida en el rugby. Y el que así no lo entienda no puede ni debe jugarlo. ¿No es cierto, señor Andrés Courreges, hooker del Atlético de San Isidro?

## LOS "BOCHOS" PORTEÑOS

BAHIA BLANCA, 17 (De nuestro corresponsal).— Capital Federal se consagró campeón argentino de bochas por parejas al vencer, en el partido final, a Córdoba por 18 a 4. El encuentro se jugó en cancha de La Armonía y el certamen fue organizado por la Federación Bahlenese.

Integraron el equipo campeón, Hugo Tobares y Jorge Ghio, quienes demostraron superlidad a través de todo el certamen sobre el resto de los participantes.

La clasificación final fue la siguiente: 1º) Capital Federal; 2º) Córdoba; 3º) Mendoza; 4º) Neuquén; 5º) Buenos Aires; 6º) Santa Fe; 7º) Salta; 8º) San Luis; 9º) Chaco y 10º) La Pampa.

## ● SALTA, SIMON, SALTA

ROTTERDAM, 17 (AP).— El jinete austríaco Hugo Simón, veterano de las Olimpiadas, ganó hoy la Copa Internacional de Oro en las "Olimpiadas Alternativas" de salto ecuestre. Simón, jinete de origen alemán que compete para Austria, realizó su recorrido final sin faltas montado en gladstone y derrotó a los norteamericanos Jim Whitaker, con Ryan' Bon y Melanie Smith, con Calypso, en una competencia de desempate.

## ENTREGAMOS LO QUE OFRECENOS... SIMPLEMENTE.

En el acto se lleva su contrato por: dos dormitorios, cocina, comedor, baño, porch, ventanas metálicas con rejas y vidrios, cañería de agua, instalación eléctrica, cielorrasos unificados, revoque exterior.

**Y AHORA CON PILAR DE LUZ...**

**ANTICIPO EN CUOTAS**

**SALDO EN \$ 90.500.- POR MES**

**VISITENOS DE 9 a 20 hs. en:**

**LINIERES: Carhué 34**

**GRAND BOURG: El Callao y San Martín**

**I. CASANOVA: Cristianía 1627, Atalaya**

**POLVORINES: Rivedavia y San Lorenzo**

**JUNIN: Ramón Falcón 28**

**BAHIA BLANCA: Laines 2030**

**VIVIENDAS**

**MIHOGAR**

**CORDOBA: Pedernera 135, Río Cuarto**

**CORDOBA: Alvear 30, Laboulaye**

**SAN LUIS: Av. Mitre 1445, V. Mercedes**

**CHACABUCO: San Martín 125**

**LOBOS: Constitución y Alvear**





# Jabouille: Un Final Rueda

## Los Bajo Bandera

Pos. N°	Conductor	Marca	Tiempo	Vm
1°	15 J. Jabouille	Renault E 20	1h26m 15s73/100	54
2°	27 Alan Jones	Williams FW07B	1h26m 16s55/100	54
3°	26 C. Reutemann	Williams FW07B	1h26m 35s9/100	54
4°	26 J. Laffite	Ligier JS-11	1h26m 57s75/100	54
5°	5 Nelson Piquet	Brabham BT-49	1h27m 18s54/100	54
6°	12 Elio de Angelis	Lotus 81	1h27m 30s70/100	54
7°	8 Alain Prost	McLaren M-29	1h27m 48s14/100	54
8°	2 G. Villeneuve	Ferrari 312-T5		53
9°	16 René Arnoux	Renault E 20		53
10°	6 H. Rebaque	Brabham BT-49		53
11°	20 E. Fittipaldi	Fittipaldi F8		53
12°	9 Marc Surer	ATS D 4		53
13°	1 J. Schekter	Ferrari 312-T5		53
14°	9 R. Patrese	Arrows A3		54
15°	50 R. Keegan	Williams FW07		52
16°	21 Kejo Rosberg	Fittipaldi F8		52

Promedio: 223,196 Km/h.

Record de vuelta: el 16, René Arnoux (Renault E 20) en la 50ª; 1m32s53/100 a un promedio de 231,197 kilómetros por hora.

Abandonaron: 25, Didier Pironi (Ligier JS-11); 23, Bruno Giacomelli (Alfa Romeo); 4, Derek Daly (Tyrrell 010); 3, Jean Pierre Jarier (Tyrrell 010); 11, Mario Andretti (Lotus 81); 31, Eddie Cheever (Osella); 7, John Watson (McLaren M-29) y el 43, Niki Mansell (Lotus 81).

Campeonato Mundial de Fórmula Uno: 1º Alan Jones, 47 puntos; 2º Nelson Piquet, 36; 3º Carlos Reutemann, 30; 4º Jacques Laffite, 28; 5º René Arnoux y Didier Pironi, 23; 7º Jean Pierre Jabouille, 8; 8º Elio de Angelis y Riccardo Patrese, 7; 10º Derek Daly, 6; 11º Emerson Fittipaldi, 5; 12º Kejo Rosberg; Jochen Mass; Alain Prost; Jean Pierre Jarier; Gilles Villeneuve y Bruno Giacomelli, 4; 18º John Watson, 3 y 19º Jody Schekter, actual campeón del mundo, quien solamente acumuló 2 puntos en su haber.

Copa de Constructores: 1º Williams, 77 puntos; 2º Ligier, 51; 3º Brabham, 36; 4º Renault, 32; 5º Arrows, 11; 6º Tyrrell, 10; 7º Fittipaldi, 9; 8º McLaren y Lotus, 7; 10º Ferrari, 6 y 11º Alfa Romeo con solamente 4 unidades.

Próxima Competencia: el "Gran Premio de Holanda", a disputarse el domingo 31 de agosto en el veloz circuito de Zandvoort.

## Esto es Solo Para los que Gustan de las Estadísticas

ZELTWEG, Austria, 17 (France Presse).— Al ganar el Gran Premio de Austria el francés Jean Pierre Jabouille, de 38 años, abandonó el grupo de pilotos en actividad que triunfaron en una sola competencia que cuente con puntaje para el campeonato mundial de Fórmula 1.

La lista que integra la selecta cofradía de los vencedores en "Grandes Premios", hasta la competencia austríaca, es la siguiente: 1º Emerson Fittipaldi (Brasil), 14 victorias; 2º Mario Andretti (Estados Unidos), 12; 3º Carlos Reutemann (Argentina) y Jody Schekter (Sudáfrica), 10; 5º Alan Jones (Australia), 8; 6º Gilles Villeneuve (Canadá) y Jacques Laffite (Francia), 4; 8º René Arnoux (Francia) y Jean Pierre Jabouille (Francia), 2; 10º Nelson Piquet (Brasil); Vittorio Brambilla (Italia); Jochen Mass (Alemania Occidental); John Watson (Irlanda) y Didier Pironi (Francia), 1.

El piloto que más veces ganó en todos los tiempos de la Fórmula 1 Internacional, en su época moderna, es el escocés Jackie Stewart, que cosechó en su historial nada menos que 27 victorias, delante del también escocés Jim Clark, con 25 y el legendario argentino Juan Manuel Fangio, que sumó 24 triunfos y conquistó cinco veces al título de campeón del mundo, hazaña que hasta el momento no pudo ser igualada.

Otros totales importantes pertenecen a Niki Lauda (Austria), con 17 triunfos, uno más que el inglés Stirling Moss, delante del australiano Jack Brabham y el desaparecido inglés Graham Hill, ambos con 14, como Fittipaldi.

### ● SIN FESTEJO

Después de haber estado en el tercer lugar, Nelson Piquet tuvo que ceder ante el avance del argentino Carlos Reutemann, quien finalmente ascendió al podio con esa posición. Piquet cumplió 28 años y pensaba festejarlos luchando por la vanguardia. "Con el auto que tenía era imposible poder hacer algo más. Tuve que cederle el paso a Reutemann, porque el tenía más velocidad final. No obstante, continué segundo en el torneo", dijo el brasileño.

## Ganó con el Corazón en la Mano; Reutemann, Tercero

ZELTWEG, Austria, 17 (EFE y FP).— Una clara victoria del francés Jean Pierre Jabouille, con el Renault Turbo; un puesto de escolta que lo afirma en la tabla posicional del Campeonato Mundial de Fórmula 1 para el australiano Alan Jones, con el Williams y un digno tercer puesto para el argentino Carlos Reutemann con máquina similar a la de Jones, fue el saldo del Gran Premio de Austria, que tuvo como escenario el veloz trazado de Osterrehring.

Jabouille heredó la vanguardia en la vuelta 21, cuando el hasta entonces gallardo puntero, su coequilibr Rene Arnoux, debió resignarla ante la defecación de sus neumáticos delanteros. De allí hasta el final, Jabouille tomó la vanguardia, con autoridad, pero sobre el final también tuvo que soportar dramáticamente el desgaste de los vitales elementos, lo que posibilitó que Jones y su Williams se acercaran tanto, que solamente 82 centésimas los separaban cuando cayó la bandera.

Después de fijar tiempos de anotología en los días previos, Arnoux se vio sorprendido en la largada por Jones, que se filtró entre los dos Renault e intentó una escapada. Pero solamente tuvieron que pasar dos vueltas, para que los dos autos aurinegros, comen-

zaran a poner distancia. Detrás se acomodaron Giacomelli, con Alfa Romeo; Pironi, con Ligier; Reutemann, con Williams y Piquet, con Brabham. El argentino realizó una mala largada, al parecer porque sus neumáticos, al no tener la temperatura adecuada, patinaron en la salida, sin ninguna adherencia. El hecho se confirmó dos vueltas más tarde, cuando también fue superado por Piquet.

Con los dos Renault en la vanguardia y el Williams de Jones detrás, se cumplieron las primeras 20 vueltas. La carrera estaba programada a 54, en un circuito de 5.942 metros.

Pero en la vuelta 21, Arnoux se decidió a entrar en boxes para cambiar gomas. Jabouille pasó decididamente al frente.

Allí empezó otra carrera. Jones comenzó paulatinamente a acercarse y lo mismo hizo Reutemann, cuyo Williams, a medida que los tanques de combustibles se fueron aligerando, aumentó la velocidad en forma notable y le permitió así superar a Pironi, Giacomelli y Piquet.

Detrás de Jabouille, Jones y Reutemann, comenzaron las deserciones. Se quedaron Pironi y Giacomelli y avanzaron Laffite, en notable recu-

peración; Piquet, que mantuvo la quinta ubicación y el joven Elio De Angelis, cuyo Lotus no está para más.

Detrás de los seis primeros que conquistaron puntos, aparecieron Alain Prost, con McLaren y Gilles Villeneuve, con Ferrari.

En las dramáticas últimas vueltas, los Williams de Jones y Reutemann parecieron agrandarse en los espejos de Jabouille. Los 8'10/100 que llevaba al australiano en el giro 44, se achicaron a 82/100 en el último. Reutemann por su parte, cuando pasó al tercer lugar estaba a casi 35 segundos, los que se acortaron a 19'30/100 cuando cayó la bandera.

Un poco por la arremetida final de Jones, quien quizás la emprendió un poco tarde para arrebatarse la victoria y por un conservador estilo de manejo de Jabouille, le dieron una emoción final al Gran Premio de Austria como pocas veces se ve en una carrera de Fórmula 1.

Reutemann también hizo lo suyo, ya que no estaba lejos de Jones, pero casi al límite de sus posibilidades. Optó entonces por conservar su lugar pensando quizás en el subcampeonato. Con la victoria de Jabouille, ya no se podrá decir más, "Los Turbos son rápidos, pero se rompen".

## WILLIAMS APLICA SU "UNO-DOS..."

ZELTWEG, Austria, 17 (EFE).— "La ventaja que tenemos en el campeonato es confortable, pero no decisiva y es prematuro aún hablar de que ceniremos las dos coronas (Campeonato Mundial y Copa de Constructores), pero seguiremos trabajando para lograrlas". Así comentó Frank Williams, director-proprietario de la escudería que lleva su nombre, una vez concluido el Gran Premio de Austria, donde sus pilotos Alan Jones y Carlos Reutemann finalizaron en el segundo y tercer lugar.

Williams encabeza la Copa de Constructores,

seguido de muy lejos por su rival francés Guy Ligier. Como hace una semana en Hockenheim, Alemania Occidental, también sus autos estuvieron en los mismos lugares, pero invertidos; Reutemann segundo y Jones tercero.

—Si Jones se consagra campeón en las próximas dos carreras, volcaremos todos nuestros esfuerzos para que Reutemann gane o se clasifique muy bien en las restantes a fin de poder tener al campeón y al subcampeón en mi equipo. Para el año próximo, los dos seguirán conmigo. Ya renovaron el contrato y ambos

tendrán las mismas posibilidades para luchar por el título", finalizó Williams, quien afirma a los cuatro vientos que en su escudería están los dos mejores pilotos de la Fórmula 1 actual.

Por su parte Ligier, que pasará a ser en 1981 la escudería Talbot-Ligier, completa su última temporada con motor Ford Cosworth, ya que los contratos firmados con Talbot incluyen su regreso al motor Matra, mantiene las esperanzas de alcanzar la Copa de Constructores con su segundo puesto y la ventaja sobre Brabham y Renault, pero los 28 puntos que

lo separan de Williams parecen ser ya definitivos.

### ● LOLE CONFORME

—Al principio de la carrera las cosas pintaban mal, porque los neumáticos de compuesto duro no se comportaban como en la clasificación. Pero a medida que el combustible se fue consumiendo, la adherencia era mayor. Así pude reconquistar las posiciones que había perdido en la partida. Las cosas me están saliendo muy bien y el tercer lugar es reconfortante". Así se expresó Carlos Reutemann, quien confirmó la renovación de su contrato.

## En la Aldea Romana, Benamo Impuso su Mejor Mecánica...

BAHIA BLANCA, 17 (De nuestro corresponsal).— El piloto bahiense Enrique Benamo, con un Berta-Dodge se impuso en la competencia de Mecánica Argentina, Fórmula Dos, que tuvo como escenario el autódromo de Aldea Romana y cuya cuerda tiene una extensión de 3.274 metros.

La carrera fue presenciada por gran cantidad de espectadores y se desarrolló sobre 32 vueltas. Benamo tomó la delantera desde la partida y soportó el acoso a que lo sometió desde la mitad de la prueba Guillermo Maldonado, quien también condujo un Berta-Dodge.

La clasificación, fue la siguiente: 1º Benamo (Berta-Dodge), 37m 9s 72/100 a 169,350 Km/h; 2º Maldonado (Berta-Dodge), 37m 21s 59/100; 3º Di Palma (Berta-Dodge), 37m 33s 86/100; 4º Kissling (Brabham-Ford), 37m 34s 95/100; 5º Picetti (Ralt-Renault), 37m 38s 19/100 y 6º Passadore (Ralt-Renault) a una vuelta. El record del circuito, también le correspondió a Benamo, con 1m 8s 94/100 a 171,012 Km/h. El campeonato es encabezado por Maldonado, con 39 puntos, seguido de Di Palma, con 32 mientras que Benamo está tercero con 21.

## A Mansilla, Inglaterra se le Escapó por un "Poquito"

MALLORY PARK, Inglaterra, 17 (Especial para CRONICA).— Otra destacada actuación tuvo el joven piloto argentino Oscar Enrique Mansilla, al conquistar la segunda colocación en la competencia de Fórmula Ford que tuvo como escenario el circuito número dos de Mallory Park.

Mansilla había conquistado la posición de honor, en las pruebas clasificatorias, pero apenas cumplida una vuelta con el argentino en la vanguardia, la carrera fue detenida por un múltiple accidente, que dejó once máquinas fuera de carrera, entre ellas la del brasileño Fernando Ribeiro, que es hermano de Alex Dias Ribeiro, piloto de las Fórmulas 1 y 2.

En la reanudación, Mansilla cambió varias veces de posición, peleando la punta con Roberto Moreno, quien lo superó finalmente por escaso margen. Al final de las 15 vueltas, el clasificador fue el siguiente: 1º Moreno, 12m41s 86/100 a 134 Km/h; 2º Mansilla, 12m42s 46/100; 3º Byrne, 12m48s 33/100; 4º Schaffer, 12m52s 55/100 y 5º Boesel, 12m53s 33/100. Mansilla correrá el próximo domingo, en el circuito de Snertentoon.



Presente este aviso

Ej. Modelo "B" 2 dorm., cocina y porch

## ANTICIPO: UNA CUOTA

42 cuotas de \$ 186.300

Precio total al contado \$ 5.208.000

URGENTE BIEN PARA VIVIR MEJOR

VENTAS:

- LINERS, Cerbue 180
- MERLO, Av. Rivadavia 25120
- CARUPA, Ruta 197 N° 767, Ite. Estación
- LOMAS DE ZAMORA, H. Yrigoyen 8876
- VIRREYES, Brandan 2187, Ite. Estación
- CASANOVA, Marconi 3741 y Ruta 5
- LA PLATA, 3861 y 41
- CRUCE VARELA, Arenales y Yrigoyen y S. Ezeiza
- BERAZATEGUI, Libertad 348, Ite. Estación

FABRICA

- SAN JUSTO, Prov. Unidos 9800



# a Rueda con el Suspenso...



Rebaque y su Brabham, efectúan algunos "dibujos raros" entre Prost y Daly. (UPI).



Parecía un paseo, pero al final, Jabouille superó por muy poco a Jones (Rad. AP).

## "RENOVE CON RENAULT PORQUE EN EL '81 SERE CAMPEON"

ZELTWEG, Austria, 17 (FP). — La decisión de permanecer en el equipo Renault en 1981 "porque quiero ser campeón mundial, algo que solo puedo conseguir con este auto", anunció a poco de descender del podio donde fue coronado el

francés Jean Pierre Jabouille.

Exultante por su reencuentro con el triunfo, que le escapaba desde su primer contacto en Dijón, Francia, hace poco más de un año, Jabouille admitió también que "las gomas con que

terminé el Gran Premio eran totalmente inservibles para hacer una vuelta más".

Curiosamente había sido su coequipier René Arnoux, quien había realizado la elección más adecuada de neumáticos, al optar por los que había probado el vier-

nes y el sábado, en tanto Jabouille prefirió un compuesto más blando.

"Finalmente la razón se dio en mi favor, pero la otra opción me parecía correcta", admitió Jabouille. También indicó el piloto que "en las tres últimas

vueltas dejé de lado todas las precauciones y corrí como si comenzara otra carrera", algo que en su opinión "fue decisivo para poder finalizar la carrera delante de Jones y de Reutemann".

Si bien estaba rebosante

de alegría por su victoria, Jabouille lamentó la mala fortuna de su compañero Arnoux, para quien dijo que "estábamos trabajando para que sumara puntos y ahora su posibilidades de alcanzar el campeonato son cada vez más remotas".

## Merlo: Carlos Bodei "Bicicleteó" la Gran Reunión de Notables...

Hubo ciclismo del bueno en Merlo. En el Barrio Pompeya de la ciudad del Gran Buenos Aires se disputaron varias carreras. En la principal, reservada para pedallistas de 1ª a 4ª categoría, se impuso Carlos Bodei. En las competencias preliminares triunfaron: Leonardo Sosa, Miguel Bergada, Juan Fontana, Hugo Pratisolli, Marcelo Masciulli, Javier Beis y Rogelio Perea.

La reunión fue organizada por el Hurlingham Cycles Club, con la colaboración de la parroquia vecinal y comerciantes de la zona, y contó con una gran concurrencia.

### ● LA PRINCIPAL

Estuvo reservada para ciclistas de 1ª a 4ª categoría. Muchos nombres famosos que debieron esforzarse en pos del triunfo. Setenta participantes largaron la prueba, que tuvo el incentivo de embalajes especiales. El espectáculo fue de primer nivel y el público aplaudió a rabiar a los esforzados deportistas del pedal.

Finalmente se impuso Carlos Bodei, que empleó 2h39m para recorrer las 80 vueltas al circuito formado por las calles Filiberto, Muciel, Deán Funes y Medanos. El promedio del ganador fue de 40,769 km/h. Tras él se clasificaron: Luis Moyano (Saladillo);

Jorge Bellock; Daniel Magariños (Ruta 5); Gustavo Kueich (Viedma) y Juan Carlos Haedo.

### ● TRES-VICTORIAS-TRES

Sensacional labor cumplió el joven ciclista argentino Marcelo Alexandre en Pennsylvania (Estados Unidos). Consiguió tres victorias consecutivas y fue muy elogiado por la prensa, junto con su compañero Jorge Filardi, quien también cumplió una descolante actuación. Alexandre —hijo y nieto de ciclistas— sigue impresionando muy bien en el exterior y es una figura de grandes posibilidades en el campo internacional a muy corto plazo. Ya la semana pasada había ganado en Italia.

### ● "GUILLERMO TELL"

El ciclista italiano Mariano Polini ganó la décima edición del Gran Premio "Guillermo Tell" que finalizó en Ibergeregg (Suiza). En segundo lugar se ubicó el alemán Helmut Wechselberger.

### ● MIRANDA, EN PORTUGAL

LISBOA, 17 (EFE).— El portugués Francisco Miranda ganó hoy la "Vuelta Ciclista de Portugal", que concluyó en Cascais, a solo 30 kilómetros de esta capital.

## POHJAMPALO, FILANDES QUE MURIO EN SU LEY...

SKARA, Suecia, 17 (AP).— El piloto finlandés de automovilismo deportivo Olli Pohjampalo, resultó muerto hoy luego de una espectacular colisión con otro competidor en una prueba para máquinas deportivas que tuvo como escenario el circuito de Kinnekulle, cercano a esta ciudad. Pohjampalo, de 28 años, que era oriundo de la ciudad de Helsinki, derrapó con su vehículo y se salió de la pista, vivoreando entre el pasto y, dominando su auto, retornó a la misma. Pero lo hizo con tan poca fortuna que en el mismo instante de poner las cuatro ruedas sobre el pavimento, fue embestido frontalmente por otro conductor y murió en el acto. Así lo informaron los organizadores de la competencia.

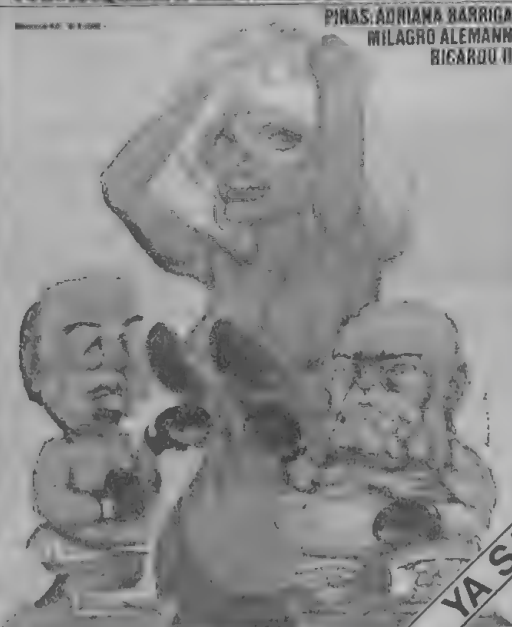
### ● DETENCION INMEDIATA

El accidente fue tan impresionante que la carrera fue detenida de inmediato con la bandera roja, pero los organizadores estimaron que la extensa programación que incluía varias carreras de distintas categorías, no tenía razón de ser continuada. Así la jornada se suspendió en forma total, ante la magnitud del suceso.

La revista  
que tampoco fue invitada  
a la payada económica.

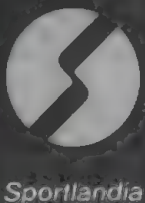
**HUMO** EL DIÁLOGO EMPRESARIO  
**DEBATE: LA MEDIOCRIDAD**  
**HORANGEL: Dios nos LIBRA. Antes las vedettes ahora LA PAYADA ECONOMICA**

PINAS, ADRIANA BARRIGA  
MILAGRO ALEMANN  
RICARDO II

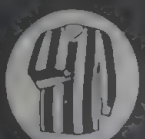


cuando pida **HUMO**  
mire bien el logotipo.

Porque somos imitados, mas nunca igualados.



Sportlandia





## Cervantes se Convirtió en Agricultor...

# ¡La Papa de Pambelé!

**BARRANQUILLA, Colombia, 17 (EFE).—** El colombiano Antonio Cervantes "Kid Pambelé", ex campeón mundial de boxeo de los pesos welters juniors, se convertirá en un agricultor neto y para ello adquirió una hacienda donde cultivará yuca, maíz, plátano, mango y papaya, en el norte de Colombia.

Según el ex monarca, "el campo es lo más natural y tranquilo y me voy a distraer ayudando a mis colaboradores a regar la siembra y ellos me enseñarán a tratar el cultivo".

"Pambelé" considera que será ésta "una forma de vivir en paz y evitarme malos ratos acaosados por la gente que hoy busca comprometer a los demás".

Cervantes, durante ocho años campeón mundial de los pesos welters

juniors, insistió en que no volverá a subir a un cuadrilátero pues "ahora le toca a mi gente complacerme a mí, dejando que otros cosechen triunfos".

"Pambelé" perdió el trono hace ocho días frente al norteamericano Aaron Pryor y aseguró que durante su permanencia en el boxeo "le di algo al deporte colombiano".

"Ahora, dijo Cervantes, me dedicaré a cultivar la tierra de mi hacienda, ubicada cerca de la población de Larruco en la provincia de Bolívar y que compré a mi apoderado, Ramiro Machado".

### ● SEGUIRA LIGADO AL BOXEO

Pero la vida de "Pambelé" sigue siendo el boxeo. Dentro de otros planes que tiene en mente, está también

la de montar una empresa que se denominaría "Kid Pambelé Promociones", al estilo de "Muhammad Ali Profesionales Sport" que organizará grandes espectáculos boxísticos en Colombia, Venezuela y otros países iberoamericanos.

Otra idea que también tiene el ex monarca colombiano es montar un moderno gimnasio en Cartagena de Indias y otro en Barranquilla con el ex campeón Rodrigo "Rocky" Valdés para ser atendido por los pugilistas profesionales y las empresas que traen boxeadores profesionales a Colombia.

Sin embargo, "Pambelé" ha manifestado que su principal objetivo es el de la agricultura y en segundo plano está el de las empresas boxísticas.

## Borg Encontró la Manera de que le Ganen: Abandonó

**TORONTO, Canadá, 17 (AFP).—** El sueco Bjorn Borg concedió hoy aquí la victoria en la final del Omnium de tenis canadiense al checoslovaco Ivan Lendl, al retirarse debido a una herida en la rodilla derecha en el segundo set, cuando ganaba 5/4.

Borg, gran favorito de estos Internacionales de Canadá, había ganado anteriormente 6/4 el 1er. set.

Así, el sueco se inscribió en la lista de heridos de estos Internacionales, al lado del segundo favorito, el norteamericano John McEnroe, que el miércoles pasado abandonó debido a una luxación de tobillo, y de la cabeza de serie N° 1 en damas, la apátrida de origen checoslovaco, Martina Navratilova, que sufrió un desgarramiento en la espalda y que renunció el jueves.

Borg prefirió también retirarse del juego debido a una gran ampolla en la mano derecha.

● **OTRO PARA CHRIS.** La norteamericana Chris Evert Lloyd ganó hoy aquí el título femenino al derrotar a la rumana Virginia Ruzici 6/3 y 6/1.

En un estado físico excepcional, Chris Evert Lloyd agregó así a su corona un cuarto título en 1980.

## EL TENIS DE NOSOTROS

**SANTA FE, 17 (De nuestro corresponsal).—** Finalizó esta mañana el campeonato nacional de tenis para varones menores, que fue fiscalizado por la asociación argentina de este deporte y que se desarrolló en el club de tenis de Santa Fe.

Juveniles: Marcelo Ingarra (Córdoba) venció a Horacio Marín (Capital) por 6-3 y 6-4. Cadetes: Francisco Yunis (Rosario) le ganó a Claudio Garloti (Litoral) por 6-2, 6-6 y 6-2. Menores: Roberto Azar (Buenos Aires) superó a Christian Ninissi (Capital) por 6-3 y 6-1. Infantiles: Guillermo Pérez Roldán (Buenos Aires) se impuso a Gustavo Berdilha (Capital) por 6-4 y 6-2. Dobles Juveniles: Horacio Marín (Capital) y Ricardo Mauruck (Capital) batieron a Daniel Bossi (Buenos Aires) y Alejandro Garrido (Buenos Aires) por 6-3 y 6-2.

### ● GANO MONIN

**MAR DEL PLATA, 17 (De nuestro corresponsal).—** El

marplatense Jorge Alberto Monin, que reapareció después de una prolongada inactividad, ganó la competencia atlética de 3.000 metros con obstáculos del torneo Libertador General San Martín, que se desarrolló en el Parque Municipal de Deportes de esta ciudad. Monin, que representó a nuestro país en los Juegos Panamericanos de Puerto Rico, estableció un tiempo de 9'23" 9/100, logrando un record en el orden local.

## La Pelea que Vimos

- Malvares, Claramente
- Plumas no, Plomazos

Por tercera vez Hipólito Núñez intentó apoderarse del título argentino de los plumas, que posee Juan Domingo Malvares, y por tercera vez fracasó y además en esta ocasión la pelea fue un plomo, especialmente porque no pasó nada. Es muy difícil analizar una pelea en la que no pasó nada y si los aficionados se fijan en las tarjetas de los jurados, observarán que los tres estaban distantes entre sí, aunque coincidieron en la victoria del campeón, y eso pasó porque la pelea no ofrecía alternativas para tener en cuenta. El jurado señor Sivori entregó una tarjeta 119-116, Gallastegui 120-115 y Stern 120-118, con la que coincidieron nosotros.

Todo esto ocurre porque ambos púgiles fueron preparados para una cosa. Malvares subió al ring con el preconcebido propósito de limitarse a destruir todo lo que Núñez hiciera, ya que él era el campeón y el otro quien debía buscar la victoria. Se quedó esperando, con la intención de usar un buen contragolpe si Núñez venía al ataque o como dijimos, simplemente esperando si no venía. Núñez fue preparado más en lo físico que en lo técnico, para que tuviera energía suficiente que le permitiera un ataque constante y forzado. Acortar, pegar, no dejar pensar, tirar golpes, forzar. Pero Núñez no tuvo argumentos técnicos para hacerlo. Es cierto que durante toda la pelea atacó y buscó conectar manos potentes, es cierto que las tiró, una detrás de otra, pero muy de cuando en cuando llegó con ellas a destino. Se quedó corto, o pasó de largo, o por arriba y cuando las entró, su efecto fue nulo, por la evidente falta de distancia adecuada.

Malvares se limitó a esperar como dijimos, esquivar lo que era posible y contragolpear cada vez que pudo, sin nunca ir a buscar, con un estricto cumplimiento del plan elegido, ¿verdad Mingo?...

Si Hipólito no encontraba argumentos técnicos para romper el bloqueo, para llegar a destino con sus manos o para desequilibrar las oportunidades en que pegaba, entonces la corona no cambiaría de cabeza, como en realidad ocurrió. Uno no quiso y el otro no pudo dar pelea y en consecuencia no hubo pelea.

Una vez terminado todo, cuando ya las luces del Luna se habían apagado y uno que otro periodista quedaba a oscuras conversando con sus oyentes radiales, encontramos a Núñez que salía cariacontecido. Intentamos una de esas frases de consuelo que no dicen nada: Bueno pibe, paciencia, otra vez será, no hay que aflojar, etcétera. Obtuimos como respuesta un sollozo que nos hizo meditar. El consuelo hay que brindarlo sin frases bruscas, porque se nos hizo evidente que el chico estaba totalmente desesperado en el éxito, como una conquista importante para su vida, porque había trabajado largo e intensamente y porque estaba convencido que la tercera sería la vencida. Esa derrota le debe haber caído como su fracaso final.

Y entonces se nos ocurrió algo muy simple. Los boxeadores no deben ser preparados para aguantar. El otro también se prepara para eso. Es necesario observar en el pasado las flojeadas y las fortalezas del rival, y prepararse para aprovechar unas y soportar otras. Núñez estaba físicamente para una pelea intensa. Malvares también. Pero el aspirante no supo ganar, lo que el otro supo defender...

Jorge Mórtoia



## DEPORTE, UN SACERDOCIO

El ex atleta olímpico español Luis Felipe Areta, vasco, de 38 años, se ordenó sacerdote en el Santuario de Torreciudad. Areta dedicó toda su vida al deporte, pero su carrera se vio truncada por un accidente sufrido en 1972 que le insufló un largo período de recuperación. Trece veces campeón de España en salto en largo y triple, Luis Felipe Areta intervino en tres olimpiadas, Roma, Tokio y México, en la segunda de ellas consiguiendo una marca de 7,34 metros. (Radiofoto de UPI).



**CLUB ATLÉTICO  
BOCA JUNIORS**

SE NOTIFICA A LOS SEÑORES ASOCIADOS DEL CLUB ATLÉTICO BOCA JUNIORS QUE SE ENCUENTREN ACTUALMENTE ATRASADOS EN EL PAGO DE TRES CUOTAS SOCIALES MENSUALES, QUE DEBERAN REGULARIZAR SU SITUACION CON TESORERIA DEL CLUB OBLANDO LAS CUOTAS DEBIDAS DENTRO DE UN PLAZO MAXIMO DE TREINTA (30) DIAS CONTADOS A PARTIR DE LA FECHA DE ESTA PUBLICACION. TRANSCURRIDO ESE TERMINO LOS SOCIOS MOROSOS PERDERAN SU DERECHO DE ASOCIADOS Y SERAN DADOS DE BAJA (ART. 25 INC. "A" DEL ESTATUTO SOCIAL). A LOS EFECTOS DEL CORRESPONDIENTE PAGO, RUEGASE A LOS SEÑORES SOCIOS DIRIGIRSE A LA TESORERIA DE LA INSTITUCION, CALLE BRANDEN 805 - CAPITAL FEDERAL, DE LUNES A VIERNES EN EL HORARIO DE 13.30 A 19.30 HORAS Y SABADOS DE 9.30 A 11.30 HORAS.

**LIVERPOOL S.R.L.**  
Incorpora  
**Moldeadores  
Maquinista  
para Fundición de**  
zona: Bella Vista  
**Peones**  
para mantenimiento de  
Fábricas zona: Villa del  
Parque  
1/2 Of. Tornero  
zona: Avellaneda  
L.N. Alem 1468  
P. 1° - San Miguel  
Paraná 489 P. 3°  
Of. 16 - Capital

## Ud. merece jugar los domingos en una casa "de primera"!

**"AVANCE" HASTA VIVIENDAS Parana**

**Y CONVIERTA EL MEJOR GOL DE SU VIDA!**

**ENTREGA INMEDIATA**

**35 cuotas fijas de \$ 276.000.-**

**NO CERRAMOS A MEDIO DIA**

- **ONCE** Catamarca 26 (a mts. de la estación)
- **LA PLATA** Diagonal 74 esq. 48
- **ROSARIO** San Martín 1676
- **AVELLANEDA** Av. Páez 260 (a mts. estación)
- **BOULOGNE** Av. Robín 1992 (a 1/2 cuadra de la estación)
- **LINERS** Carhué 125 (a metros de la estación)



# TABLEROS DE ALTO VOLTAJE

## Viktor-Lev, en una Pequeña "Karpov", un Gran Amor

Se reanudará hoy el match semifinancional mundial de ajedrez que disputan Viktor Korchnoi y Lev Polugaievsky y que se encuentra igualado en seis puntos.

El match estaba previsto originalmente a doce partidas, pero al producirse un empate se debió recurrir a un alargue de dos juegos, el primero de los cuales se disputará en la fecha.

Realizado el sorteo de colores, quedó determinado que Korchnoi conduzca las piezas blancas, tal cual ocurriría en el comienzo del encuentro.

La recuperación final de Polugaievsky no solo determinó el triunfo que le permitió igualar el puntaje de Korchnoi, sino que en alguna medida cambió el panorama puesto que hasta

ahí aparecía el disidente como más firme en la aplicación de sus conocimientos.

Ahora, pese a que Korchnoi mantiene la ventaja de haber logrado dos triunfos con piezas negras, lo cual le reportaría el triunfo si se mantiene firme la igualdad luego de cuatro partidas extras, existe un margen muy grande en juego como para que se pueda afirmar que aquí comienza todo de nuevo, con la única diferencia de la brevedad del desarrollo de este "petit" desempate.

Habrà que ver, en el caso de Korchnoi, si el revés no influyó en su ánimo, al punto de perjudicar su chance, mientras que por el lado de Polugaievsky este triunfo "sobre la hora" significará un fortalecimiento

de su espíritu para afrontar este último tramo de la lucha que clasificara a uno de los finalistas que intentará enfrentar para la corona mundial a Anatoly Karpov.

Como de costumbre las partidas se llevarán a cabo en el Teatro Premier, Corrientes 1665, y comenzarán a las 16.

### ● TREBEJOS JUVENILES

**DORTMUND, 17 (DPA).—** El vicepresidente de la FIDE (Federación Internacional de Ajedrez), Karl Jungwirth, inauguró el 19º Campeonato Mundial de Ajedrez Juvenil. En el evento toman parte 64 jugadores que representan a 60 países. El más joven es el paquistaní Asad Rizvi, que solo tiene 12 años. El torneo se jugará en 13 jornadas.

## CUYANOS A LOS PALOS

**SAN JUAN, 17 (De nuestro corresponsal).—** A todo Cuyo será la final del 29º Campeonato Argentino de Hockey sobre patines, San Juan —nuevamente— y Mendoza dirimirán por el título.

Ayer, los mendocinos en un partido muy disputado derrotaron a Capital Federal por 4 a 2, mientras que San Juan venció fácilmente a Córdoba por el concluyente 16 a 0.

Por el tercer puesto, jugarán los dos derrotados: Capital y Córdoba. En el restante encuentro disputado ayer, Mar del Plata le ganó a Tucumán por 3 a 2.

### ● DAMAS, SOBRE CESPED

Fue designada la Selección Argentina Femenina de Hockey sobre césped, que a partir del 20 saldrá de gira por Europa. La nómina es la siguiente: Silvana Medina, Miriam Alonso, Claudia Medici, Silvia Munston, Maira Brinnand, Laura Muhall, Jane Campbell, Claudia Gutiérrez, Estela Cutrera, Patricia Rajme, Gabriela Liz, Sandra Muller, Graciela Capelletti, Roxana Kokourek, Alejandra Gallerano, y Gabriela Vignoli.

Las chicas tratarán de revalidar títulos y actuaciones trascendentes argentinas.

## AVISOS CLASIFICADOS AVISOS CLASIFICADOS

### 3 TERRENOS Y LOTEOS

(Cpra - Vta - Perm. - Transf.)

#### VENTAS

**TERRENO** en Florencio Varela, para vivienda inmediata. Pequeño anteproyecto y bajas cuotas mensuales. Con luz y transporte. Arnaldo Corti Inmobiliaria. Paraná 123 Piso 1º. Oficinas 13 - 14 - 15 - 16 Capital. Tel: 49-5571 y 49-5006.

**MELO** próximo ruta 200 Lotes, vidias desde \$ 150.000 mensual. Urrutia Medici 9 de Julio 288 Morón. 628-3070/6419.

### 15 SERVICIOS VARIOS

(Pedidos - Ofrecidos - Personales)

#### PEDIDOS PERSONALES

GRACIAS Espíritu Santo 3 veces

GRACIAS Espíritu Santo A.R.R.

GRACIAS Espíritu Santo, Amanda.

### 16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS

#### VENTAS

##### A NOVOS

Pompeya Fabrica alambres 18 kilos \$ 199.000 el par grabados Av. Sáenz 1230. Local 17. Compra oro.

### crónica CLASIFICADOS

#### en CHACARITA

Añasco 2488  
59-0105

##### ★ MELO

Av. Libertador 520, 1º Piso, Of: 40

### crónica CLASIFICADOS

#### EN

##### SAN MIGUEL

Mitre 1352

local 14

667-3603

##### ★

##### CABALLITO

San José de Calasanz

163,

P.B. "A"

90-9449

### 23 EMPLEADOS DE COMERCIO Y OFICINA

(Pedidos - Ofrecidos)

#### PEDIDOS

CADETE de 14/15 años Buena presencia. Horario de 13 a 19 hs. Presentarse de 14 a 17 hs. en Gran Canaria 500 Quilmes Oeste.

#### Se necesita

##### — EMPLEADO/A

Para oficina y

##### — EMPLEADO MAESTRANZA

Presentarse:

Canning 950 - Capital

### 24 PERSONAL P CASA DE FAMILIA

(Pedidos - Ofrecidos)

#### PEDIDOS

CHICA cama p.3 pers. may. \$ 800.000 820 3337 Laprida 1204, lo "4".

BUSCO empleada cama. Pimatri monto solo \$ 800.000 Uge

MUCHACHA cama. Matrón solo \$ 850.000 B Blanca 1770, 667 1818

CHICA cama \$ 800.000 Uge 795-7945

### 25 OFICIOS VARIOS

(Pedidos - Ofrecidos)

#### PEDIDOS

##### MECANICO OFICIAL

Para concesionaria

Renault

Presentarse 10 a 14 hs

Medrano 776/86

Capital

#### IMPORTANTE EMPRESA

##### NECESITA

PARA OBRA EN AUTOPISTAS URBANAS EN CAPITAL FEDERAL

##### • OFICIALES ALBAÑILES YESEROS

##### • OFICIALES AZULEJISTAS

##### • AYUDANTES

SE OFRECEN: Incorporación inmediata - Continuidad de trabajo - Horas extras aseguradas de lunes a sábados - Jornales actualizados - Viáticos - Adicionales - Plus por productividad

SE REQUIERE: Documentos de identidad - Certificados de trabajos anteriores - Libreta de fondo de desempleo

Presentarse en

MEXICO 3675 - CAP. FEDERAL

OFICIAL novata en 40x30 Necesita: Bn. sueldo Pago viáticos Presentarse 1 de Febrero 298 Villa Mitra Pilar 485 As

OPERARIOS \$ 4.000 27 Liners P/embalaj Gral Urquiza 1449 Alt Av Maipu 1300 Olivos

### crónica CLASIFICADOS

#### EN

##### FLORES

Curapaligüe 277

631-6194

##### ★

##### BURZACO

Av. Roca 331 299-0447

### PEONES OPERARIOS

Presentarse de:

7:30 a 16 hs. en:

Rivadavia 46 - Avellaneda

#### TEJEDORES.

Para telares

a lanzadera

Fabrica telas de camisa

Llamar 9 a 17 hs.

751-3171

### PEONES

Para deposito

Zona Vicente Lopez, Suelido. Horas extras. Rel. de dependencia. Presentarse en:

AV. INDEPENDENCIA 1330 Capital

De 9 a 11:30 y 14 a 17:30 hs.

#### ALBAÑILES

OFICIALES

\$ 7.000 por hora

AYUDANTES

\$ 4.000 por hora

Obra en Capital

Cramer 2034 - Capital

#### OFICIALES CARPINTEROS

\$ 6.600

AYUDANTES

\$ 4.300 hora

Maipú 42, 3º Cuerpo

Piso 2º - Oficina 222

### PEONES

Carga y descarga

Zona Norte

— Suelo mensual

\$ 765.000

— Adelantos diarios

— Pagos quincenales

— Sábados libres

— Horario Corrido

— Beneficios sociales

Presentarse de 9

a 18 hs en

Valentin Virasoro 1080

P.B. "C" - Capital

(Altura Diaz Vélez 5400)

### crónica CLASIFICADOS

DICTE SU AVISO

POR TELEFONO

37-5321

38-8770

### PEONES DE LIMPIEZA

Zona Centro. Presentarse

Cangallo 1143. P.B. Oficina 7.

De 8 a 18 hs

### OPERARIOS

Para empresa metalúrgica

Excelente remuneración Premios

Beneficios sociales. Horas extras

Presentarse

GRAL. FRUCTUOSO RIVERA 6860

CAPITAL (1 cuadra Av. Gral Paz)

#### • ALBAÑILES

#### • OFICIALES

#### • AYUDANTES

Excelentes jornales. Para

obras en Capital. Adelantos

semanales en obra

Presentarse con Libreta Fondo

Desempleo de 9 a 18 hs en

PAYSANDU 985

CAPITAL

(a 1 cuadra de Av. Gaona 1800)

Colectivos 76-106-99-124-181 y 84

### CORTADOR OVERLOQUISTA COLLARETISTA

#### MUY BUEN SUELDO

CONFORME A PRODUCCION

SABADOS LIBRES

Presentarse de 8 a 16 hs.

VIRREY LINIERS 359

altura Av. Belgrano 3300

#### OFRECIDOS

#### DOY VIVIENDA

A cambio de horas de trabajo en casa de

familia. Llamar al

28-5841 (Sra. Marta)

### 27 ALAJAMIENTOS - PENSIONES - HOTELES

(Pedidos - Ofrecidos)

#### OFRECIDOS

ALQUILO hab amob, ceco indiv.

gas, tel., ascensor Balcarce 554

## INDICE DE RUBROS PARA CLASIFICADOS QUE RINDEN MAS Y CUESTAN MENOS.

- 1 CASAS  
Compra venta alquiler permutas y transferencias
- 2 DEPARTAMENTOS  
Compra venta alquiler permutas y transferencias
- 3 TERRENOS Y LOTEOS  
Compra venta permutas y transferencias
- 4 PERMUTAS EN GENERAL
- 5 HIPOTECAS-PRÉSTAMOS  
Pedidos y ofrecidos
- 6 SOCIOS Y AVISOS AL COMERCIO
- 7 NEGOCIOS E INDUSTRIAS  
Compra venta alquiler permutas y transferencias
- 8 LOCALES COMERCIALES  
GALPONES-ORCINAS-DEPOSITOS  
Compra venta alquiler permutas y transferencias
- 9 MUEBLES Y MAQUINARIAS PARA NEGOCIOS E INDUSTRIAS  
Compra venta permutas y transferencias
- 10 MAQUINAS DE COSER Y TEJER PARA EL HOGAR  
Compra venta alquiler y permutas
- 11 MAQUINARIAS Y MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION  
Compra venta alquiler y permutas
- 12 ALQUILER DE CAMIONES PICK UPS-FLETES  
Pedidos y ofrecidos
- 13 INSTRUMENTOS MUSICALES FOTOGRAFICOS-RADIO-TV  
ACCESORIOS  
Compra venta permutas y service
- 14 MUEBLES Y ARTICULOS DEL HOGAR  
Compra venta y permutas
- 15 SERVICIOS VARIOS  
Pedidos ofrecidos personales
- 16 COMPRAS Y VENTAS VARIAS
- 17 AUTOMOVILES PARTICULARES  
Compra venta permutas y transferencias
- 17-1 TAXIMETROS  
Compra venta permutas y transferencias
- 18 ACCESORIOS PARA EL AUTOMOTOR  
Compra venta
- 19 CAZA-PESCA-CAMPING CASAS RODANTES  
Compra venta alquiler
- 20 CAMIONES-COLECTIVOS VEHICULOS COMERCIALES  
Compra venta permutas y transferencias
- 21 MOTOS-MOTONETAS-BICICLETAS  
Compra venta y permutas
- 22 PROFESIONALES Y TECNICOS  
Pedidos y ofrecidos
- 23 EMPLEADOS DE COMERCIO Y OFICINA  
Pedidos y ofrecidos
- 24 PERSONAL PARA CASA DE FAMILIA  
Pedidos ofrecidos
- 25 OFICIOS VARIOS  
Pedidos ofrecidos
- 26 VIAJANTES DE COMERCIO CORREDORES-REPRESENTANTES  
Pedidos ofrecidos
- 27 ALAJAMIENTOS-PENSIONES HOTELES  
Pedidos y ofrecidos
- 28 CASAS Y DEPTOS. DE VERANEO  
Compra venta alquiler permutas y transferencias
- 29 HALLAZGOS Y EXTRAVIOS
- 30 PERSONAS BUSCADAS



# AGRUPADOS

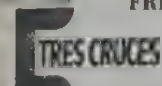
# AGRUPADOS

**PERSONAL**  
PROFESIONALES TECNICO-ADMINISTRATIVOS  
OPERARIOS-PEONES Y QUERICOS

## OPERARIOS

p/Funcion. \$3.400 p/h Zona  
S Martín-Bella Vista Pres 9/17 Hs en  
Belgrano 403, p/6° San Martín y Av.  
León Gallardo 1734, 1°, "A" San Miguel

### FRIGORIFICO



Necesita

## OPERARIOS

(Tareas Generales)

Para su Planta de Villa Devoto  
Edad hasta 40 años

Se Ofrece:

- Turnos fijos.
- Comedor Económico en Planta
- Horas Extras.
- Premio a la Producción.
- Premio a la Asistencia.

Los interesados deberán presentarse con C.I. de la Policía Federal y D.N.I. o L.E., de lunes a viernes de 8 a 11 hs. en

Av. Fco. Beiró 4035 Capital

### OPERARIOS/AS De Limpieza

Zonas: Boedo-Caballito-Centro-Munro-Gerli-P. Nogué y Lomas de Zamora (Oeste) Turnos de 4 y 8 horas Diurnos y nocturnos. Buena remuneración, beneficios sociales, viáticos, trabajo inmediato. Presentarse de 10 a 17 horas en

CORDOBA 612 - 1° "A" CAPITAL

### OPERARIOS DE LIMPIEZA

Para Trabajar en Zonas: Centro, Palermo y Nuñez Horarios a Elección.

Se Ofrece: el mejor sueldo de plaza, Horas extras, Viáticos, Bonificaciones y Beneficios sociales

Presentarse de 8 a 12 y de 13 a 17 hs. en:

CAMACUA 145  
(Altura Rivadavia 6500)

### OFICIALES ALBAÑILES \$ 5.300 P/HORA AYUDANTES \$ 4.000 P/HORA

ZONA DE TRABAJO  
RUTA PANAMERICANA  
Y CAMINO DE CINTURA

Ofrecemos Horas extras Incorporación inmediata y todos los Benef. Sociales Pres Hoy y mañana de 9/17 Hs. Con Libreta Fondo Desempleo

BELGRANO 371 Piso 1°  
Ofina 4 SAN MARTIN

### OPERARIOS \$3.500 P/H

Presentarse desde 9 hs  
Lavalle 1619  
3° "A" Cap.

CIA. DE TRANSPORTE RIO DE LA PLATA SA  
Necesita:

### \* CONDUCTORES 1/2 MEDIA Y LARGA DISTANCIA \* ENGRASADORES

Preferentemente residan Zona Sud  
Presentarse de: Lunes a Viernes de 9/17 hs.  
JEFATURA DE PERSONAL

LA RIOJA 30

CAPITAL

EMPRESA CONSTRUCTORA  
requiere

Para Obra en Costanera Sur

### \* OFICIALES ALBAÑILES

Turnos diurnos y nocturnos.

Ingreso inmediato. Horas extras de lunes a sábados. No hay días perdidos por lluvia Premios a la producción

Presentarse de 8 a 12 y 14 a 17 horas, hoy y días subsiguientes en

Av. Libertador 222  
Piso 4° Cap.  
(Frente Estación Retiro)

### PULIDORES PRACTICOS

de Aluminio

AV. SAN MARTIN 4124  
LOMAS DEL MIRADOR

### ALBAÑILES OFICIALES Y AYUDANTES

Obras en: BCAS BELGRANO, BELGRANO "R" y PZA ITALIA

Muy buen jornal  
Viáticos pago diario  
Horas extras.

Presentarse HOY y toda la semana con o sin Libreta Fondo Desempleo, de 8 a 18 Hs.

BELGRANO 126  
P 6° OF "611"  
SAN ISIDRO

### INVESTIGACIONES PRIVADAS AGENCIA

Necesita personal (no es para vigilancia). Presentarse hoy y subsiguientes de 8 a 18 horas en  
LEANDRO N. ALEM 684  
PISO 6° Of. 503 - Capital



**TERRABUSI**

Incorpora

## OBREROS/AS

SE OFRECE:

- Trabajo estable
- Buen Jornal
- Premios e incentivos
- Horario corrido
- Merienda intermedia
- Beneficios sociales adicionales

SE REQUIERE:

- Personal femenino
- Edad 18 a 40 años
- Personal Masculino
- Edad 19 a 45 años
- Certificados de trabajos anteriores

Presentarse a partir de las 8 Hs. con Cedula de Identidad Libreta de Enrolamiento o Civica en

SAN JOSE 1060

CAPITAL

### OPERARIOS DE

BALANCINES

(Zona Beccar y San Fernando)

OPERARIOS  
TAREAS GENERALES  
DE FABRICA  
(Zona Beccar  
turnos rotativos)

En todos los casos acreditar experiencia anterior. Presentarse hoy y días subsiguientes en  
Belgrano 66 1° P.  
Of. "B" San Isidro de 8 a 17 horas

### CARPINTEROS OFICIALES

### (60)ALBAÑILES OFICIALES

(120)Para obras:  
San Martín-Villa  
Ballester y Villa Urquiza

Presentarse en:

URUGUAY 17  
SAN MARTIN

(Frente a la plaza) de 7 a 19 horas.

### OPERARIOS ZONA: BECCAR

C/experiencia en fabricación de piezas con resina y fibra de vidrio  
—Excelente remuneración  
—Horas extras; turno fijo

Presentarse de 8 a 18 hs  
BDO. DE IRIGOYEN 26  
PISO 1° BOULOGNE  
(A metros Estación)

### PEONES DE LIMPIEZA

Zona Centro

Horario lunes a viernes de 18 a 22 Hs. y sábados 6 a 10 hs.

Se ofrece: Buen sueldo - premios - viáticos - beneficios sociales. Ingreso inmediato.

Presentarse en:  
Granaderos 661 - Capital  
(alt. Gaona y Boyaca)  
8 a 12 y 14 a 18 hs. con documentos de identidad

IMPORTANTE EMPRESA  
INDUSTRIALIZADORA Y COMERCIALIZADORA  
DE PRODUCTOS DE CONSUMO MASIVO

necesita

## OPERARIOS

- Se requiere haber cumplido con el servicio militar obligatorio.
- Buen sueldo inicial, premios, comedor en la Empresa y beneficios sociales.

## REPARTIDORES

(acompañantes de chofer)

- Se requiere haber cumplido con el servicio militar obligatorio.
- Indispensable experiencia anterior en el ramo y conocimientos del Gran Buenos Aires.
- Buen sueldo inicial, más viáticos y premios.

Presentarse de 9 a 16 hs. en

JOSE PEDRO VARELA 5451

CAPITAL FEDERAL

IMPORTANTE EMPRESA TEXTIL  
Necesita

## FOGUISTA

Para la atención de calderas 500 m2 de superficie de calefacción. Atención ablandadores y desmineralizadores. Imprescindible contar con matrícula habilitante de primera categoría y una experiencia no menor de 5 años en puestos similares  
Edad 30 a 50 años

## AYUDANTE FOGUISTA

Deberá poseer matrícula habilitante de segunda categoría y una experiencia mínima de 3 años en atención de ablandadores y desmineralizadores de agua y en la operación de calderas  
Edad 25 a 50 años

## OPERARIOS

Para desempeñarse en distintas secciones de producción. Edad 22 a 40 años. En todos los casos se ofrece muy buena remuneración inicial e importantes beneficios sociales. Presentarse con documentación personal y certificados de trabajos anteriores hoy y días subsiguientes de 8 a 11 y de 13 a 16 hs. en

OFICINA DE PERSONAL

AV. MARQUEZ 2969 - Frente a estación  
JOSE LEON SUAREZ

### MUCHACHA 8 HS.

\$ 925.000

Debenedetti 802, Local 16, La Lucha  
Se atiende 7 a 17 Hs

### MEDIO OFICIAL MECANICO

\$ 1.080.000

Presentarse de 8:30 a 17  
Av. PAVON 61 - 1° AVELLANEDA

## OFICIALES PINTORES

CON LIBRETA FONDO DE DESEMPLEO

Incorporamos

EXCELENTE REMUNERACION

OBRA HOSPITAL LA MATANZA

AV. PROVINCIAS UNIDAS 5975  
ISIDRO CASANOVA

EMPRESA CONSTRUCTORA  
Incorporará

## 20 OFICIALES 20 AYUDANTES 4 SERENOS

Se ofrece: Premio asistencia. Presentismo  
Presentarse en Hospital Fernández

CABELLO Y BULNES 2° PISO  
De 7 a 16 Hs.

Más agrupados en la página siguiente



# AGROPADOS

## ALTO PALERMO SA

### Empresa Constructora

Incorpora para importante obra de larga duración ubicada en el centro de la ciudad:

- \* OFICIALES ALBAÑILES
- \* OFICIALES CARPINTEROS
- \* OFICIALES ARMADORES
- \* AYUDANTES

#### Se ofrece:

- \* BASICO DE CONVENIO \* ASISTENCIA PERFECTA \* ADICIONAL ASISTENCIA PERFECTA \* FLEXIBILIDAD SOBRE CONVENIO \* VIATICOS

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en

**SANTA FE 3251 - CAPITAL**

En el horario de 8 a 12 hs.

### EMPRESA DE MANTENIMIENTO

#### Necesita

- \* OF. ELECTRICISTA
- \* OF. ELECTROMECHANICOS
- \* OF. PLOMEROS
- \* OF. GASISTAS
- \* OF. CERRAJERO
- \* OF. ALBAÑIL
- \* DESOBRUCTORES DE CAÑERIAS
- \* AYUDANTES

VIAMONTE 1470  
P.B. "A" Capital

### Empresa Constructora

#### solicita

**10 OFIC. ALBAÑILES**  
**10 AYUDANTES**

#### Se ofrece:

- Jornales actualizados
- Asistencia 50%
- Viaticos
- Adelantos semanales en obra

- Sabados al 100%  
Present., con Libreta Desempleo en obra Hospital "Alvear"

**Wernes 2630 Capital**  
(a 4 cds. Est. Paternal FCGSM) Col. 133, 113, 44, 78, 63, 47, 105

**ALFREDO EVANGELISTA Y CIA. S.A.**  
necesita

Para su Obra en zona Puerto

### AYUDANTES DE LA CONSTRUCCION

#### Se ofrece:

- Basico sobre convenio
- Triple premio a la asistencia
- Premio por produccion
- Refrigerio
- Ingreso inmediato

Los interesados deberán presentarse con documentos de identidad hoy y dias subsiguientes de 7.30 a 17 Hs en

**DARSENIA "F"**  
Frente Edificio Italo  
Sr. RUSSMAN

#### 5 MEDIO OFICIALES

#### TOPEROS

Para produccion

**20 BALANCIEROS**

**20 OPERARIOS**

Experiencia 2 años

Zonas Burzaco y Lomas de Zamora  
Presentarse de 8 a 18 hs. en  
**Bordo 358 - 1º Piso - Ofic. "F"**  
Lomas de Zamora

## AYUDANTES

Planta Stauffer Dettco  
Construcciones

**Av. Vergara 2532**  
Villa Tesei - Hurlingham  
201-0684



**GRAZIANI S.A.**

INGENIERIA-CONSTRUCCIONES

Necesita

**OFICIALES CARPINTEROS**  
**ALBAÑILES**  
**AYUDANTES**

#### Se Ofrece:

Excelente remuneración.

Presentarse con certificados de trabajos anteriores y Libreta Fondo de Desempleo en: **Planta Terrabusi.**

**Av. Henry Ford y Albarellos.**

## CARPINTEROS

- \* MEDIO OFICIAL
- \* APRENDICES

Importante Empresa Competente en Muebles

Buenas condiciones de trabajo.

Presentarse hoy y mañana en:

**PAYSANDU 1852 - CAPITAL**  
De 7 a 18 Hs

## PEONES

\$ 3600 por hora

Comedor en fábrica.

Horas extras

Presentarse para incorporación inmediata de 8.30 a 18 hs con ropa de trabajo en **Montevideo 686**

P.B. - "B" - Capital

### Empresa Constructora

#### Incorpora

**OFICIALES CARPINTEROS**  
**OFICIALES ALBAÑILES**  
**AYUDANTES**

Para obras en Retiro - Belgrano R - Once (Capital Federal) Merlo y Ezzeza (provincia de Buenos Aires)

#### Se ofrece:

Jornales actualizados a agosto.

Premios por producción. Horas extras

Estabilidad.

Presentarse en:

**Paraguay 358 3º Piso**  
Of. "E" Capital  
Con libreta fondo desempleo y/o certificados de trabajo a partir de 9 Hs

## Importante Empresa Seleccionará

**OFICIALES PLOMEROS**

**CLOAQUISTAS**

- Incorporación inmediata.
- Salario acorde experiencia
- Beneficios sociales

Presentarse de 9 a 16 horas, en:

**VICTOR MARTINEZ 1559 - 922-2598/1634**

## COMPRAS Y VENTAS EN GENERAL

**ORO \$ 595.000 - ALHAJAS ANTIGUAS**

RIVADAVIA 5611 (Primera Junta) sábado Incluir  
CATAMARCA 14 loc. 13 (Frente Chavillon) ONCE C/P.

**ORO \$ 160.000 PLATA-BRILLANTES**

ONCE RIVADAVIA 2972 - LOCAL 10 - ONCE Sabados Abrio. Todo el Dia C/P.

**ALHAJAS DE ORO \$ 63.000 x GR.**

RIVADAVIA 2219 - LOCAL 24 C/P.

**GAL. "CENTRO LH"**

PLATA-ORO \$ 53.000 GR. (F) CORRIENTES 2451

LOC. 50 (al Fondo) C/P

**ALHAJAS DE ORO \$ 70.000 x Gr.**

TALCAHUANO 378 (Casi esq. Corrientes) C/P

**GAL. HECTOR P. PICARO \$ 40.000 P/G.**

PUEYRREDON 214 - LOC. 8 EN ALHAJAS C/P.

**ORO - ARTIGAS 92 - LOCAL 24**

FRENTE A PLAZA FLORES

\$ 300.000 en Alhajas y Brillantes - Tasaciones gratis - No Cerramos al mediodia

**ORO \$ 65.000.- COMPRO TODO TIPO DE ORO**

Corrientes 846, Local 5 - Pueyrredon 715, Capital

**ORO PLAZA FLORES BRILLANTES**

PAGO MAXIMO - TV RADIOS GRABADORES - RESCATO POLIZAS GRATIS

RIVADAVIA 6889 Loc 15 Galeria Mil Flores

**ORO \$49.000 x gr. en alhajas**  
Corrientes 2924  
(a 1 crta Pueyrredon)  
Sabados Abierto

## CAMAS

### FABRICA DE MUEBLES

Dormitorio moderno \$ 470.000  
Superpuesta con 2 colchones \$ 399.000  
Cama colchón y almohada \$ 179.000  
Placards, mesa, sillas. Modulares

PCIAS. UNIDAS 147  
LOMAS DEL MIRADOR  
a 150 mts. de G. Paz y Av. Alberdi

## LIQUIDO TODO

**CASTAÑERAS 1371**

Dormitorio \$ 210.000, Heladera, TV \$ 195.000, Coc., Lavadora, Máq. de Coser \$ 115.000, Camas \$ 38.000, Superpuestas y Marineras \$ 165.000

## VIVIENDAS

PREFABRICADAS-PREMOLDEADAS  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

### Viviendas ROBLE HOGAR



CHALET, MADERA O PREMOLDE. Mod. RM 125

ANTICIPO: \$ 170.000

CUOTA: (sin intereses) \$ 1125.000

Oferta especial: Entrega 19 meses

**SAN MIGUEL:** Galeria Ferrocarril Alem 1641 - Local 41 a 50 mts. de Av. Mitre

**DON TORCUATO:** 202 N° 2998 y Panamericana (Acc. Norte)

**DON TORCUATO:** Paraguay y Brown - 1 cuadra Estacion

**J.L. SUAREZ:** Esmeralda 1781 (Fin. Estacion)

**GRAN BOURG:** Segui s/n (Fin. Estacion)

### PROFESIONALES

#### VENEREAS PIEL

Dr. E. Brizola (Medico) Todos los dias  
de 9 a 19 horas T.E. 46-8194  
CORRIENTES 1438 2º E  
Estacion subte Urquavai

#### GLANDULAS - VEJEZ

Enfermedades Glandulares y de la Vejez  
Esterilidad - Urticarias  
Dr. PEVICH Medico  
Lavalle 1934 1º B. 45-5239 35-6336

#### ENFERMEDADES GLANDULARES Y VEJEZ

Dr. A. O. Cortondo, 9 a 12 y 15 a 21  
Saavedra 22 P.B. B. 47-3368 P. Once

#### CONTADORES

Asesoran pequeña y mediana empresa IVA

#### ABOGADOS

Despidos - Obreros - Sucesiones  
Divorcios - Consultas gratis. Ped. hora

854-2201

#### ENFERMEDADES DE LA SANGRE

Piel - Vass Urticarias  
Dr. Cortondo Med. 9-12 15-21 hs  
Saavedra 22 - P.B. B. - 48-0401  
(Plaza Once)

#### VENEREAS - URINARIAS PIEL

Dr. MORALES - Medico  
Lunes a viernes 10 a 12 y 17 a 20 hs  
RIVADAVIA 3132 ONCE

#### VENEREAS

Urticaria - Piel - Glandulas  
Dr. O. Brizola (Medico) - 48-1828  
9-12 y 15-20 hs Sabados 9-12 horas  
Bmo MITRE 2105 (Congreso)

#### ABOGADOS PARA OBREROS

DESPIDOS - ACCIDENTES  
Consultas Gratis  
VIAMONTE 1592, 8º "H", 40-3733  
Dias Etren-Peldman 10-18 horas

#### PIEL - VENEREAS - GLANDULAS

Dr. Jaime Tucevich (Medico)  
De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos sexos  
CORRIENTES 1250, 8º "L"  
T.E. 41-5869 y 35-6507



**TECNO BRIDAS**

INSTALACIONES Y CONSTRUCCIONES

S.A.I.C.I.F.

Requiere:

- \* OFICIALES CARPINTEROS
- \* OFICIALES ARMADORES
- \* OFICIALES ALBAÑILES
- \* OFICIALES ELECTRICISTAS
- \* OFICIALES MAQUINISTAS
- \* OFICIALES CHOFERES
- \* OFICIALES PAÑOLEROS
- \* MEDIO OFICIALES

Para las especialidades mencionadas

- \* AYUDANTES
- \* SERENOS
- \* ADMINISTRATIVOS DE OBRA

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo y Certificados de trabajos anteriores a partir de hoy 8 Horas en **PLANTA FORD MOTOR ARGENTINA - AVDA. HENRY FORD - PUERTA N° 3 - GRAL. PACHECO - FRENTE A PLANTA TERRABUSI**



# LAURENTIS SE HIZO GUAPO

## En los Ultimos 50, el "Topo" Pasó a Dominar

Estuvo muy animada la jornada de la víspera en el hipódromo Argentino, contribuyendo a ello el vuelco favorable del tiempo y el excelente programa organizado con la base del Gran Premio General San Martín (Grupo I), reservado a la participación de caballos de 4 años y más edad. A la anunciada ausencia de Madrigante, se agregó en última instancia la de Equis, retirado después del paseo preliminar, por claudicar de la pata derecha.

Por lo tanto, fueron siete los participantes y Laurentis, sostenido favorito respondió a ese concepto alcanzando un ajustado triunfo y concretado recién en los últimos 50 metros, cuando por 4 cuerpos pudo desentenderse de Casino Royale y Hackman, que por la cabeza a favor del primero discutieron la segunda colocación. Los demás, fuera de foco ante la manifiesta superioridad de los rivales antes mencionados, que brindaron un gran espectáculo.

### EL DESARROLLO

En momento oportuno se abrieron los partidores y en seguida Figueroa llevó a Cuore Mio al puesto de comando y cuando se llevaban recorridos los primeros 200 metros, se distinguía con 3 cuerpos de ventaja sobre Casino Royale, que por igual margen dejaba tercero a Hackman, corriendo más atrás Laurentis en una misma con Nazareno Cruz y con Venenito y Prussian King, cerrando la marcha. Con tren sostenido continuó desarrollándose la carrera, siempre con Cuore Mio al frente, distanciado de Casino Royale y bastante alejado Hackman, en pos del cual accionaban Laurentis, Nazareno Cruz, Prussian King y Venenito, en una misma línea. Por los 1.000 Cuore Mio le llevaba un cuerpo a Hackman, vigilados por Casino Royale y los otros rivales en situación expectante. Así cubrieron la recta opuesta y el codo y al ingresar al derecho final Cuore Mio lo hizo abrigado a los palos, pero no tardó en producirse la carga de Hackman, imitado un poco más adelante por Casino Royale y Laurentis, por el lado exterior. En los últimos 300 metros cedió Cuore Mio y entonces Hackman sacó pequeña ventaja a expensas del hijo de Comendatore. Sin embargo, el riesgo mayor para el de Anibal Giovanetti, se gestaba dos cuerpos más atrás representado por Casino Royale y Laurentis, por media cancha, aunque todavía Cuore Mio estaba en carrera, pero sin el empuje de esos rivales. Por los 100, todavía Hackman tenía pequeña diferencia a su favor, pero seriamente comprometido por Laurentis y Casino Royale, con mayores pretensiones Laurentis que en los 50 metros posteriores comenzó a concretar los 4 cuerpos que le significaron la victoria, gracias a una notable faena del "Topo" Sanguinetti.



Laurentis, por el lado de afuera, dominó la situación faltando 50 metros, dejando segundo a Casino Royale. Fue notable faena de Sanguinetti. Tercero se clasificó Hackman.

## Ganó Soy Bullanguero

ROSARIO, 17 (De nuestro corresponsal).— Con la base del clásico General San Martín se llevó a cabo la reunión dominical en el Hipódromo Independencia. Prueba sobre 1.000 metros, tuvo en Soy Bullanguero un holgado triunfador, pues por 3 cuerpos se adelantó a Pekfara, llegando tercero, a 4 cuerpos. Desagravió, delante de El Barco. El pensionista de Mazzoccoli, dirigido por Angel Barattucci pagó \$ 14.200 a ganador.

En las restantes carreras salieron afrosos Kascotan (H. Cantero) \$ 2.900; Reagitador (A. Barattucci) \$ 2.900; Timocaris (J. Valdez) \$ 3.800; Contémpera (J. Agüero) \$ 2.900; Bquesolo (J. Ublich) \$ 8.400; El Chavalito (M. Mirón) \$ 6.800 Don Rey (J. Agüero) \$ 11.200 y Runsolo (A. Iturrez) \$ 4.400.

Resultó accidente la 9ª carrera, pues faltando 100 metros rodó Restañó, quebrándose las dos manos, por lo que lo sacrificaron en el mismo lugar. Y después, cuando los competidores regresaban al pesaje, Bangkok cayó muerto de un síncope. En cuanto a los jockeys, Hermenegildo Cantero y César Argüello, los dos paraguayos, resultaron ilesos.

11 Shelling 56 R. Laitán	(7)	2091	20.200
12 Duncker 57 J. Valdés	(1)	3540	14.400

TOTALES

57095

En junta  
No corrieron: Lucky Star (3), Oval (5) y Gaucho Tanguero (12)  
LLAVE GANADORA: 2-3-3 44.000  
1ª APUESTA DOBLE EXTRA: Nuevo pozo: \$ 204.200.000. Total de vales 5512. Vales del ganador: 452. Dividendo: \$ 310.447. Primer placé: Vales 386. Dividendo: \$ 105.873. Segundo placé: Vales 394. Dividendo: \$ 51.861.  
Ganada por: 2 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a 2 cpos., el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1'5". Cuidador: J.F. Penna. Caballería: La Bimaga. El ganador es hijo de Friar y Merit. Edad: 3 años.

3ª Carrera Premio 16 DE MARZO DE 1912 1.000 Metros				
(En esta carrera comenzó la 2ª Apuesta Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Qan.	Placé
1 M. NIEVE 53 V. Sang'iti	(1)	23932	9.700	
2 Cisandra 56 J. Juri	(3)	8519	7.700	
3 F. Real 53 V. Centeno	(4)	8226	10.600	
4 Ali Prel 58 A. Etchart	(5)	4088	16.200	
5 Atribulada 53 M. Lezano	(1)	5226	12.600	

TOTALES 47671  
No corrió: La Petora (2)  
APUESTA COMBINADA: 2-4 4.200  
2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales 18.771. Total del pozo \$ 129.500.000. Vales de la ganadora: 10.627. Cotización del vale: \$ 12.188. Valor del enganche: \$ 10.500.  
Ganada por: 2 cpos., la 3ª a 2 cpos., la 4ª a 4 cpos. y la 5ª a 6 cpos. Tiempo: 58". Cuidador: O. Puente. Caballería: Villa Larga. La ganadora es hija de Maribiche y Snow Pretty. Edad: 3 años.

4ª Carrera Premio 3 FEB. 1913 1.800 Metros				
(En esta carrera finaliza la 2ª Apuesta Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Qan.	Placé
1 NOBLE LORD 57 A. de A'ba	(15)	18908	7.100	
2 Legionaire 57 J. Alpegi	(3)	2444	34.000	
3 Safarid 57 N. Mezzotero	(12)	3714	30.100	
4 Oro 55 A. Ferreras	(13)	451	207.000	
5 El Nandubay 57 R. Laitán	(16)	10759	12.400	
6 El Real 57 V. Sanguinetti	(1)	24195	4.600	
7 El Cuartecero 55 O. Barlowe	(17)	15138	10.200	
8 Can Agraz 55 J. Borda	(4)	2045	67.000	
9 Adoude 57 O. Ayude	(10)	7074	16.500	
10 Aligatore 54 H. Colman	(2)	7011	19.300	
11 El Amuliro 57 G. Doyard	(18)	6962	201.700	
12 Orondo 55 H. C. P.	(7)	583	23.100	
13 Topo 57 R. Zucchi	(14)	120	10.000	
14 Dofier Donati 57 I. Seduira	(19)	151	80.000	
15 Lord Genial 57 D. Verón	(1)	187	80.000	
U Pirapita 53 R. Almirón	(10)	117	10.000	

TOTAL 97374  
No corrieron: Bol. No. 1, Aralido (1) y Anjo Mau (1)  
LLAVE GANADORA: 1-4 \$ 117.600  
2ª APUESTA DOBLE EXTRA: Nuevo pozo: \$ 332.000.000. Total de vales 12.860. Vales del ganador: \$ 5.800. Dividendo: \$ 39.624. Primer placé: 644 vales. Dividendo: \$ 10.112. Segundo placé: 1.470 vales. Dividendo: \$ 22.388.  
Ganada por: 1 cpo., el 2º a 4 cpos., el 3º a 5 cpos., el 4º a 2 cpos. y el 5º a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1'32". Cuidador: R. J. Marinetti. Caballería: Tómar. El ganador es hijo de New Noble y Lahore. Edad: 4 años.

5ª Carrera Premio GRAN PR. GRAL. SAN MARTIN 1.800 metros (Grupo I)				
(En esta carrera comenzó la 3ª Apuesta Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Qan.	Placé
1 LAURENTIS 51 V. Sang'iti	(15)	40781	4.400	2.100

## RESULTADOS GENERALES

### PISTA PESADA

1ª Carrera Premio 25 DE FEBRERO DE 1778 2.000 Metros				
(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Qan.	Placé
1 ABLAZE 53 O. Manilla	(7)	5870	281	9.100
2 My Darling 53 P. Bahagiani	(2)	7756	441	6.200
3 Katepona 55 C. Penna	(1)	3703	302	14.100
4 Q. Fighter 53 V. Sang'iti	(1)	7703	275	0.900
5 Arcuñate 57 E. Jara	(4)	11852	1.050	8.600
6 La Pr Niba 57 J. Valdés	(3)	1277	100	42.100
U M Crest 55 O. Ayude	(5)	1077	52	50.000

TOTALES 39028 2.441  
No corrieron: todas  
LLAVE GANADORA: 2-3-3 12.800  
1ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales 12.207. Total del pozo \$ 84.276.431. Vales de la ganadora: 1.823. Cotización del vale: \$ 43.800. Valor del enganche: \$ 48.500.  
Ganada por: 3 cpos., la 3ª a 4 cpos., la 4ª a la caza, la 5ª a 2 cpos. y la 6ª a 8 cpos. Tiempo: 2'3"15. Cuidador: Julio F. Penna. Caballería: S.F. del Pilar. La ganadora es hija de Angriff y Sandilwood. Edad: 4 años.

2ª Carrera Premio 21 DE JULIO DE 1789 1.100 Metros				
(En esta carrera finalizó la 1ª Apuesta Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Qan.	Placé
1 P. MAIRO 52 R. Moli	(6)	2972	28.500	
2 R. Blind 52 S. Criado	(8)	1961	19.800	
3 Schornado 56 M. Saniti	(4)	5404	14.400	
4 Cop'mique 52 A. Tarrano	(15)	1583	9.700	
5 Deure 50 V. Centeno	(10)	23467	3.300	
6 On Guard 50 O. Ayude	(4)	4172	18.900	
7 El Salvador 52 V. Aguirre	(13)	1853	12.700	
8 P. State 56 J. Aguirre	(16)	4382	17.300	
9 S. Veloz 56 R. Fernández	(11)	275	260.000	
10 Novicio 56 E. Liceta	(2)	1841	14.400	

## CRONICA PORTUARIA

### BUQUES DE ULTRAMAR QUE ENTARAN HOY

Nombre	Pañellon	Procede	Carga	Amarras	Horas
Lavioiler	Argentino	M. del Plata	Gas	D. Sur 2ª	2
Mariana	SE UU	N. Orleans	General	Dna D	8
Rio Truro	Argentino	N. York	General	Dique 4	8
Waterland	Holandés	Amsterdam	General	Dna B	8

### VAPORES FLUVIALES

N. Mihanovich	Argentino	Colonia	Pasaje	Dna Sur	14
Atlantico	Uruguayo	Colonia	Pasaje	Dna Sur	10

### BUQUES DE ULTRAMAR QUE SALEN HOY

Rio Paraná	Argentino	Dna O	General	Montevideo	21
------------	-----------	-------	---------	------------	----

### VAPORES FLUVIALES

N. Mihanovich	Argentino	Dna Sur	Pasaje	Colonia	8
Atlantico	Uruguayo	Dna Sur	Pasaje	Colonia	6

2 C. Royale 61 H. Libre	(1)	20822	2.100	6.000
3 Hackman 61 A. Pla	(4)	12723	14.100	
4 C. Mio 61 J. Figueroa	(5)	35527	4.900	
5 N. Cruz 61 J. Jarovsky	(3)	4431	40.500	
6 Venenito 60 J. Valdés	(6)	2744	63.400	
U Pr King 60 J. Bartrau	(7)	3348	53.900	

TOTALES

130120

No corrieron: Equis (2) y Madrigante (9)  
LLAVE GANADORA: 1-4 \$ 6.100  
3ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales 26.414. Total del pozo \$ 194.000.000. Vales del ganador: 8.497. Cotización del vale: \$ 21.450. Valor del enganche: \$ 24.000.  
Ganada por: 4 cpos., el 3º a la caza, el 4º a 2 cpos., el 5º a 2 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpos. Tiempo: 1'50". Cuidador: C.A. Ferro. Caballería: Carmel. El ganador es hijo de El Virtuoso y Luba. Edad: 5 años.

6ª Carrera Premio 19 DE ENERO DE 1817 1.800 Metros				
(En esta carrera finalizó la 3ª Apuesta Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Qan.	Placé
1 LA PATORA 54 J. Rapla	(1)	25410	8.700	
2 P. Bella 53 V. Centeno	(4)	23292	5.700	
3 L. Suroña 57 V. Sang'iti	(3)	20836	7.000	
4 Bonroja 52 O. Zapata	(2)	7748	18.900	
5 Yousell 57 J. Araya	(1)	3358	15.600	
6 La Tildita 51 J. Bartrau	(5)	3795	28.900	
7 Lea 40 J. Aguirre	(10)	3623	26.000	
8 Safely 51 O. Tévez	(9)	3420	48.200	
9 Exuberante 52 H. Cost'no	(7)	3168	48.200	
U N. Cruz 40 R. Fernández	(1)	1998	91.700	

TOTALES

100223

No corrió: Vasca Bonita (6)  
LLAVE GANADORA: 4-8 \$ 9.000  
3ª APUESTA DOBLE EXTRA: Nuevo pozo: \$ 393.300.000. Total de vales 21.235. Vales del ganador: \$ 4.378. Dividendo: \$ 60.168. Primer placé: Vales 4.358. Dividendo: \$ 18.059. Segundo placé: Vales 4.181. Dividendo: \$ 6.412.  
Ganada por: 3 cpos., la 3ª a 2 cpos., la 4ª a 3 cpos., la 5ª a 2 cpos. y la 6ª a 2 cpos. Tiempo: 1'37". Cuidador: F. Fernández. Caballería: Custodia. La ganadora es hija de Make Gold y Aureliana. Edad: 5 años.

7ª Carrera Premio 12 DE FEBRERO DE 1817 1.600 Metros				
(En esta carrera comenzó la 4ª Apuesta Doble Extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Qan.	Placé
1 GUADANA 56 M. Le'no	(5)	22286	7.000	
2 Nacunda 56 J. Valdés	(2)	27184	5.700	
3 Promisión 56 V. Sang'iti	(7)	23944	6.500	
4 P. Bluff 56 P. Bahagiani	(4)	3752	27.000	
5 Iraty 56 J. Bartrau	(1)	32286	1.800	
6 P. Solá 56 P. Verón	(6)	2550	61.700	

TOTALES

114104

No corrieron: UPA (2) y New Leaves (3)  
APUESTA COMBINADA: 3-6 \$ 15.700  
4ª APUESTA DOBLE EXTRA: Total de vales 30.150. Total del pozo \$ 208.000.000. Vales de la ganadora: 5.178. Cotización del vale: \$ 38.393. Valor del enganche: \$ 40.500.  
Ganada por: 1 cpo., la 2ª a 4 cpos., la 4ª a 1 cpo., la 5ª a 7 cpos. y la 6ª a 9 cpos. Tiempo: 1'40". Cuidador: J.E. Bianchi. Caballería: Roliva. La ganadora es hija de M. Venturer y Victoria Eugenia. Edad: 3 años.

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

### HOY: QUIN. NACIONAL - 20 PREMIOS, 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
0	2	0	07	06	39
20s	20s	20s	30s	20s	20s

Ultimas 14 grandes			Tres cifras atrasadas a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
205	788				
517	599				
252	451				
363	983				
485	042				
058	239				
055	095				

### HOY: TUCUMAN - 10 PREMIOS, A LAS 21.30 HS.

Attrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad	Centena	Decena	Unidad
4	0	2	13	76	39
20s	20s	20s	40s	40s	40s

### FAVORITOS: Grande 10-21-39. Premios 11-62-86



# EN LA DEFINICION CLASICA

8ª Carrera		Premio BOQUERON		1.000 metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 R MENTADO 57, O Ayude	(8)	10194			17000
2 Bayoco 54, P Molina	(6)	4742			38 400
3 Nalako 57, H. Libra	(6)	6858			26 800
4 O Negro 55, J Borda	(1)	5682			32 100
5 Jet 57, V Snetti	(5)	5652			20 000
6 Sun 57, J Batrini	(3)	3346			5 400
7 Exitoso 57, P Sahagún	(18)	13118			17 400
8 Waller 57, R Yeri	(10)	7257			2 100
9 S Bamba 57, V Centeno	(12)	5436			35 500
10 S Yea 57, J Mancilla	(11)	1074			185 900
11 Bambi 57, O Tevez	(14)	7304			24 000
12 Tranfusa 53, M Mercu	(13)	957			184 700
13 Acetaste 57, R Laitán	(15)	21 48			8 400
14 R Club 57, O González	(8)	2403			62 800
U Le Visteur 55, J Palacios	(7)	5679			32 100
TOTALFS		132242			

No corrió Bold Hour (2)

LLAVE GANADORA (2-3) \$ 30 200

4ª APUESTA DOBLE EXTRA. Nuevo pozo: \$ 492 000 000. Total de vales: 15 870. Cotización de vales: \$ 1 458. Dividendo: \$ 229 928. Primer place: Vales 548. Dividendo \$ 178 500. Segundo place: Vales 971. Dividendo: \$ 50 874. Ganada por 1/4 cpo. el 3º a 3 cpos. el 4º al pozo. el 5º a 2 cpos. el 6º a la cba. Tiempo 57/25. Cuidador: A.M. Lefosse. Caballeriza: M. Cristina. El ganador es hijo de: Commendatore y Regliste. Edad: 4 años.

9ª Carrera		Premio FIDALGO		1.000 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 DICTADO 57, I Gorrals	(12)	5124			1828
2 Super Gold 57, V Centeno	(14)	46136			1459
3 Cruzelto 57, J Viesio	(17)	13738			543
4 Velvio 57, V Snetti	(15)	12565			810
5 Arceluz 57, I Guimaraes	(20)	21 21			567
6 Valtepr 53, J Leske	(9)	21 269			562
7 Tulio Néstor 57, F D'Elia	(11)	727			97
8 Un Fenómeno 55, M Bertorini	(8)	4740			307
9 Au Revolt 55, O Ilarione	(1)	8444			217
10 Dean Paso 57, J Alvis	(12)	771			159
11 Wenes 55, A Ferreras	(18)	586			175
12 El Bravucón 55, H Libre	(14)	3928			419
13 El Tambourin 57, R Yeri	(15)	1727			214
14 Barraquin 57, H Artigas	(3)	1372			224
U Pinnock 54, J Gallardo	(16)	946			106
X Trapalón 52, C Flores	(7)	17563			845
TOTALFS		21237			8772

1ª En junta a ganador solamente (X) Sufrir un tropiezo y su jockey lo desmontó en los 150 metros.

No corrieron Cuadrado (6), Mi Tordo (10), El Ventanal (13) y Forgeron (16)

LLAVE GANADORA 4-6, \$ 7 200. Total de vales: 24 784. Total del pozo: \$ 342 000. Vales del ganador: 6 464. Cotización del vale: \$ 52 908. Valor del enganche: \$ 58 500.

Ganada por 1/4 cpo. el 3º a bco. el 4º a 4 cpo. el 5º a 1/4 cpo. y el 6º a 1/4 cpo. Tiempo 58/25. Cuidador: H. Martínez. Caballeriza: El Ceibo. El ganador es hijo de Voodoo y Distancia. Edad 5 años.

CANDIDATO DE CRONICA

10ª Carrera		Premio MONARQUE		1 400 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 EL CLARO 57, P Sahagún	(17)	42129			3700
2 Che Mien 55, A Giannino	(16)	10948			11 200
3 Pinton 57, O Ayude	(15)	10393			15 000
4 Wrack 57, E. Liceri	(13)	9889			17 700
5 Prince Son 57, H Costantino	(10)	13242			17 700
6 Entre Cereza 51, R Barneco	(2)	718			217 200
7 Molusca Real 57, F Gaitán	(3)	11494			15 400
8 Principe José 57, R Laitán	(14)	3794			41 100
9 Pipe Cabeza 55, R. Rico	(11)	1942			86 600
10 Staff General 57, J Montes	(5)	1394			46 000
11 Hawaiian Day 55, O Tevez	(7)	1077			144 800
12 Barrero 57, H. Artigas	(1)	3824			14 750
U Kerry 53, H. Silva	(12)	202			772 200
TOTALFS		111338			

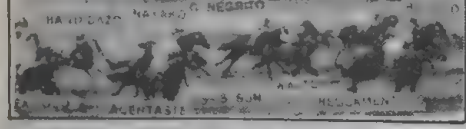
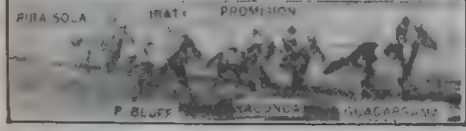
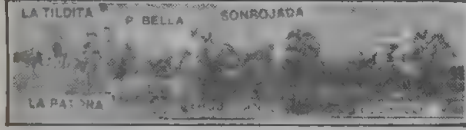
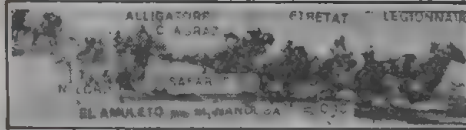
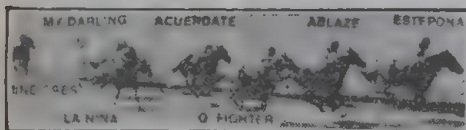
No corrieron Jet Oro (4), Lorio (6), Gran Carroero (8) y Macho Pancho (9)

LLAVE GANADORA 4-6, \$ 8 400. Total de vales: 11 101. Vales del ganador: 3 980. Dividendo: \$ 63 074. 1er Place: Vales 1 235. Dividendo: \$ 82 994. 2do Place: Vales 1 009. Dividendo: \$ 40 500.

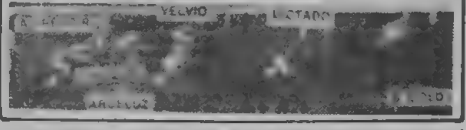
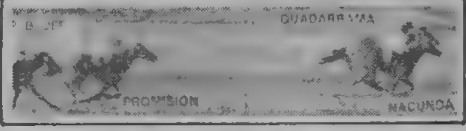
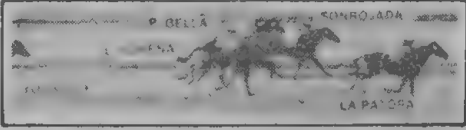
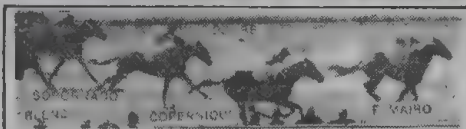
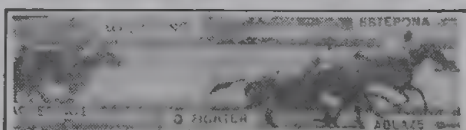
Ganada por 2/3 cpos. el 3º a cza. el 4º a 1/4 cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1/4 cpo. Tiempo 1'23 1/5. Cuidador: Roberto Pellegatti. Caballeriza: Los Tamarindos. El ganador es hijo de El Curaca y Hereuse. Edad 5 años.

CANDIDATO DE CRONICA

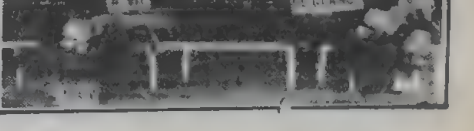
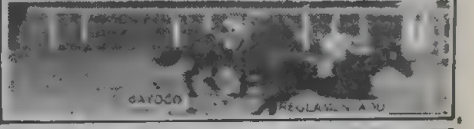
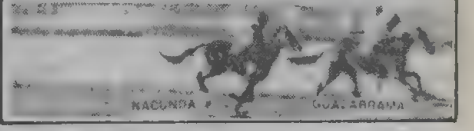
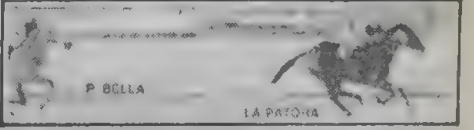
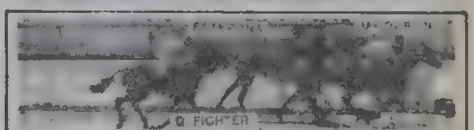
## FALTANDO 650 METROS



## FALTANDO 300 METROS



## LLEGANDO AL DISCO





# PROSPERO EN LA ATROPELLADA EL PENSIONISTA DE ESPINDOLA

## ANGELOTE REAL LES DIO CON TODO

También en el hipódromo platense se nombró al vencedor denominando General Sar. Al día siguiente de la reunión de la víspera, la interesante competencia del Grupo II, abierta a la participación de caballos de 4 y más años cargando los kilos establecidos en la escala de peso por edad, su desenlace dio lugar a atrayentes alternativas al término de las cuales Angelote Real se consagró ganador superando por un cuerpo a Malay y haciendo valer una firme atropellada, tras haber corrido último, hasta el codo.

Luis Triviño dirigió con acierto al pensionista de Espindola que empleó 1'25"3/5 para cubrir los 1.400 metros de la prueba, sobre pista pesada.

Las primeras alternativas de la prueba mostraron a Nice River enseñando el camino, aunque sin poder desprenderse de Uarro Tropiezo y Lordship, que accionaban a su costado y con Angelote Real a la zaga del lote. Un tramo más adelante Nice River se distanció un largo de Lordship que había pasado al segundo lugar, delante de Uarro, Pago Real, Malay, De Contento,

Tropiezo y Angelote Real. Así llegaron al codo, donde no variaron las colocaciones hasta que Angelote Real saltando del último lugar, fue poniéndose en carrera. Entraron a la recta y aun Nice River dirigió las acciones, aunque quemando sus últimos esfuerzos, en los restantes 250 metros. Uarro donó la situación, pero en seguida cargo violentamente Malay y le embolaba por la cabeza hasta los 150, donde salió de mas atrás Angelote Real con muchas energía para darle caza cerca del disco y vencer por medio cuerpo a Malay, que por 1/4

cuerpo relegó a Uarro a la tercera colocación. Cuarto se clasificó De Contento, haciendo por la cabeza a Pago Real, corriendo pendiente a Nice River, completó el marcador.

Brillante triunfo, el alcanzado por Angelote Real, maxime si se tiene en cuenta que venia de disputar una prueba sobre 1.100 metros casi al finalizar el mes pasado. Evidencia con su éxito, que es algo mas que un simple ligero y para los que así lo creyeron tuvieron la recompensa de un sport de \$ 10.000 a ganador.

### RESULTADOS GENERALES

#### PISTA PESADA

1ª Carrera		Premio DARK HERD (1973)		1.400 Metros	
		(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble)			
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Place	Dividendo
1 COPETUDA 52 N Barveo	(7)	2682	284	11.000	2.700
2 M Barveo 52 N Barveo	(5)	7292	1.042	2.100	4.500
3 E Barveo 52 N Barveo	(10)	4879	498	2.400	7.000
4 Sin Lengua 52 E Martínez	(10)	775	288		42.300
5 Dilatadora 56 R Herrera	(3)	6138	358		6.300
6 Releto 56 V Sabín	(1)	1459	236		22.800
7 A Platón 52 N Grana	(12)	118	42		175.700
8 U Nishu 52 N Nishu	(2)	1179	278		37.900
9 Ronanza 55 L Burgio	(6)	128	12		256.400
TOTALS		23788	3.088		

No corrieron: Riberta (4) Ocaña (8) y So Fine (11).  
 LLAVE GANADORA 34 \$ 15.400.  
 1ª APUESTA DOBLE: Total de vales 11.700. Total del pozo \$ 30.865.000. Valor del ganador: 1.548. Cotización del vale \$ 2.020. Valor del enganche \$ 20.000.  
 Ganador por 1º pto. el 3º a 2º pto. el 4º a 1º pto. el 5º a 2º pto. el 6º a 1º pto. el 7º a 2º pto. el 8º a 1º pto. el 9º a 2º pto. el 10º a 1º pto. el 11º a 2º pto. el 12º a 1º pto. el 13º a 2º pto. el 14º a 1º pto. el 15º a 2º pto. el 16º a 1º pto. el 17º a 2º pto. el 18º a 1º pto. el 19º a 2º pto. el 20º a 1º pto. el 21º a 2º pto. el 22º a 1º pto. el 23º a 2º pto. el 24º a 1º pto. el 25º a 2º pto. el 26º a 1º pto. el 27º a 2º pto. el 28º a 1º pto. el 29º a 2º pto. el 30º a 1º pto. el 31º a 2º pto. el 32º a 1º pto. el 33º a 2º pto. el 34º a 1º pto. el 35º a 2º pto. el 36º a 1º pto. el 37º a 2º pto. el 38º a 1º pto. el 39º a 2º pto. el 40º a 1º pto. el 41º a 2º pto. el 42º a 1º pto. el 43º a 2º pto. el 44º a 1º pto. el 45º a 2º pto. el 46º a 1º pto. el 47º a 2º pto. el 48º a 1º pto. el 49º a 2º pto. el 50º a 1º pto. el 51º a 2º pto. el 52º a 1º pto. el 53º a 2º pto. el 54º a 1º pto. el 55º a 2º pto. el 56º a 1º pto. el 57º a 2º pto. el 58º a 1º pto. el 59º a 2º pto. el 60º a 1º pto. el 61º a 2º pto. el 62º a 1º pto. el 63º a 2º pto. el 64º a 1º pto. el 65º a 2º pto. el 66º a 1º pto. el 67º a 2º pto. el 68º a 1º pto. el 69º a 2º pto. el 70º a 1º pto. el 71º a 2º pto. el 72º a 1º pto. el 73º a 2º pto. el 74º a 1º pto. el 75º a 2º pto. el 76º a 1º pto. el 77º a 2º pto. el 78º a 1º pto. el 79º a 2º pto. el 80º a 1º pto. el 81º a 2º pto. el 82º a 1º pto. el 83º a 2º pto. el 84º a 1º pto. el 85º a 2º pto. el 86º a 1º pto. el 87º a 2º pto. el 88º a 1º pto. el 89º a 2º pto. el 90º a 1º pto. el 91º a 2º pto. el 92º a 1º pto. el 93º a 2º pto. el 94º a 1º pto. el 95º a 2º pto. el 96º a 1º pto. el 97º a 2º pto. el 98º a 1º pto. el 99º a 2º pto. el 100º a 1º pto. el 101º a 2º pto. el 102º a 1º pto. el 103º a 2º pto. el 104º a 1º pto. el 105º a 2º pto. el 106º a 1º pto. el 107º a 2º pto. el 108º a 1º pto. el 109º a 2º pto. el 110º a 1º pto. el 111º a 2º pto. el 112º a 1º pto. el 113º a 2º pto. el 114º a 1º pto. el 115º a 2º pto. el 116º a 1º pto. el 117º a 2º pto. el 118º a 1º pto. el 119º a 2º pto. el 120º a 1º pto. el 121º a 2º pto. el 122º a 1º pto. el 123º a 2º pto. el 124º a 1º pto. el 125º a 2º pto. el 126º a 1º pto. el 127º a 2º pto. el 128º a 1º pto. el 129º a 2º pto. el 130º a 1º pto. el 131º a 2º pto. el 132º a 1º pto. el 133º a 2º pto. el 134º a 1º pto. el 135º a 2º pto. el 136º a 1º pto. el 137º a 2º pto. el 138º a 1º pto. el 139º a 2º pto. el 140º a 1º pto. el 141º a 2º pto. el 142º a 1º pto. el 143º a 2º pto. el 144º a 1º pto. el 145º a 2º pto. el 146º a 1º pto. el 147º a 2º pto. el 148º a 1º pto. el 149º a 2º pto. el 150º a 1º pto. el 151º a 2º pto. el 152º a 1º pto. el 153º a 2º pto. el 154º a 1º pto. el 155º a 2º pto. el 156º a 1º pto. el 157º a 2º pto. el 158º a 1º pto. el 159º a 2º pto. el 160º a 1º pto. el 161º a 2º pto. el 162º a 1º pto. el 163º a 2º pto. el 164º a 1º pto. el 165º a 2º pto. el 166º a 1º pto. el 167º a 2º pto. el 168º a 1º pto. el 169º a 2º pto. el 170º a 1º pto. el 171º a 2º pto. el 172º a 1º pto. el 173º a 2º pto. el 174º a 1º pto. el 175º a 2º pto. el 176º a 1º pto. el 177º a 2º pto. el 178º a 1º pto. el 179º a 2º pto. el 180º a 1º pto. el 181º a 2º pto. el 182º a 1º pto. el 183º a 2º pto. el 184º a 1º pto. el 185º a 2º pto. el 186º a 1º pto. el 187º a 2º pto. el 188º a 1º pto. el 189º a 2º pto. el 190º a 1º pto. el 191º a 2º pto. el 192º a 1º pto. el 193º a 2º pto. el 194º a 1º pto. el 195º a 2º pto. el 196º a 1º pto. el 197º a 2º pto. el 198º a 1º pto. el 199º a 2º pto. el 200º a 1º pto. el 201º a 2º pto. el 202º a 1º pto. el 203º a 2º pto. el 204º a 1º pto. el 205º a 2º pto. el 206º a 1º pto. el 207º a 2º pto. el 208º a 1º pto. el 209º a 2º pto. el 210º a 1º pto. el 211º a 2º pto. el 212º a 1º pto. el 213º a 2º pto. el 214º a 1º pto. el 215º a 2º pto. el 216º a 1º pto. el 217º a 2º pto. el 218º a 1º pto. el 219º a 2º pto. el 220º a 1º pto. el 221º a 2º pto. el 222º a 1º pto. el 223º a 2º pto. el 224º a 1º pto. el 225º a 2º pto. el 226º a 1º pto. el 227º a 2º pto. el 228º a 1º pto. el 229º a 2º pto. el 230º a 1º pto. el 231º a 2º pto. el 232º a 1º pto. el 233º a 2º pto. el 234º a 1º pto. el 235º a 2º pto. el 236º a 1º pto. el 237º a 2º pto. el 238º a 1º pto. el 239º a 2º pto. el 240º a 1º pto. el 241º a 2º pto. el 242º a 1º pto. el 243º a 2º pto. el 244º a 1º pto. el 245º a 2º pto. el 246º a 1º pto. el 247º a 2º pto. el 248º a 1º pto. el 249º a 2º pto. el 250º a 1º pto. el 251º a 2º pto. el 252º a 1º pto. el 253º a 2º pto. el 254º a 1º pto. el 255º a 2º pto. el 256º a 1º pto. el 257º a 2º pto. el 258º a 1º pto. el 259º a 2º pto. el 260º a 1º pto. el 261º a 2º pto. el 262º a 1º pto. el 263º a 2º pto. el 264º a 1º pto. el 265º a 2º pto. el 266º a 1º pto. el 267º a 2º pto. el 268º a 1º pto. el 269º a 2º pto. el 270º a 1º pto. el 271º a 2º pto. el 272º a 1º pto. el 273º a 2º pto. el 274º a 1º pto. el 275º a 2º pto. el 276º a 1º pto. el 277º a 2º pto. el 278º a 1º pto. el 279º a 2º pto. el 280º a 1º pto. el 281º a 2º pto. el 282º a 1º pto. el 283º a 2º pto. el 284º a 1º pto. el 285º a 2º pto. el 286º a 1º pto. el 287º a 2º pto. el 288º a 1º pto. el 289º a 2º pto. el 290º a 1º pto. el 291º a 2º pto. el 292º a 1º pto. el 293º a 2º pto. el 294º a 1º pto. el 295º a 2º pto. el 296º a 1º pto. el 297º a 2º pto. el 298º a 1º pto. el 299º a 2º pto. el 300º a 1º pto. el 301º a 2º pto. el 302º a 1º pto. el 303º a 2º pto. el 304º a 1º pto. el 305º a 2º pto. el 306º a 1º pto. el 307º a 2º pto. el 308º a 1º pto. el 309º a 2º pto. el 310º a 1º pto. el 311º a 2º pto. el 312º a 1º pto. el 313º a 2º pto. el 314º a 1º pto. el 315º a 2º pto. el 316º a 1º pto. el 317º a 2º pto. el 318º a 1º pto. el 319º a 2º pto. el 320º a 1º pto. el 321º a 2º pto. el 322º a 1º pto. el 323º a 2º pto. el 324º a 1º pto. el 325º a 2º pto. el 326º a 1º pto. el 327º a 2º pto. el 328º a 1º pto. el 329º a 2º pto. el 330º a 1º pto. el 331º a 2º pto. el 332º a 1º pto. el 333º a 2º pto. el 334º a 1º pto. el 335º a 2º pto. el 336º a 1º pto. el 337º a 2º pto. el 338º a 1º pto. el 339º a 2º pto. el 340º a 1º pto. el 341º a 2º pto. el 342º a 1º pto. el 343º a 2º pto. el 344º a 1º pto. el 345º a 2º pto. el 346º a 1º pto. el 347º a 2º pto. el 348º a 1º pto. el 349º a 2º pto. el 350º a 1º pto. el 351º a 2º pto. el 352º a 1º pto. el 353º a 2º pto. el 354º a 1º pto. el 355º a 2º pto. el 356º a 1º pto. el 357º a 2º pto. el 358º a 1º pto. el 359º a 2º pto. el 360º a 1º pto. el 361º a 2º pto. el 362º a 1º pto. el 363º a 2º pto. el 364º a 1º pto. el 365º a 2º pto. el 366º a 1º pto. el 367º a 2º pto. el 368º a 1º pto. el 369º a 2º pto. el 370º a 1º pto. el 371º a 2º pto. el 372º a 1º pto. el 373º a 2º pto. el 374º a 1º pto. el 375º a 2º pto. el 376º a 1º pto. el 377º a 2º pto. el 378º a 1º pto. el 379º a 2º pto. el 380º a 1º pto. el 381º a 2º pto. el 382º a 1º pto. el 383º a 2º pto. el 384º a 1º pto. el 385º a 2º pto. el 386º a 1º pto. el 387º a 2º pto. el 388º a 1º pto. el 389º a 2º pto. el 390º a 1º pto. el 391º a 2º pto. el 392º a 1º pto. el 393º a 2º pto. el 394º a 1º pto. el 395º a 2º pto. el 396º a 1º pto. el 397º a 2º pto. el 398º a 1º pto. el 399º a 2º pto. el 400º a 1º pto. el 401º a 2º pto. el 402º a 1º pto. el 403º a 2º pto. el 404º a 1º pto. el 405º a 2º pto. el 406º a 1º pto. el 407º a 2º pto. el 408º a 1º pto. el 409º a 2º pto. el 410º a 1º pto. el 411º a 2º pto. el 412º a 1º pto. el 413º a 2º pto. el 414º a 1º pto. el 415º a 2º pto. el 416º a 1º pto. el 417º a 2º pto. el 418º a 1º pto. el 419º a 2º pto. el 420º a 1º pto. el 421º a 2º pto. el 422º a 1º pto. el 423º a 2º pto. el 424º a 1º pto. el 425º a 2º pto. el 426º a 1º pto. el 427º a 2º pto. el 428º a 1º pto. el 429º a 2º pto. el 430º a 1º pto. el 431º a 2º pto. el 432º a 1º pto. el 433º a 2º pto. el 434º a 1º pto. el 435º a 2º pto. el 436º a 1º pto. el 437º a 2º pto. el 438º a 1º pto. el 439º a 2º pto. el 440º a 1º pto. el 441º a 2º pto. el 442º a 1º pto. el 443º a 2º pto. el 444º a 1º pto. el 445º a 2º pto. el 446º a 1º pto. el 447º a 2º pto. el 448º a 1º pto. el 449º a 2º pto. el 450º a 1º pto. el 451º a 2º pto. el 452º a 1º pto. el 453º a 2º pto. el 454º a 1º pto. el 455º a 2º pto. el 456º a 1º pto. el 457º a 2º pto. el 458º a 1º pto. el 459º a 2º pto. el 460º a 1º pto. el 461º a 2º pto. el 462º a 1º pto. el 463º a 2º pto. el 464º a 1º pto. el 465º a 2º pto. el 466º a 1º pto. el 467º a 2º pto. el 468º a 1º pto. el 469º a 2º pto. el 470º a 1º pto. el 471º a 2º pto. el 472º a 1º pto. el 473º a 2º pto. el 474º a 1º pto. el 475º a 2º pto. el 476º a 1º pto. el 477º a 2º pto. el 478º a 1º pto. el 479º a 2º pto. el 480º a 1º pto. el 481º a 2º pto. el 482º a 1º pto. el 483º a 2º pto. el 484º a 1º pto. el 485º a 2º pto. el 486º a 1º pto. el 487º a 2º pto. el 488º a 1º pto. el 489º a 2º pto. el 490º a 1º pto. el 491º a 2º pto. el 492º a 1º pto. el 493º a 2º pto. el 494º a 1º pto. el 495º a 2º pto. el 496º a 1º pto. el 497º a 2º pto. el 498º a 1º pto. el 499º a 2º pto. el 500º a 1º pto. el 501º a 2º pto. el 502º a 1º pto. el 503º a 2º pto. el 504º a 1º pto. el 505º a 2º pto. el 506º a 1º pto. el 507º a 2º pto. el 508º a 1º pto. el 509º a 2º pto. el 510º a 1º pto. el 511º a 2º pto. el 512º a 1º pto. el 513º a 2º pto. el 514º a 1º pto. el 515º a 2º pto. el 516º a 1º pto. el 517º a 2º pto. el 518º a 1º pto. el 519º a 2º pto. el 520º a 1º pto. el 521º a 2º pto. el 522º a 1º pto. el 523º a 2º pto. el 524º a 1º pto. el 525º a 2º pto. el 526º a 1º pto. el 527º a 2º pto. el 528º a 1º pto. el 529º a 2º pto. el 530º a 1º pto. el 531º a 2º pto. el 532º a 1º pto. el 533º a 2º pto. el 534º a 1º pto. el 535º a 2º pto. el 536º a 1º pto. el 537º a 2º pto. el 538º a 1º pto. el 539º a 2º pto. el 540º a 1º pto. el 541º a 2º pto. el 542º a 1º pto. el 543º a 2º pto. el 544º a 1º pto. el 545º a 2º pto. el 546º a 1º pto. el 547º a 2º pto. el 548º a 1º pto. el 549º a 2º pto. el 550º a 1º pto. el 551º a 2º pto. el 552º a 1º pto. el 553º a 2º pto. el 554º a 1º pto. el 555º a 2º pto. el 556º a 1º pto. el 557º a 2º pto. el 558º a 1º pto. el 559º a 2º pto. el 560º a 1º pto. el 561º a 2º pto. el 562º a 1º pto. el 563º a 2º pto. el 564º a 1º pto. el 565º a 2º pto. el 566º a 1º pto. el 567º a 2º pto. el 568º a 1º pto. el 569º a 2º pto. el 570º a 1º pto. el 571º a 2º pto. el 572º a 1º pto. el 573º a 2º pto. el 574º a 1º pto. el 575º a 2º pto. el 576º a 1º pto. el 577º a 2º pto. el 578º a 1º pto. el 579º a 2º pto. el 580º a 1º pto. el 581º a 2º pto. el 582º a 1º pto. el 583º a 2º pto. el 584º a 1º pto. el 585º a 2º pto. el 586º a 1º pto. el 587º a 2º pto. el 588º a 1º pto. el 589º a 2º pto. el 590º a 1º pto. el 591º a 2º pto. el 592º a 1º pto. el 593º a 2º pto. el 594º a 1º pto. el 595º a 2º pto. el 596º a 1º pto. el 597º a 2º pto. el 598º a 1º pto. el 599º a 2º pto. el 600º a 1º pto. el 601º a 2º pto. el 602º a 1º pto. el 603º a 2º pto. el 604º a 1º pto. el 605º a 2º pto. el 606º a 1º pto. el 607º a 2º pto. el 608º a 1º pto. el 609º a 2º pto. el 610º a 1º pto. el 611º a 2º pto. el 612º a 1º pto. el 613º a 2º pto. el 614º a 1º pto. el 615º a 2º pto. el 616º a 1º pto. el 617º a 2º pto. el 618º a 1º pto. el 619º a 2º pto. el 620º a 1º pto. el 621º a 2º pto. el 622º a 1º pto. el 623º a 2º pto. el 624º a 1º pto. el 625º a 2º pto. el 626º a 1º pto. el 627º a 2º pto. el 628º a 1º pto. el 629º a 2º pto. el 630º a 1º pto. el 631º a 2º pto. el 632º a 1º pto. el 633º a 2º pto. el 634º a 1º pto. el 635º a 2º pto. el 636º a 1º pto. el 637º a 2º pto. el 638º a 1º pto. el 639º a 2º pto. el 640º a 1º pto. el 641º a 2º pto. el 642º a 1º pto. el 643º a 2º pto. el 644º a 1º pto. el 645º a 2º pto. el 646º a 1º pto. el 647º a 2º pto. el 648º a 1º pto. el 649º a 2º pto. el 650º a 1º pto. el 651º a 2º pto. el 652º a 1º pto. el 653º a 2º pto. el 654º a 1º pto. el 655º a 2º pto. el 656º a 1º pto. el 657º a 2º pto. el 658º a 1º pto. el 659º a 2º pto. el 660º a 1º pto. el 661º a 2º pto. el 662º a 1º pto. el 663º a 2º pto. el 664º a 1º pto. el 665º a 2º pto. el 666º a 1º pto. el 667º a 2º pto. el 668º a 1º pto. el 669º a 2º pto. el 670º a 1º pto. el 671º a 2º pto. el 672º a 1º pto. el 673º a 2º pto. el 674º a 1º pto. el 675º a 2º pto. el 676º a 1º pto. el 677º a 2º pto. el 678º a 1º pto. el 679º a 2º pto. el 680º a 1º pto. el 681º a 2º pto. el 682º a 1º pto. el 683º a 2º pto. el 684º a 1º pto. el 685º a 2º pto. el 686º a 1º pto. el 687º a 2º pto. el 688º a 1º pto. el 689º a 2º pto. el 690º a 1º pto. el 691º a 2º pto. el 692º a 1º pto. el 693º a 2º pto. el 694º a 1º pto. el 695º a 2º pto. el 696º a 1º pto. el 697º a 2º pto. el 698º a 1º pto. el 699º a 2º pto. el 700º a 1º pto. el 701º a 2º pto. el 702º a 1º pto. el 703º a 2º pto. el 704º a 1º pto. el 705º a 2º pto. el 706º a 1º pto. el 707º a 2º pto. el 708º a 1º pto. el 709º a 2º pto. el 710º a 1º pto. el 711º a 2º pto. el 712º a 1º pto. el 713º a 2º pto. el 714º a 1º pto. el 715º a 2º pto. el 716º a 1º pto. el 717º a 2º pto. el 718º a 1º pto. el 719º a 2º pto. el 720º a 1º pto. el 721º a 2º pto. el 722º a 1º pto. el 723º a 2º pto. el 724º a 1º pto. el 725º a 2º pto. el 726º a 1º pto. el 727º a 2º pto. el 728º a 1º pto. el 729º a 2º pto. el 730º a 1º pto. el 731º a 2º pto. el 732º a 1º pto. el 733º a 2º pto. el 734º a 1º pto. el 735º a 2º pto. el 736º a 1º pto. el 737º a 2º pto. el 738º a 1º pto. el 739º a 2º pto. el 740º a 1º pto. el 741º a 2º pto. el 742º a 1º pto. el 743º a 2º pto. el 744º a 1º pto. el 745º a 2º pto. el 746º a 1º pto. el 747º a 2º pto. el 748º a 1º pto. el 749º a 2º pto. el 750º a 1º pto. el 751º a 2º pto. el 752º a 1º pto. el 753º a 2º pto. el 754º a 1º pto. el 755º a 2º pto. el 756º a 1º pto. el 757º a 2º pto. el 758º a 1º pto. el 759º a 2º pto. el 760º a 1º pto. el 761º a 2º pto. el 762º a 1º pto. el 763º a 2º pto. el 764º a 1º pto. el 765º a 2º pto. el 766º a 1º pto. el 767º a 2º pto. el 768º a 1º pto. el 769º a 2º pto. el 770º a 1º pto. el 771º a 2º pto. el 772º a 1º pto. el 773º a 2º pto. el 774º a 1º pto. el 775º a 2º pto. el 776º a 1º pto. el 777º a 2º pto. el 778º a 1º pto. el 779º a 2º pto. el 780º a 1º pto. el 781º a 2º pto. el 782º a 1º pto. el 783º a 2º pto. el 784º a 1º pto. el 785º a 2º pto. el 786º a 1º pto. el 787º a 2º pto. el 788º a 1º pto. el 789º a 2º pto. el 790º a 1º pto. el 791º a 2º pto. el 792º a 1º pto. el 793º a 2º pto. el 794º a 1º pto. el 795º a 2º pto. el 796º a 1º pto. el 797º a 2º pto. el 798º a 1º pto. el 799º a 2º pto. el 800º a 1º pto. el 801º a 2º pto. el 8



## LA PAVADA

Se anuncia para el próximo 7 de setiembre el nuevo arribo a estas tierras de Raphael, el Niño. Esta vez estará entre nosotros solo por pocos días, ya que realizará una presentación en el "Show fantástico de ATC" y luego almorzará con Mirha Legrand, resultando un tanto sorprendente esta combinación entre dos canales que, por lo general, tratan de conseguir figuras de manera exclusiva. Esperemos que lo anunciado se cumpla y a último momento no surjan problemas.

En una reciente reunión realizada en Canal 9...

9, en la que Palito Ortega era invitado especial, fue posible notar que para firmar los numerosos autógrafos que le fueron solicitados, movió con dificultad su mano derecha, por tener todavía el dedo que le fue operado resentido, pero en ningún momento se negó a la requisitoria. ¡Muy bien, Chango!

En el programa en el que se eligió al Niño Plus Ultra Argentino, estuvieron presentes Antonio Rattin y el jugador boquense Rugieri, lo mismo que Angel Labruna y el "millonario" Luque. Los organizadores del certamen quisieron demostrar a los pibes presentes y televisantes que la rivalidad deportiva no tiene por qué dejar de lado la cordialidad. Ojalá siempre sea así.

A poco de haber sido promulgada la resolución, por la que los canales solo pueden tener tres teleteatros en sus programaciones, parecería que existe cierta satisfacción en algunas direcciones artísticas, ya que esa fue una buena forma de levantar algunos ciclos que andaban mal. Como quien dice, no hay mal que por bien no venga.

Vicky Buchino no tiene inconvenientes en comentar públicamente de qué manera extraña a José Angel Trelles, quien momentáneamente (por lo menos así se informó) abandonó el elenco de "El diluvio que viene". Eso sí, aclaró que su nostalgia tiene solo un sentido artístico porque, si bien su nuevo compañero no le merece reparos, dice que

Trelles era un cura con toda la sotana.

El cantante Tito Martino refiere muy complacido y orgulloso que es el único representante tanguero que en estos momentos se encuentra actuando en un teatro de la calle Corrientes. Lo único que lamenta es no poder concurrir al festival de tango, que se está realizando en Río Hondo. Y bueno, todo no se puede tener...

Y hablando de tangueros, recibimos noticias que dan cuenta que Jorge Sobral vuelve a presentarse con gran éxito en Madrid. Lo llaman "La voz del tango" y un comentarista dice que "el mismísimo Gardel lo hubiera aplaudido a rabiar". ¡Ojalá!

## ASI SON LAS RAZONES DE UN PORQUE

—Más allá del común denominador de la música de nuestra ciudad... ¿existe algo que los une en este trabajo?

—Sí. La creación, que es en nosotros una forma natural de ser.

Nuestra pregunta fue contestada de tal manera por Eladia Blázquez, componente, con Chico Novarro de un dúo artístico que se complementa perfectamente porque, como ella dice, tienen a la creación como sector igualitario.

La charla que con ellos mantuvimos no pudo ser, lamentablemente, muy extensa, ya que el espacio que va entre uno y otro show, que titularon "Porque nosotros", lo aprovechan para ajustes técnicos y cambio de vestuario. Pero, aún así, nuestra propuesta al breve diálogo fue positiva. Siguió diciendo Eladia:

—Para hacer un espectáculo como éste, me hubiera sido imposible encontrar a otro que no fuera Chico. Tenemos puntos de vista coincidentes sobre nuestra música y la forma de desarrollarla.

Sobre esto, comentamos que en todos los casos en que se habla de los compositores de tango de nuestro tiempo se los menciona a ellos dos y prácticamente a nadie más.

—Existen buenos creadores en la actualidad —corrige ella— pero no tienen nuestra ventaja de ser, además, intérpretes que transmitimos nuestra música y poemas.

Eso es, precisamente, lo



Chico Novarro, Eladia Blázquez y su firma dedicación a los temas que definen su sentir porteño.

que hacen en este momento a través de "Porque nosotros" y Novarro, que luego de revisar los micrófonos se acerca nuevamente, agrega: —Pero esto es más que cantar tangos. Hay diálogo y yo me permito hacer humor, que por lo que apreciamos el público recibe muy bien.

Ambos confiesan estar dedicados casi íntegramente a nuestra música, la que en forma de dos por cuatro, o de otra manera, refleja el sentir de la ciudad. Los dos hicieron otros tipos de música —acota Chico— pero finalmente desembozamos en esta misma tarea de expresar lo nuestro.

Eladia Blázquez y Chico Novarro acaban de cumplir un importante ciclo en la coqueta y reacondicionada sala de San Juan y Paseo Colón.

Ahora se mudan al Embassy, mientras allá queda gente con inquietudes y entusiasmo como para producir espectáculos tan buenos como el que ellos crearon. Que sea entonces esta nota un doble reconocimiento: A ellos, por lo que saben brindar, y a quienes muestran una gran fe en el buen espectáculo, por lo que ofrecen y seguirán brindando en ese agradable rincón de San Telmo.

## Se Hizo la Selección Nacional Para el Operativo del Niño Plus Ultra

Por segundo año consecutivo, Canal 9 fue el encargado de organizar en sus etapas previas y posteriormente la etapa final de la "Operación Plus Ultra Internacional". Como se sabe, todo el operativo conduce a la elección de un niño argentino entre 8 a 14 años, que se destaca por su espíritu de abnegación, sacrificio, conciencia de solidaridad familiar y social, vocación por la ciencia o la cultura o acciones de heroísmo.

En todo el proceso previo se recibieron en dicho canal más de 200 propuestas de entidades y personas, entre quienes se seleccionaron 11 casos de distintos lugares del país para que llegaran a la final, realizada a través de las cámaras del 9 anoche, en una etapa final que, indudablemente, presentó serias dificultades al calificado jurado, dada la paridad de los méritos de los niños.

### ● GRAN EMOCION

En la exposición de antecedentes campeó la emoción, ya que todos esos niños mostraron antecedentes relevantes, especialmente en el plano de la solidaridad. Todo esto fue perfectamente destacado por el conductor del operativo, Horacio Carbaliá, quien hizo presente a todos los parti-

cipantes que nadie debía sentirse perdedor y que, por el contrario, todos eran ganadores porque ya habían demostrado a la comunidad sus grandes valores.

El niño seleccionado fue Adolfo Rodríguez, de 12 años, quien en jurisdicción de Campana está a cargo de un tambó desde que falleció su padre. No solo ordeña veinte vacas cada madrugada, sino que también construyó un galpón, colocó una bomba para el agua y siembra el terreno. Todo esto sin descuidar su educación, ya que concurre a las ocho de la mañana a la escuela, a la que regularmente dona dulce de leche.

El mes próximo se hará en nuestra ciudad la selección internacional del niño Plus Ultra, con la participación de España, Italia, Inglaterra, Francia, Alemania Federal, Yugoslavia, Estados Unidos, México, Venezuela, Colombia, Brasil y Uruguay.

De esta manera corresponderá a nuestro país el honor de organizar la competencia internacional, que hace ya diecisiete años se realiza y a la que la Argentina se incorporó el año pasado, cuando se eligió para tal oportunidad a la niña María Luisa Bembibre, quien estuvo presente en la selección que se realizó ayer.

## Revista de la MUJER

Aparece todos los martes con las ediciones de la tarde de **crónica**

## Tres mujeres: Tres destinos

Susana Agüero se sobrepuso a su ceguera, tuvo un hijo, triunfó en el mundo del espectáculo como figura principal de "A chorus line". Cecilia Palacio, hija y continuadora del genial Lino Palacio, la única mujer que hace humorismo gráfico en la Argentina. Dora Kotzambasid, inventó la oblea de chocolate y ahora investiga nuevas aplicaciones para la soja. Tres destinos que ejemplifican la voluntad y el talento de la mujer argentina de hoy.

## Como reirse de la propia muerte... y contarlo

Gloria Parker, en California, Estados Unidos, alquila féretros y "anima" fiestas, según el gusto de cada uno para anticipar cómo será su propio funeral.

## Sylt, la más exclusiva playa nudista europea

Una solitaria península, al norte de Alemania, se ha convertido en el lugar predilecto de las mujeres amantes del nudismo. Fotos exclusivas.

## Y además:

NUEVOS METODOS PARA DETECTAR Y CURAR LAS VARICES  
CORREO SENTIMENTAL - COCINA  
HOROSCOPO Y GUIA LUNAR  
GUIA DE CONSEJOS UTILES  
BELLEZA - MOLDES Y TEJIDOS



# Los Marcianos También Tienen Crónicas



Componiendo un extraño personaje, Rock Hudson en la película con libro de Bradbury, muy esperada.

Se anuncia para el curso de esta semana el estreno de la película titulada "Crónicas marcianas", basada en el original del escritor norteamericano Ray Bradbury, uno de los más lúcidos y brillantes de este siglo.

Michel Anderson, a quien nuestro público puede recordar como director por su trabajo en "La vuelta al mundo en ochenta días", se apoyó fundamentalmente en la hondura, profundidad, dimensión humana y penetración psicológica del tema, pero tuvo también especialísimo cuidado en la elección del elenco de intérpretes.

Al juzgar por las críticas europeas, lo han conseguido sus fundamentales animadores que son entre otros Rock Hudson, Roddy MacDowall, Darren McGavin, Berney Casey, Fritz Weaver, Gaille Hunnicutt, Joyce Van Patten y los integrantes —en la faz técnica— del equipo que realizó los efectos especiales de "2001: Odisea del espacio", "La guerra de las galaxias" y "Encuentros cercanos del tercer tipo".

Bradbury, que no elude el patetismo de sus relatos, habría encontrado en el director de esta película, al parecer, su intérprete ideal.



## UNA ROSA QUE SIGUE FLORECIDA

Una verdadera revelación ha sido para nuestro público la presentación de la actriz y cantante Bette Midler en el filme "La rosa", que se exhibe con gran éxito en el cine Broadway. La historia de la cantante (que presenta ribetes dramáticos) y el trabajo de la protagonista, son de gran impacto. También se lucen en el reparto Alan Bates y Frederic Forrest, con la dirección de Marc Rydell.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** serán muy despiertos, fuertes, inteligentes y dueños de gran carácter y voluntad. Serán muy nobles, generosos y simpáticos.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** pasarán horas felices y tendrán más de una sorpresa. Luego les seguirá una etapa feliz, con buena fortuna y salud.

**ARIES:** Muchas felicidades en sus casas y gran etapa en amor, trabajo se complica, cuidado, dinero no faltará. Números 6 y 3.

**TAURO:** Día para el amor, el trabajo, las mudanzas y los viajes. Sus números 6 y 0. Cuiden la salud. Ojo con los golpes. Casa feliz.

**GEMINIS:** Fiesta próxima, alegrías y regalos. Buen trabajo, dinero, inversiones y viajes muy bien. En amor complicaciones. Sus números 1 y 0.

**CANCER:** Epoca ideal para encontrar pareja, comprometerse o casarse. Un nacimiento, Salud, dinero y amor bien.

**LEO:** Noticias en la tarde, sorpresa grata, dinero y trabajo bien, familia feliz, una boda. Números 1 y 0. Viaje pronto al mar.

**VIRGO:** Casa feliz, en amor nueva etapa, un nacimiento en la familia pronto. Salud, dinero y viajes muy bien. Números 4, 7 y 9.

**LIBRA:** Salud, dinero y amor, bien. Para viajar o mudarse, regular, cuidense en la calle, visitas, llamadas y alegre sorpresa.

**ESCORPIO:** Superan mal momento, con fe todo se arregla. Invierdan y firmen, un viaje. Amor, dinero y salud bien. Pero ojo con los golpes.

**SAGITARIO:** Salud desmejora, menos tabaco y más vida natural. Trabajo, dinero y viajes, buena época. En amor y en casa problemas.

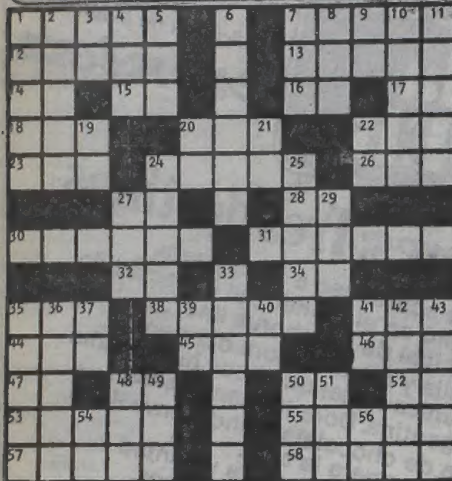
**CAPRICORNIO:** Números 3 y 7, horas propicias después de las 2. Dinero, trabajo y amor muy bien. En casa nervios.

**ACUARIO:** En amor problemas, cuidado y en sus casas más comprensión. Buena salud, trabajo y dinero muy bien. Una boda pronto.

**PISCIS:** Números 5 y 8, día para el amor, la casa y los amigos. Dinero pronto, buen trabajo, un viaje corto en breve.



## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTAL

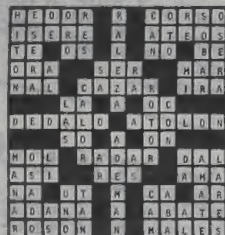
1) Ciudad de la India. 7) Quitar la vida. 12) Membrana externa que tienen los peces. 13) Arbol de la familia de las abietáceas. 14) Nombre de letra. 15) Terminación verbal. 16) Negación. 17) Pronombre personal. 18) Dueña, señora. 20) Abyecto, despreciable. 22) Del verbo ser. 23) Afresca de nacional. 24) Angostura en el mar. 26) Astro luminoso. 27) Símbolo del tamaño. 28) Prefijo negativo. 30) Comprado a poco precio. 31) Afilar un arma. 32) Sur América (Abrev.). 34) Prefijo negativo. 35) Prefijo que significa tres. 38) Aparato de detección. 41) Naturalista, esencia. 44) Lata, catalago. 46) Río de Nor (Biblia). 46) Volcán de las islas Filipinas. 47) Prefijo que denota separación. 48) Símbolo del molibdeno. 50) Ahora. 52) Y, en francés. 53) Brotear un líquido. 55) Avariciosos. 57) Secreción líquida de los riñones. 58) Lo que no es blanco ni negro.

### VERTICAL

1) El diablo. 2) Porción de agua de regadío. 3) Dativo del pronombre personal. 4) Letra griega. 5) Océano. 6) Elevación de terreno. 7) Isla inglesa del mar de Irlanda. 8) Ciudad de Finlandia. 9) Arbolito de China. 10) Atasco, aprieto. 11) Arbol cuya flor es la rosa. 19) Contracción. 20) Del verbo ir. 21) Nota musical. 22) Del verbo ser. 24) Probar. 25) Pullir. 27) Yunque pequeño de plateros. 29) Impar. 33) Auxiliar, acompañante. 35) Parte de una escalera entre dos descansos. 36) Quitar lo negro. 37) El, en francés. 39) Carta de la baraja. 40) Ante Meridiano (Abrev.). 41) Sur América (Abrev.). 42) Región de la antigua Grecia. 43) Dar vueltas en redondo. 48) Isla inglesa del mar de Irlanda. 49) Afresca de ahora. 50) Bovidio rumiante del Tibet. 51) Terminación que se añade a los números cardinales. 54) Conjunción negativa. 66) Contracción.

verbo ser. 24) Probar. 25) Pullir. 27) Yunque pequeño de plateros. 29) Impar. 33) Auxiliar, acompañante. 35) Parte de una escalera entre dos descansos. 36) Quitar lo negro. 37) El, en francés. 39) Carta de la baraja. 40) Ante Meridiano (Abrev.). 41) Sur América (Abrev.). 42) Región de la antigua Grecia. 43) Dar vueltas en redondo. 48) Isla inglesa del mar de Irlanda. 49) Afresca de ahora. 50) Bovidio rumiante del Tibet. 51) Terminación que se añade a los números cardinales. 54) Conjunción negativa. 66) Contracción.

(La solución mañana)



(Solución del número anterior)

## MUCHO CUIDADO CON ESTAS MUJERES

Pocos días desde su estreno han bastado para notar la inclinación que el público siente hacia las "7 mujeres peligrosas". Desde la pantalla del cine Iguazú las bellas Nadia, Janet Agreen, Rossana Podestá, Verónica Miriel, Beatrice Giorgi, Adriana Russo y Patricia Peking, amenazan con permanecer varias semanas en cartelera, con la ausencia de una corriente de espectadores muy complacidos.

## CREDITOS FACILES

SIN GARANTIA • SIN ANTICIPOS

ORGANIZACION POVA

TIENDA VAZQUEZ

GUTIERREZ 100 • LLAVALLOL

(A 1 CUADRA PALMOLIVE)

## EL SOTANO

las tigresas se desnudan sin secretos y sin dudas

★ DE 11 A 4 HS. ★

CALLAO 451

## ADIOS AL ENTRETEJIDO!

Nuevo Davel's Arg.



GRAN NOVEDAD  
SIN GANCHOS  
SIN HILOS  
SIN TRENZAS  
SIN SERVICE  
NUEVA PROTESIS  
SIN HILOS  
SIN COSTURAS  
AMPLIA FINANCIACION



SOLUCIONAMOS EL PROBLEMA DE SU PROTESIS

Venga!, su calvicie tiene solución! Av. Saenz 737 loc.46

## TELEVISION

10.30 7 CENTRO CULTURAL  
9 HERCULES  
11 ACONTECIMIENTOS  
13 LA MAÑANA DE LOS CHICOS

11 7 ATC INFORMA  
9 PLAZA SESAMO  
11 ONCELANDIA  
13 CAROZO Y NARIZOTA

11.30 7 RECREO  
9 NUEVEMUNDO  
11 BUSCANDO NOVIA A PAPA

12 7 DAKTARI  
9 LA SALUD DE NUESTROS HIJOS  
11 MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS  
13 LAS AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO

12.30 9 EL CORAJE DE QUERER  
11 VIVALO CON NOTICIAS ONCE  
13 7 SUPER AGENTE 86

11 11 LOS ANGELES DE CHARLIE  
13 PINKY Y LA NOTICIA  
13.30 7 ROSA... DE LEJOS  
9 EL CHAPULIN COLORADO

13 13 ALMOZANDO CON MIRTHA LEGRAND  
14 9 SHOW DE LOS MUPPETS

11 11 DOS HORAS  
14.30 7 MUJER VISION 1ª parte

9 9 BUENAS TARDES MUCHO GUSTO  
15 7 HOLA... PELUSA

13 13 ESTACION TERMINAL  
16 7 MUJER VISION 2ª parte

9 9 TRAMPA PARA UN SONADOR  
11 11 JIM WEST

13 13 VALLE DE PASIONES  
17 2 EL CLUB DEL DOS

7 7 EL FESTIVAL DE TOM Y JERRY  
9 9 SUPER SHOW 80 CON PEPOÑA POPINA

11 11 ONCELANDIA  
13 13 LA TARDE DE LOS CHICOS

18 13 LADRON SIN DESTINO  
13 13 LA MUJER MARAVILLA

15.30 9 HECHIZADA  
19 2 LOS NOVATOS

7 7 SEÑORITA ANDREA  
9 9 NUEVEMUNDO

11 11 VIVALO CON NOTICIAS ONCE  
13 13 MARIA, MARIA Y MARIA

19.30 9 VIDEOSHOW  
20 2 BONANZA

7 7 CALABROMAS  
11 11 COMBATE

13 13 LOS HERMANOS TORTEROLO  
21 2 ANDREA CELESTE

7 7 SESENTA MINUTOS  
9 9 EL RAFA

11 11 CHIP'S  
13 13 MONICA

22 2 DALLAS  
7 7 ESPECIAL DE ATC "VERTIGO MORTAL"

11 11 PREMIER "EL NOVIO"

13 13 EL MUNDO DEL ESPECTACULO "ALGO PARA RECORDAR"

22.30 9 CINE  
23 2 STARKY Y HUTCH

23.30 7 PATRULLA SECRETA  
24 2 SWEENEY

9 9 NUEVEMUNDO  
11 11 MISION IMPOSIBLE

13 13 SEPTIMA EDICION  
0.30 7 ATC INFORMA

9 9 CICLO DE ESTRELLAS "UN DIA EN LA VIDA DE IVAN DESTINO-VICH"

0.45 11 BEN CASEY  
1 7 BUENAS NOCHES, SEÑOR

13 13 LA NOCHE EN SERIE "LA ESPADA DE LA JUSTICIA"

1.30 9 GRANDES OLVIDADOS

13 13 UN MOMENTO DE MEDITACION

1.40 9 DIOS CON NOSOTROS







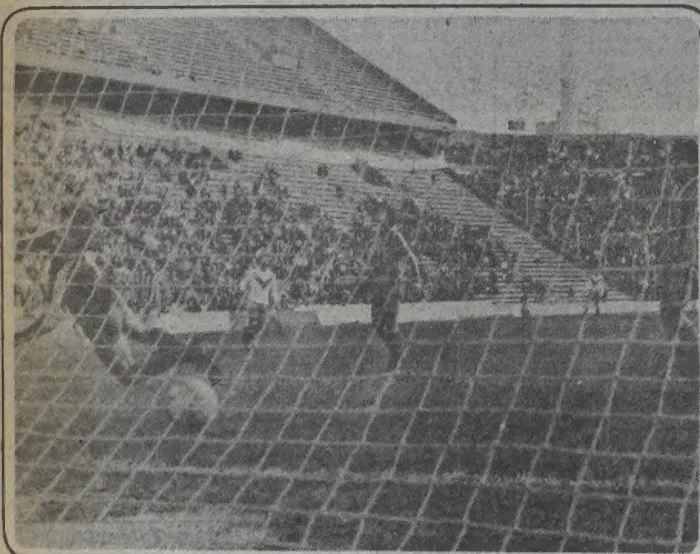


# SALVAVIDAS Y, ¡A FLOTE!

En medio del temporal, parecía que el barco se hundía. Pero Olguín "disparó un salvavidas" (léase tiro libre) y salvó a Independiente del naufragio. Sergio García, el arquero de Tigre, no impedirá el remate del defensor y goleador de los "rojos".

## Vélez: ¡Qué Desahogo!

## Quilmes, Aún Respira...



Vélez fue mucho mejor. Derrotó a Central 3 a 0 y pese a que todavía no está a salvo, se alejó considerablemente de la zona "caliente". Aquí el tercero: Golazo de Giménez, quien ayer reapareció.



La flecha indica al autor del segundo gol de Quilmes. Faltaba seis minutos y Filardo de derecha, marca el tanto de la victoria "cervecera" ante Ferro. 2-1 y San Lorenzo, a un puntito...

## Austria, fue de Jabouille: 3º, Reutemann

Alan Jones y Carlos Alberto Reutemann, asiduos concurrentes a los podios, forman guardia de honor a Jean-Pierre Jabouille brillante triunfador con el Renault turbo del "Gran Premio de Austria", quien quebró así una larga mala racha.

